Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1043/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 30ής Ιουνίου 2005

για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου όσον αφορά το σύστημα χορήγησης επιστροφών κατά την εξαγωγή, και τα κριτήρια καθορισμού του ύψους τους, για ορισμένα γεωργικά προϊόντα, εξαγόμενα υπό μορφή εμπορευμάτων μη υπαγόμενων στο παράρτημα I της συνθήκης

(ΕΕ L 172 της 5.7.2005, σ. 24)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 322/2006 της Επιτροπής της 23ης Φεβρουαρίου 2006	L 54	3	24.2.2006
►**M2**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 544/2006 της Επιτροπής της 31ης Μαρτίου 2006	L 94	24	1.4.2006
►**M3**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1580/2006 της Επιτροπής της 20ής Οκτωβρίου 2006	L 291	8	21.10.2006
►**M4**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1713/2006 της Επιτροπής της 20ής Νοεμβρίου 2006	L 321	11	21.11.2006
►**M5**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1792/2006 της Επιτροπής της 23ης Οκτωβρίου 2006	L 362	1	20.12.2006

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1043/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Ιουνίου 2005

για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου όσον αφορά το σύστημα χορήγησης επιστροφών κατά την εξαγωγή, και τα κριτήρια καθορισμού του ύψους τους, για ορισμένα γεωργικά προϊόντα, εξαγόμενα υπό μορφή εμπορευμάτων μη υπαγόμενων στο παράρτημα I της συνθήκης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 1993, για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων [1], και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3615/92 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 1992, περί προσδιορισμού των ποσοτήτων των γεωργικών προϊόντων που λαμβάνονται υπόψη για τον υπολογισμό των επιστροφών σε περίπτωση εξαγωγής εμπορευμάτων που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3035/80 του Συμβουλίου [2], ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/93 της Επιτροπής, της 25ης Νοεμβρίου 1993, περί των στατιστικών στοιχείων σχετικά με τις επιστροφές που χορηγούνται κατά την εξαγωγή ορισμένων γεωργικών προϊόντων υπό μορφή εμπορευμάτων τα οποία υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3035/80 του Συμβουλίου [3], και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1520/2000 της Επιτροπής, της 13ης Ιουλίου 2000, για τη θέσπιση κοινών λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του συστήματος επιστροφών κατά την εξαγωγή και των κριτηρίων καθορισμού του ύψους τους, για ορισμένα γεωργικά προϊόντα εξαγόμενα υπό μορφή εμπορευμάτων μη υπαγόμενων στο παράρτημα I της συνθήκης [4], αφορούν όλοι την εξαγωγή ορισμένων γεωργικών προϊόντων υπό μορφή εμπορευμάτων μη υπαγόμενων στο παράρτημα I της συνθήκης. Οι περισσότεροι από αυτούς τους κανονισμούς έχουν τροποποιηθεί ουσιωδώς κατ' επανάληψη. Είναι απαραίτητο να τροποποιηθούν όλοι οι εν λόγω κανονισμοί και, για λόγους σαφήνειας, απλούστευσης και διοικητικής αποτελεσματικότητας, είναι σκόπιμο οι εν λόγω κανονισμοί να αντικατασταθούν με έναν ενιαίο κανονισμό.

(2) Οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 [5], και (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 [6],

---

[1] ΕΕ L 318 της 20.12.1993, σ. 18· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2580/2000 (ΕΕ L 298 της 25.11.2000, σ. 5).
[2] ΕΕ L 367 της 16.12.1992, σ. 10.
[3] ΕΕ L 292 της 26.11.1993, σ. 10· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1762/2002 της Επιτροπής (ΕΕ L 265 της 3.10.2002, σ. 13).
[4] ΕΕ L 177 της 15.7.2000, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 886/2004 (ΕΕ L 168 της 1.5.2004, σ. 14).
[5] ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 49· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 (ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1).
[6] ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 186/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 29 της 3.2.2004, σ. 6).

▼B

1260/2001 ([1]), 1784/2003 ([2]) και 1785/2003 ([3]) του Συμβουλίου περί κοινής οργανώσεως αγοράς στους τομείς των αβγών, του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, της ζάχαρης, των σιτηρών και του ρυζιού προβλέπουν ότι, εφόσον είναι αναγκαίο για να καταστεί δυνατή η εξαγωγή των σχετικών γεωργικών προϊόντων υπό μορφή ορισμένων μεταποιημένων εμπορευμάτων μη υπαγόμενων στο παράρτημα I της συνθήκης με βάση τις τιμές των προϊόντων αυτών στη διεθνή αγορά, η διαφορά μεταξύ αυτών των τιμών και των τιμών στην Κοινότητα μπορεί να καλύπτεται με επιστροφές κατά την εξαγωγή. Η χορήγηση των επιστροφών για το σύνολο των γεωργικών προϊόντων που εξάγονται υπό τη μορφή εμπορευμάτων μη υπαγόμενων στο παράρτημα I της συνθήκης πρέπει να υπόκειται σε κοινούς κανόνες.

(3) Επιστροφές κατά την εξαγωγή πρέπει να καταβάλλονται για αγαθά τα οποία προκύπτουν άμεσα από βασικά προϊόντα, από προϊόντα που προκύπτουν από την επεξεργασία βασικών προϊόντων και από προϊόντα που εξομοιώνονται με μία από τις κατηγορίες αυτές. Πρέπει να καθορίζεται ο τρόπος με τον οποίο το ποσό της επιστροφής κατά την εξαγωγή καθορίζεται σε αυτές τις περιπτώσεις.

(4) Για να εξασφαλίζεται η ορθή εφαρμογή των διατάξεων των κανονισμών για την κοινή οργάνωση των αγορών όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή, αυτές οι επιστροφές δεν πρέπει να χορηγούνται για αγαθά από τρίτες χώρες που χρησιμοποιούνται στην παρασκευή αγαθών τα οποία εξάγονται αφού τέθηκαν σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Κοινότητα.

(5) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής ([4]) θεσπίζει κοινούς κανόνες για την εφαρμογή του συστήματος επιστροφών κατά την εξαγωγή στα γεωργικά προϊόντα. Ενδείκνυται, ωστόσο, να δοθούν ορισμένες διευκρινίσεις αναφορικά με την εφαρμογή των εν λόγω κανόνων σε εμπορεύματα που δεν υπάγονται στο παράρτημα I της συνθήκης.

(6) Ο σεβασμός των διεθνών δεσμεύσεων που έχει προσυπογράψει η Κοινότητα προϋποθέτει ότι οι επιστροφές που χορηγούνται κατά την εξαγωγή γεωργικών προϊόντων ενσωματωμένων σε αγαθά που δεν καλύπτονται από το παράρτημα I της συνθήκης δεν πρέπει να υπερβαίνουν τις επιστροφές οι οποίες θα ήσαν καταβλητέες για τα προϊόντα αυτά, εάν αυτά εξάγονταν σε φυσική κατάσταση. Είναι, επομένως, αναγκαίο να λαμβάνεται το στοιχείο αυτό υπόψη για τον καθορισμό του ύψους της επιστροφής καθώς και για την κατάρτιση των κανόνων εξομοίωσης.

(7) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2825/93 της Επιτροπής της 15ης Οκτωβρίου 1993 περί λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τον καθορισμό και τη χορήγηση προσαρμοσμένων επιστροφών για τα σιτηρά που εξάγονται υπό μορφή οινοπνευματωδών ποτών ([5]) προβλέπει ότι το ποσοστό επιστροφής κατά την εξαγωγή είναι εκείνο που ισχύει κατά την ημερομηνία κατά την οποία τα σιτηρά τέθηκαν υπό έλεγχο για την παρασκευή οινοπνευματωδών ποτών. Επομένως η θέση υπό τελωνειακό έλεγχο των σιτηρών με σκοπό την παραγωγή των οινοπνευματωδών ποτών που αναφέρονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2825/93 πρέπει να θεωρείται ισοδύναμη με την «εξαγωγή» όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή.

([1]) ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 39/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 6 της 10.1.2004, σ. 16).

([2]) ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 78.

([3]) ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 96.

([4]) ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 671/2004 (ΕΕ L 105 της 14.4.2004, σ. 5).

([5]) ΕΕ L 258 της 16.10.1993, σ. 6· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1633/2000 (ΕΕ L 187 της 26.7.2000, σ. 29).

▼B

(8) Τα αλκοολούχα ποτά θεωρούνται λιγότερο ευαίσθητα από άλλα εμπορεύματα έναντι των τιμών των γεωργικών προϊόντων που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή τους. Εντούτοις, το πρωτόκολλο 19 της πράξης προσχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου, της Ιρλανδίας και της Δανίας προβλέπει ότι πρέπει να ληφθούν τα απαραίτητα μέτρα ώστε να διευκολυνθεί η χρησιμοποίηση των κοινοτικών σιτηρών για την παραγωγή αλκοολούχων ποτών που έχουν ως βάση τα σιτηρά.

(9) Για τις ανάγκες του προσδιορισμού των επιστροφών κατά την εξαγωγή το άμυλο από γεώμηλα πρέπει να εξομοιώνεται με το άμυλο αραβοσίτου. Θα πρέπει, ωστόσο, να υπάρχει η δυνατότητα καθορισμού ενός ειδικού ποσοστού επιστροφής για το άμυλο από γεώμηλα όταν, υπό τις συνθήκες που επικρατούν στην αγορά, η τιμή του είναι σημαντικά χαμηλότερη από την αντίστοιχη τιμή για το άμυλο αραβοσίτου.

(10) Για να θεωρηθούν επιλέξιμα για επιστροφή, τα χρησιμοποιηθέντα γεωργικά προϊόντα και, κυρίως, τα εμπορεύματα που έχουν προκύψει με βάση τα προϊόντα αυτά, πρέπει να εξάγονται. Κάθε εξαίρεση από τον κανόνα αυτό πρέπει να ερμηνεύεται συσταλτικά. Ωστόσο, κατά τη διαδικασία παρασκευής των εν λόγω εμπορευμάτων, οι παραγωγοί υφίστανται ενδεχομένως απώλεια πρώτων υλών, για τις οποίες έχουν καταβάλει τις ισχύουσες στην Κοινότητα τιμές, ενώ οι εγκατεστημένοι εκτός Κοινότητας παραγωγοί υφίστανται απώλειες περιοριζόμενες στις τιμές της παγκόσμιας αγοράς: επιπροσθέτως, στη διάρκεια της διαδικασίας παρασκευής ορισμένων εμπορευμάτων, προκύπτουν υποπροϊόντα, των οποίων η αξία είναι σαφώς διαφορετική από την αξία του κύριου προϊόντος: σε ορισμένες περιπτώσεις, ορισμένα από τα υποπροϊόντα αυτά είναι δυνατό να χρησιμοποιηθούν μόνον ως ζωοτροφές: επομένως, πρέπει να θεσπιστούν κοινοί κανόνες για τον προσδιορισμό της έννοιας της ποσότητας των γεωργικών προϊόντων που πράγματι χρησιμοποιούνται κατά τη διαδικασία παρασκευής των εξαγόμενων εμπορευμάτων.

(11) Πολλά εμπορεύματα, τα οποία παρασκευάζονται από συγκεκριμένη επιχείρηση υπό τεχνικές συνθήκες σαφώς καθορισμένες και με σταθερά χαρακτηριστικά και ποιότητα, αποτελούν αντικείμενο τακτικών εξαγωγών. Για να μειωθούν οι διατυπώσεις εξαγωγής, πρέπει να εφαρμόζεται για τα εν λόγω εμπορεύματα απλοποιημένη διαδικασία, βάσει της οποίας ο κατασκευαστής κοινοποιεί στις αρμόδιες αρχές τις πληροφορίες που οι αρχές αυτές κρίνουν αναγκαίες όσον αφορά τις συνθήκες παρασκευής των εμπορευμάτων αυτών. Στις περιπτώσεις κατά τις οποίες οι ποσότητες των γεωργικών προϊόντων που χρησιμοποιούνται πραγματικά στην παραγωγή εξαγόμενων αγαθών καταχωρίζονται από τις αρμόδιες αρχές, πρέπει να γίνεται πρόβλεψη για ετήσια επιβεβαίωση μιας τέτοιας καταχώρισης έτσι ώστε να μειώνονται οι κίνδυνοι που έχουν σχέση με την παράλειψη ανακοίνωσης των αλλαγών σε αυτές τις ποσότητες.

(12) Πολλά γεωργικά προϊόντα υπόκεινται σε φυσική και εποχιακή μεταβλητότητα. Επομένως, το ποσοστό σε γεωργικά προϊόντα που εμπεριέχεται στα εξαγόμενα εμπορεύματα μπορεί να ποικίλλει σε μεγάλο βαθμό. Κατά συνέπεια, το ποσό της επιστροφής πρέπει να καθορίζεται βάσει των ποσοτήτων των εν λόγω προϊόντων που χρησιμοποιούνται πράγματι για την παρασκευή των εξαγόμενων εμπορευμάτων. Εντούτοις, για ορισμένα εμπορεύματα απλής και σχετικά σταθερής συνθέσεως, πρέπει, για λόγους απλούστευσης της διοικητικής διαδικασίας, να καθορίζεται το ποσό της επιστροφής βάσει κατ' αποκοπή καθοριζομένων ποσοτήτων των γεωργικών προϊόντων.

(13) Είναι σκόπιμο για τον καθορισμό του ποσοστού επιστροφής για τα βασικά προϊόντα ή τα εξομοιούμενα προϊόντα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι επιστροφές κατά την παραγωγή, οι ενισχύσεις ή τα άλλα εφαρμοστέα μέτρα ισοδύναμου αποτελέσματος, σύμ-

▼B

φωνα με τις διατάξεις του σχετικού κανονισμού περί κοινής οργανώσεως αγοράς για το υπόψη προϊόν.

(14) Ορισμένα αγαθά που παρουσιάζουν παρόμοια χαρακτηριστικά ενδέχεται να προκύπτουν με ποικίλες τεχνικές από διάφορα βασικά υλικά. Θα πρέπει να απαιτείται από τους εξαγωγείς να προσδιορίζουν τη φύση αυτών των βασικών υλικών και να προβαίνουν σε ορισμένες δηλώσεις όσον αφορά τις διαδικασίες παραγωγής εφόσον οι πληροφορίες αυτές είναι απαραίτητες για τον καθορισμό του δικαιώματος επιστροφών ή του κατάλληλου ποσοστού επιστροφής που πρέπει να εφαρμοστεί.

(15) Είναι σκόπιμο κατά τον υπολογισμό των ποσοτήτων των γεωργικών προϊόντων που πραγματικά χρησιμοποιούνται να λαμβάνεται υπόψη η περιεκτικότητα σε ξηρή ύλη στην περίπτωση των αμύλων και ορισμένων σιροπιών γλυκόζης και μαλτοδεξτρίνης.

(16) Στις περιπτώσεις κατά τις οποίες απαιτείται από την κατάσταση του παγκοσμίου εμπορίου, τις ειδικές απαιτήσεις ορισμένων αγορών ή διεθνείς εμπορικές συμφωνίες, πρέπει να είναι δυνατή η διαφοροποίηση της επιστροφής για ορισμένα αγαθά ανάλογα με τον προορισμό.

(17) Η διαχείριση των ποσών των επιστροφών που είναι δυνατό να χορηγηθούν, κατά τη διάρκεια ενός δημοσιονομικού έτους, για την εξαγωγή ορισμένων γεωργικών προϊόντων υπό τη μορφή εμπορευμάτων που δεν υπάγονται στο παράρτημα I της συνθήκης, μπορεί να οδηγήσει στην ανάγκη καθορισμού διαφορετικών ποσοστών ύψους για τις εξαγωγές με ή χωρίς προκαθορισμό του ύψους των επιστροφών με βάση την εξέλιξη των αγορών στην Κοινότητα και σε παγκόσμιο επίπεδο.

(18) Το ποσό των επιστροφών το οποίο μπορεί να χορηγηθεί κατά οποιοδήποτε δημοσιονομικό έτος περιορίζεται σύμφωνα με τις διεθνείς δεσμεύσεις τις οποίες έχει προσυπογράψει η Κοινότητα. Πάντως, οι εξαγωγές εμπορευμάτων εκτός του παραρτήματος I της συνθήκης πρέπει να πραγματοποιούνται με όρους εκ των προτέρων γνωστούς. Ιδιαίτερα, πρέπει να υπάρχει η δυνατότητα μιας επιβεβαίωσης ότι αυτές οι εξαγωγές είναι επιλέξιμες για επιστροφή συμβατή με τις κοινοτικές δεσμεύσεις. Εφόσον αυτό δε συμβαίνει, οι εξαγωγείς πρέπει να ενημερώνονται ικανοποιητικά εκ των προτέρων. Η έκδοση των πιστοποιητικών επιστροφής επιτρέπει την παρακολούθηση των αιτήσεων επιστροφών και εγγυάται στους κατόχους τους ότι θα τους χορηγηθούν επιστροφές μέχρι του ποσού για το οποίο εκδίδεται κάθε πιστοποιητικό, εφόσον πληρούν τους υπόλοιπους όρους που προβλέπονται στην κοινοτική νομοθεσία όσον αφορά τις επιστροφές. Πρέπει να θεσπισθούν μέτρα διαχείρισης για το καθεστώς έκδοσης πιστοποιητικών επιστροφών. Ιδιαίτερα, πρέπει να προβλεφθεί συντελεστής μείωσης ο οποίος θα εφαρμόζεται στις περιπτώσεις κατά τις οποίες οι αιτήσεις για πιστοποιητικά επιστροφών υπερβαίνουν τα διαθέσιμα ποσά. Σε ορισμένες περιπτώσεις πρέπει να προβλέπεται η αναστολή της έκδοσης πιστοποιητικών επιστροφών.

(19) Τα πιστοποιητικά επιστροφής εξυπηρετούν την τήρηση των διεθνών δεσμεύσεων που έχει αναλάβει η Κοινότητα. Επιτρέπουν επίσης τον προκαθορισμό της επιστροφής που μπορεί να χορηγηθεί για γεωργικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή εμπορευμάτων τα οποία εξάγονται σε τρίτες χώρες. Ο σκοπός αυτός διαφέρει, από ορισμένες απόψεις, από τους στόχους που επιδιώκονται με τις άδειες εξαγωγής οι οποίες εκδίδονται για βασικά προϊόντα που εξάγονται ως έχουν και τα οποία υπόκεινται σε διεθνείς δεσμεύσεις που συνεπάγονται ποσοτικούς περιορισμούς. Πρέπει, επομένως, να διευκρινιστεί ποιες από τις γενικές διατάξεις που ισχύουν για τις άδειες και τα πιστοποιητικά του γεωργικού τομέα και προβλέπονται σήμερα στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 της Επιτροπής, της 9ης Ιουνίου 2000 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστο-

▼B

ποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα ([1]) δεν πρέπει να εφαρμόζονται ως προς τα πιστοποιητικά επιστροφών.

(20) Περαιτέρω, είναι απαραίτητο να προσδιορίζεται πώς πρέπει να εφαρμόζονται ορισμένες διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 στα πιστοποιητικά επιστροφών που έχουν σχέση με πιστοποιητικά καθορισμού της επιστροφής κατά την εξαγωγή εκ των προτέρων για τα οποία υποβάλλεται έκθεση σε σχέση με πρόσκληση υποβολής προσφορών που εκδίδεται σε τρίτη χώρα εισαγωγέα. Κατά το μεγαλύτερο μέρος τα ποσοστά επιστροφών καθορίζονται ή τροποποιούνται ημέρα Πέμπτη. Για να μειωθεί ο κίνδυνος υποβολής αιτήσεων προκαθορισμού επιστροφών για κερδοσκοπικούς λόγους, πρέπει να προβλέπεται ότι εφόσον μια αίτηση προκαθορισμού επιστροφής υποβάλλεται ημέρα Πέμπτη, η αίτηση πρέπει να θεωρείται ότι έχει υποβληθεί την επόμενη εργάσιμη ημέρα.

(21) Πρέπει να καθοριστούν οι όροι αποδέσμευσης της εγγύησης που αφορά πιστοποιητικά τα οποία υπόκεινται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85 της Επιτροπής, της 22ας Ιουλίου 1985, για τον καθορισμό των κοινών λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος εγγυήσεων για τα γεωργικά προϊόντα ([2]). Πρέπει να καθοριστούν οι υποχρεώσεις που θεωρούνται ως πρωτογενείς απαιτήσεις, για τις οποίες συνιστάται εγγύηση, και να προσδιοριστούν τα στοιχεία που πρέπει να προσκομιστούν προς απόδειξη της εκπλήρωσης των υποχρεώσεων και την αποδέσμευση της σχετικής εγγύησης.

(22) Είναι πολύ πιθανόν ότι θα ληφθούν αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικών για ποσά μεγαλύτερα από αυτά που μπορούν να χρησιμοποιηθούν. Θα πρέπει, ως εκ τούτου, να υποδιαιρείται το δημοσιονομικό έτος σε χρονικές περιόδους, ούτως ώστε να είναι εγγυημένη η δυνατότητα χορήγησης πιστοποιητικών τόσο στους οικονομικούς φορείς που εξάγουν στα τέλη του δημοσιονομικού έτους όσο και σε εκείνους τους φορείς οι οποίοι εξάγουν στις αρχές του εν λόγω έτους. Εφόσον είναι απαραίτητο, πρέπει να εφαρμόζεται ένας συντελεστής μείωσης σε όλα τα ποσά που ζητούνται στη διάρκεια συγκεκριμένης περιόδου.

(23) Ορισμένα είδη εξαγωγών δεν υπόκεινται σε περιορισμούς ως προς την καταβολή επιστροφών, συνεπεία των διεθνών δεσμεύσεων της Κοινότητας. Οι εξαγωγές αυτές πρέπει να εξαιρούνται από κάθε υποχρέωση προσκόμισης πιστοποιητικού επιστροφής.

(24) Στους περισσότερους εξαγωγείς επιστρέφονται ετησίως ποσά μικρότερα από 75 000 ευρώ. Λαμβανόμενες υπόψη μαζί, αυτές οι εξαγωγές αντιπροσωπεύουν μόνο ένα μικρό μέρος του συνολικού ποσού των επιστροφών που χορηγούνται για γεωργικά προϊόντα που εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων μη υπαγομένων στο παράρτημα Ι της συνθήκης. Πρέπει να υπάρχει δυνατότητα απαλλαγής των εξαγωγών αυτών από την προσκόμιση πιστοποιητικού. Εντούτοις, για να αποφεύγεται η εκμετάλλευση είναι απαραίτητο να περιορίζεται η εφαρμογή αυτής της εξαίρεσης στο κράτος μέλος στο οποίο εδρεύει ο εξαγωγέας.

(25) Πρέπει να προβλεφθεί η εφαρμογή ενός συστήματος ελέγχου με βάση την αρχή ότι ο εξαγωγέας πρέπει να δηλώνει τη δήλωση από τον εξαγωγέα στις αρμόδιες αρχές, κατά την πραγματοποίηση της εξαγωγής, των ποσοτήτων των προϊόντων που έχουν χρησιμοποιηθεί για την παρασκευή των εξαγόμενων εμπορευμάτων. Οι αρμόδιες αρχές πρέπει να λαμβάνουν τα μέτρα που κρίνουν αναγκαία προς επαλήθευση της ακρίβειας της δήλωσης αυτής.

([1]) ΕΕ L 152 της 24.6.2000, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1741/2004 (ΕΕ L 311 της 8.10.2004, σ. 17).

([2]) ΕΕ L 205 της 3.8.1985, σ. 5· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 673/2004 (ΕΕ L 105 της 14.4.2004, σ. 17).

▼B

(26) Οι αρμόδιες αρχές οι οποίες είναι επιφορτισμένες με την επαλήθευση της δήλωσης του εξαγωγέα ενδέχεται να μην διαθέτουν επαρκή αιτιολογικά στοιχεία για να κάνουν αποδεκτή αυτή τη δήλωση των ποσοτήτων που έχουν χρησιμοποιηθεί, έστω και εάν αυτή η δήλωση βασίζεται σε χημική ανάλυση. Είναι πολύ πιθανό οι περιστάσεις αυτές να ανακύπτουν στις περιπτώσεις κατά τις οποίες τα προς εξαγωγή εμπορεύματα έχουν παραχθεί σε κράτος μέλος διαφορετικό από εκείνο που τα εξάγει. Επομένως, οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους από το οποίο πραγματοποιείται η εξαγωγή του εμπορεύματος πρέπει να έχουν τη δυνατότητα, εάν παρίσταται η σχετική ανάγκη, να λαμβάνουν απευθείας από τις αρμόδιες αρχές των άλλων κρατών μελών όλες τις πληροφορίες που αφορούν τους όρους παρασκευής του εν λόγω εμπορεύματος, που είναι σε θέση να διαθέτουν οι αρχές αυτές.

(27) Θα πρέπει να παρέχεται στις επιχειρήσεις η δυνατότητα, σε συνεννόηση με τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους στο οποίο συντελείται η παραγωγή, να υποβάλουν απλουστευμένη δήλωση για τα προϊόντα που έχουν χρησιμοποιηθεί, υπό τη μορφή των συγκεντρωτικών ποσοτήτων των εν λόγω προϊόντων, με την προϋπόθεση ότι οι επιχειρήσεις τηρούν στη διάθεση των προαναφερομένων αρχών τα αναλυτικά στοιχεία για τα προϊόντα που έχουν χρησιμοποιηθεί.

(28) Ο εξαγωγέας των εμπορευμάτων, ιδίως στις περιπτώσεις που αυτός δεν είναι ο κατασκευαστής τους, δεν είναι πάντοτε δυνατό να γνωρίζει με ακρίβεια τις ποσότητες των γεωργικών προϊόντων που έχουν χρησιμοποιηθεί, για τις οποίες δύναται να ζητήσει την καταβολή της επιστροφής. Εξαιτίας αυτού, ο εν λόγω εξαγωγέας δεν είναι πάντοτε σε θέση να υποβάλει τη δήλωση για τις εν λόγω ποσότητες. Θα πρέπει κατά συνέπεια να προβλεφθεί, εναλλακτικά, η εφαρμογή ενός συστήματος υπολογισμού των επιστροφών, την προσφυγή στο οποίο θα δύναται να ζητήσει ο ενδιαφερόμενος, και το οποίο θα περιορίζεται σε ορισμένα εμπορεύματα, με βάση τη χημική ανάλυση των εν λόγω εμπορευμάτων, σύμφωνα με ένα πίνακα αντιστοιχιών ο οποίος θα καταρτίζεται για το σκοπό αυτό.

(29) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 1997 σχετικά με την πώληση σε μειωμένη τιμή βουτύρου και τη χορήγηση ενίσχυσης στην κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο και στο συμπυκνωμένο βούτυρο που προορίζονται για την παρασκευή προϊόντων ζαχαροπλαστικής, παγωτών και άλλων προϊόντων διατροφής [1] επιτρέπεται η παράδοση βουτύρου και κρέμας γάλακτος σε μειωμένη τιμή στις βιομηχανίες που παρασκευάζουν ορισμένα εμπορεύματα. Αυτό πρέπει να ληφθεί υπόψη εφόσον παρέχεται το ευεργέτημα του υπολογισμού της επιστροφής βάσει χημικών αναλύσεων.

(30) Το άρθρο 21 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999 προβλέπει ότι καμία επιστροφή δε χορηγείται για προϊόντα τα οποία δεν είναι ποιότητας υγιούς, ανόθευτης και σύμφωνης με τα συναλλακτικά ήθη κατά την ημέρα αποδοχής της δήλωσης εξαγωγής. Για να εξασφαλίζεται η ομοιόμορφη εφαρμογή του κανόνα αυτού πρέπει να διευκρινίζεται ότι για τη χορήγηση μιας επιστροφής σε προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 της οδηγίας 92/46/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 1992, για τη θέσπιση των υγειονομικών κανόνων για την παραγωγή και την εμπορία νωπού γάλακτος, θερμικά επεξεργασμένου γάλακτος και προϊόντων με βάση το γάλα [2], ή στο άρθρο 1 της οδηγίας 89/437/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1989, σχετικά με τα προβλήματα υγείας και υγιεινής όσον αφορά την παραγωγή και τη διάθεση

[1] ΕΕ L 350 της 20.12.1997, σ. 3· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2250/2004 (ΕΕ L 381 της 28.12.2004, σ. 25).
[2] ΕΕ L 268 της 14.9.1992, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003.

▼B

στην αγορά των προϊόντων αβγών ([1]), και εμφαίνονται στο παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού, τα οικεία προϊόντα πρέπει να παρασκευάζονται σύμφωνα με τις απαιτήσεις των εν λόγω οδηγιών και να φέρουν την απαιτούμενη σφραγίδα υγειονομικού ελέγχου.

(31) Το άρθρο 31, παράγραφος 10, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 εφόσον μελετηθεί σε συνδυασμό με το άρθρο του 31, παράγραφος 12, περιορίζει την απαίτηση, να είναι τα προϊόντα γάλακτος για τα οποία καταβάλλεται επιστροφή κατά την εξαγωγή κοινοτικής προέλευσης, σε ορισμένα εμπορεύματα τα οποία έχουν μεγάλη περιεκτικότητα γάλακτος. Είναι επομένως σκόπιμο να προβλεφθούν μέτρα για την εφαρμογή και την παρακολούθηση αυτής της απαίτησης.

(32) Το άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999 περιορίζει την περίοδο κατά την οποία βασικά γεωργικά προϊόντα ή εμπορεύματα μπορούν να παραμείνουν υπό καθεστώς προχρηματοδότησης της επιστροφής μέχρι τη λήξη της ισχύος της άδειας εξαγωγής. Εντούτοις, τα πιστοποιητικά επιστροφών που εκδόθηκαν προς το τέλος της δημοσιονομικής περιόδου έχουν συντομότερη προθεσμία ισχύος, η οποία, λόγω των διεθνών υποχρεώσεων της Κοινότητας, δε μπορεί να επεκταθεί πέραν της 30ής Σεπτεμβρίου. Για να εξασφαλίζεται επαρκής ευελιξία έτσι ώστε οι εξαγωγείς να είναι σε θέση να χρησιμοποιούν πλήρως τα πιστοποιητικά επιστροφών σύντομης διάρκειας ισχύος, είναι σκόπιμο να θεσπιστούν ειδικές διατάξεις όσον αφορά τα εν λόγω πιστοποιητικά στο μέτρο που αυτά περιορίζουν το χρονικό διάστημα κατά το οποίο βασικά γεωργικά προϊόντα ή εμπορεύματα μπορούν να παραμείνουν υπό καθεστώς προχρηματοδότησης της επιστροφής μέχρι τη λήξη της ισχύος της άδειας εξαγωγής.

(33) Είναι σκόπιμο να εξασφαλιστεί η ομοιόμορφη εφαρμογή σε όλη την Κοινότητα των διατάξεων σχετικά με τη χορήγηση των επιστροφών στον τομέα των εμπορευμάτων που δεν υπάγονται στο παράρτημα Ι της συνθήκης. Προς το σκοπό αυτό, κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να ενημερώνει τα υπόλοιπα κράτη μέλη, μέσω της Επιτροπής, σχετικά με τις ρυθμίσεις παρακολούθησης που εφαρμόζονται στην επικράτειά του για τα διάφορα είδη εξαγόμενων εμπορευμάτων.

(34) Έχει ουσιώδη σημασία να είναι η Επιτροπή σε θέση να παρακολουθεί ικανοποιητικά τα μέτρα που λαμβάνονται όσον αφορά τις χορηγούμενες επιστροφές κατά την εξαγωγή. Κατά συνέπεια, η Επιτροπή πρέπει να έχει στη διάθεσή της ορισμένες στατιστικές πληροφορίες, οι οποίες θα πρέπει να της διαβιβάζονται από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών. Είναι απαραίτητο να προσδιορίζεται η μορφή και το περιεχόμενο αυτών των πληροφοριών.

(35) Πρέπει να χορηγηθεί επαρκής χρόνος για την μετάβαση από τις διοικητικές ρυθμίσεις σχετικά με τα πιστοποιητικά επιστροφής σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1520/2000 στις διοικητικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό. Κατά συνέπεια, ο παρών κανονισμός πρέπει να εφαρμόζεται στις αιτήσεις που υποβάλλονται από τις 8 Ιουλίου 2005 για πιστοποιητικά προς χρήση από την 1η Οκτωβρίου 2005.

(36) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης των οριζόντιων θεμάτων που σχετίζονται με τις συναλλαγές μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων που δεν υπάγονται στο παράρτημα Ι της συνθήκης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

([1]) ΕΕ L 212 της 22.7.1989, σ. 87· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003.

▼B

ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΟΙ

Άρθρο 1

1. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93 όσον αφορά το σύστημα χορήγησης επιστροφών κατά την εξαγωγή που έχει καθιερωθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1260/2001, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1785/2003.

Εφαρμόζεται επί των εξαγωγών των βασικών προϊόντων που παρατίθενται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού, (εφεξής «βασικά προϊόντα»), επί των προϊόντων που προέρχονται από τη μεταποίηση αυτών ή των προϊόντων που εξομοιούνται προς μία από αυτές τις δύο κατηγορίες σύμφωνα με το άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού, εφόσον τα εν λόγω προϊόντα εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων μη υπαγόμενων στο παράρτημα Ι της συνθήκης αλλά παρατίθενται σε οιοδήποτε από τα ακόλουθα παραρτήματα:

α) στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75·

β) στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999·

γ) στο παράρτημα V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001·

δ) στο παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003·

ε) στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1785/2003.

Τα εν λόγω εμπορεύματα, εφεξής «εμπορεύματα», παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού.

2. Η επιστροφή κατά την εξαγωγή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δε χορηγείται για τα εμπορεύματα τα οποία έχουν τεθεί σε ελεύθερη κυκλοφορία κατά την έννοια του άρθρου 24 της συνθήκης και τα οποία επανεξάγονται.

Δε χορηγείται επιστροφή για τα εμπορεύματα αυτά όταν εξάγονται μεταποιημένα ή ενσωματωμένα σε άλλο εμπόρευμα.

3. Με εξαίρεση τα σιτηρά, δε χορηγείται επιστροφή για τα προϊόντα που χρησιμοποιούνται στην παρασκευή αλκοόλης η οποία περιέχεται στα οινοπνευματώδη ποτά που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙ στον κωδικό ΣΟ 2208.

Άρθρο 2

1. Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

1) «δημοσιονομική περίοδος»: το χρονικό διάστημα από την 1η Οκτωβρίου έως την 30ή Σεπτεμβρίου του επόμενου έτους·

2) «δημοσιονομικό έτος»: το χρονικό διάστημα από την 16η Οκτωβρίου έως την 15η Οκτωβρίου του επόμενου έτους·

3) «επισιτιστική βοήθεια»: δραστηριότητες επισιτιστικής βοήθειας που πληρούν τις προϋποθέσεις οι οποίες καθορίζονται στο άρθρο 10 παράγραφος 4 της συμφωνίας για τη γεωργία, που συνάφθηκε κατά τις πολυμερείς εμπορικές διαπραγματεύσεις του Γύρου της Ουρουγουάης, εφεξής «η συμφωνία»·

4) «υπολείμματα»: τα προϊόντα που προκύπτουν από τη σχετική διαδικασία μεταποίησης, που έχουν σύσταση σαφώς διαφορετική από εκείνη των πράγματι εξαγομένων εμπορευμάτων και τα οποία δεν είναι δυνατό να διατεθούν στο εμπόριο·

▼B

5) «υποπροϊόντα»: τα προϊόντα ή εμπορεύματα τα οποία προκύπτουν κατά τη σχετική διαδικασία μεταποίησης, που έχουν σύσταση ή χαρακτηριστικά σαφώς διαφορετικά από εκείνα των πράγματι εξαγομένων εμπορευμάτων και τα οποία είναι δυνατό να διατεθούν στο εμπόριο·

6) «απώλειες»: οι ποσότητες προϊόντων ή εμπορευμάτων που προκύπτουν από τη σχετική διαδικασία μεταποίησης, ήδη από το στάδιο κατά το οποίο τα γεωργικά προϊόντα χρησιμοποιούνται μη κατεργασμένα κατά την παραγωγή, εκτός από τις ποσότητες των εμπορευμάτων τα οποία πραγματικά εξάγονται και εκτός των υπολειμμάτων και των υποπροϊόντων, και τα οποία δε μπορούν να διατεθούν στο εμπόριο·

2. Για τους σκοπούς των σημείων 4, 5 και 6 της παραγράφου 1, τα προϊόντα που προκύπτουν κατά τη διάρκεια της σχετικής διαδικασίας μεταποίησης, έχουν διαφορετική σύσταση από το πράγματι εξαγόμενο εμπόρευμα και πωλούνται έναντι τιμήματος, το οποίο αντιστοιχεί αποκλειστικά στις δαπάνες που συνεπάγεται η απομάκρυνσή τους, δε θεωρούνται εμπορεύσιμα.

Για τους σκοπούς του σημείου 6 της παραγράφου 1, τα προϊόντα ή τα εμπορεύματα που προκύπτουν κατά τη διάρκεια της σχετικής διαδικασίας μεταποίησης και τα οποία μπορούν να διατεθούν, είτε έναντι πληρωμής είτε όχι, μόνον ως ζωοτροφές, εξομοιώνονται προς απώλειες.

Άρθρο 3

1. Το άμυλο γεωμήλων του κωδικού ΣΟ 1108 13 00, το οποίο λαμβάνεται απευθείας από γεώμηλα, με την εξαίρεση των υποπροϊόντων, εξομοιώνεται με ένα προϊόν το οποίο προέρχεται από τη μεταποίηση του αραβοσίτου.

2. Ο ορός γάλακτος των κωδικών ΣΟ 0404 10 48 έως 0404 10 62, μη συμπυκνωμένος, κατεψυγμένος ή μη, εξομοιώνεται προς ορό γάλακτος σε σκόνη, όπως αναφέρεται στο παράρτημα Ι, εφεξής «ομάδα προϊόντων 1»·

3. Τα ακόλουθα προϊόντα εξομοιούνται προς γάλα σε σκόνη με περιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερη ή ίση με 1,5 %, όπως αναφέρεται στο παράρτημα Ι, εφεξής «ομάδα προϊόντων 2»:

α) το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0403 10 11, 0403 90 51 και 0404 90 21, μη συμπυκνωμένα και χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ουσιών, έστω και κατεψυγμένα, με περιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ύλες προερχόμενες από το γάλα κάτω του 0,1 %,

β) το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0403 10 11, 0403 90 11 και 0404 90 21, σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλη στερεή μορφή, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ουσιών, με περιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ύλες προερχόμενες από το γάλα κάτω του 1,5 %.

4. Τα ακόλουθα προϊόντα εξομοιούνται προς γάλα σε σκόνη με περιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες 26 %, που εμφαίνεται στο παράρτημα Ι, εφεξής «ομάδα προϊόντων 3»:

α) το γάλα, η κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα) και τα γαλακτοκομικά προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0403 10 11, 0403 10 13, 0403 90 51, 0403 90 53, 0404 90 21 και 0404 90 23, μη συμπυκνωμένα, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ουσιών, έστω και κατεψυγμένα, με περιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ύλες προερχόμενες από το γάλα άνω του 0,1 % αλλά κάτω του 6 %,

β) το γάλα, η κρέμα γάλακτος και τα γαλακτοκομικά προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0403 10 11, 0403 10 13, 0403 10 19, 0403 90 13, 0403 90 19, 0404 90 23 και 0404 90 29, σε σκόνη, σε κόκκους ή

▼B

σε άλλη στερεή μορφή, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος άνω του 1,5 % αλλά κάτω του 45 %,

Εντούτοις, εάν το μέρος το επιθυμεί, τα προϊόντα που αναφέρονται στα σημεία α) και β) του πρώτου εδαφίου, μπορούν, κατόπιν συμφωνίας της αρμόδιας αρχής, να εξομοιούνται προς:

α) ομάδα προϊόντων 2, όσον αφορά το μη λιπαρό μέρος της περιεκτικότητας του προϊόντος σε ξηρή ύλη·

β) το βούτυρο όπως αναφέρεται στο παράρτημα I, εφεξής «ομάδα προϊόντων 6», όσον αφορά το μέρος του προϊόντος σε λιπαρές ουσίες γάλακτος.

5. Τα ακόλουθα προϊόντα εξομοιούνται προς τα προϊόντα της ομάδας προϊόντων 6:

α) το γάλα, η κρέμα γάλακτος και τα γαλακτοκομικά προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0403 10 19, 0403 90 59, 0404 90 23 και 0404 90 29, μη συμπυκνωμένα και χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος άνω του 6 %,

β) το γάλα, η κρέμα γάλακτος και τα γαλακτοκομικά προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0403 10 19, 0403 90 19 και 0404 90 29, σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλη στερεή μορφή, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος ίση ή υψηλότερη από 45 %,

γ) το βούτυρο και οι άλλες λιπαρές ύλες του γάλακτος, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες προερχόμενες από το γάλα διάφορη του 82 % και πάντως ίση ή υψηλότερη από 62 %, των κωδικών ΣΟ 0405 10, 0405 20 90, 0405 90 10, 0405 90 90.

6. Το γάλα, η κρέμα γάλακτος και τα γαλακτοκομικά προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0403 10 11 έως 0403 10 19, 0403 90 51 έως 0403 90 59 και 0404 90 21 έως 0404 90 29, συμπυκνωμένα πλην σκόνης, κόκκων ή άλλης στέρεης μορφής χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, όσον αφορά το μη λιπαρό μέρος της περιεκτικότητας σε ξηρή ύλη αυτού του προϊόντος, εξομοιώνονται προς τα προϊόντα της ομάδας προϊόντων 2. Όσον αφορά το μέρος λιπαρών ουσιών γάλακτος ενός τέτοιου προϊόντος, αυτό εξομοιώνεται προς τα προϊόντα της ομάδας προϊόντων 6.

Το πρώτο εδάφιο εφαρμόζεται επίσης στο τυρί και στο τυρόπηγμα.

7. Το αποφλοιωμένο ρύζι που υπάγεται στον κωδικό 1006 20 και το ημιλευκασμένο ρύζι που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 1006 30 21 έως 1006 30 48 εξομοιούνται προς το εξ ολοκλήρου λευκασμένο ρύζι που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 1006 30 61 έως 1006 30 98.

8. Τα ακόλουθα προϊόντα, εφόσον πληρούν τις προϋποθέσεις επιλεξιμότητας για επιστροφή που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2135/95 της Επιτροπής [1], εφόσον εξάγονται μη κατεργασμένα, εξομοιούνται προς τη λευκή ζάχαρη που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1701 99 10:

α) η ακατέργαστη ζάχαρη τεύτλων ή ζαχαροκάλαμου, του κωδικού ΣΟ 1701 11 90 ή του κωδικού ΣΟ 1701 12 90, που περιέχει κατά βάρος σε ξηρά κατάσταση 92 %, τουλάχιστον, ζαχαρόζη προσδιορισμένη με πολωσιμετρική μέθοδο,

β) η ζάχαρη των κωδικών ΣΟ 1701 91 00 ή 1701 99 90,

γ) τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001, με εξαίρεση τα μείγματα που λαμβάνονται εν μέρει από τα προϊόντα που εμπίπτουν στις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003,

[1] ΕΕ L 214 της 8.9.1995, σ. 16.

▼B

δ) τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχεία στ) και ζ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001, με εξαίρεση τα μείγματα που λαμβάνονται εν μέρει από τα προϊόντα που εμπίπτουν στις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003.

Άρθρο 4

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 εφαρμόζεται επιπροσθέτως προς τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ

ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΚΑΤΑ ΤΙΣ ΕΞΑΓΩΓΕΣ

ΤΜΗΜΑ 1

Μέθοδος υπολογισμού

Άρθρο 5

1. Το ποσό της επιστροφής που χορηγείται για την ποσότητα, η οποία προσδιορίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του Τμήματος 2, για καθένα από τα βασικά προϊόντα που εξάγονται υπό τη μορφή ίδιων εμπορευμάτων, προκύπτει από τον πολλαπλασιασμό της εν λόγω ποσότητας με το ποσοστό της σχετικής επιστροφής για το εξεταζόμενο βασικό προϊόν το οποίο υπολογίζεται ανά μονάδα βάρους, σύμφωνα με το Τμήμα 3.

2. Στις περιπτώσεις κατά τις οποίες, σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 2, μπορούν να καθορίζονται διαφορετικά ποσοστά επιστροφών για συγκεκριμένο βασικό προϊόν, υπολογίζεται ένα ξεχωριστό ποσό για καθεμία από τις ποσότητες του βασικού προϊόντος για το οποίο υπάρχει διαφορετικό ποσοστό επιστροφής.

3. Όταν πρόκειται για εμπόρευμα που έχει χρησιμοποιηθεί για την παρασκευή εξαγόμενου εμπορεύματος, το ποσοστό επιστροφής το οποίο λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό του ποσού που αντιστοιχεί σε καθένα από τα βασικά προϊόντα, στα προϊόντα που προέρχονται από την μεταποίησή τους ή στα προϊόντα που εξομοιώνονται με μία από τις κατηγορίες αυτές σύμφωνα με το άρθρο 3, τα οποία χρησιμοποιήθηκαν για την παρασκευή του εξαγόμενου εμπορεύματος, είναι το ποσοστό που εφαρμόζεται σε περίπτωση εξαγωγής του προαναφερόμενου εμπορεύματος ως έχει.

ΤΜΗΜΑ 2

Ποσότητα αναφοράς

Άρθρο 6

Όσον αφορά τα εμπορεύματα, η ποσότητα καθενός από τα βασικά προϊόντα που πρέπει να χρησιμεύει ως βάση για τον υπολογισμό του ποσού επιστροφής [εφεξής «η ποσότητα αναφοράς»], καθορίζεται σύμφωνα με τα άρθρα 7, 8 και 9, εκτός από τις περιπτώσεις κατά τις οποίες γίνεται αναφορά στο παράρτημα ΙΙΙ ή τις περιπτώσεις κατά τις οποίες εφαρμόζεται το δεύτερο εδάφιο του άρθρου 51.

Άρθρο 7

Στην περίπτωση της χρησιμοποίησης βασικού προϊόντος μη κατεργασμένου ή εξομοιούμενου προϊόντος, η ποσότητα αναφοράς είναι η ποσότητα η οποία πράγματι χρησιμοποιείται για την παρασκευή των

▼B

εξαγόμενων προϊόντων, λαμβανομένων υπόψη των συντελεστών μετατροπής που καθορίζονται στο παράρτημα VII.

Άρθρο 8

Στην περίπτωση χρησιμοποίησης προϊόντος που καλύπτεται από το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 ή από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1785/2003, η ποσότητα αναφοράς είναι η ποσότητα η οποία πράγματι χρησιμοποιείται κατά την παρασκευή των εξαγόμενων εμπορευμάτων, προσαρμοσμένη έτσι ώστε να αντιστοιχεί προς την ποσότητα του βασικού προϊόντος εφαρμόζοντας τους συντελεστές που καθορίζονται στο παράρτημα V του παρόντος κανονισμού, εφόσον το συγκεκριμένο προϊόν συντρέχει μία από τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) είτε προέρχεται από τη μεταποίηση βασικού προϊόντος ή προϊόντος που εξομοιώνεται με το εν λόγω βασικό προϊόν,

β) είτε εξομοιώνεται με προϊόν προερχόμενο από τη μεταποίηση βασικού προϊόντος,

γ) είτε προέρχεται από τη μεταποίηση προϊόντος που εξομοιώνεται με προϊόν το οποίο έχει προκύψει από τη μεταποίηση βασικού προϊόντος.

Ωστόσο, όσον αφορά την αλκοόλη σιτηρών που περιέχεται στα οινοπνευματώδη ποτά του κωδικού ΣΟ 2208, η ποσότητα αναφοράς ανέρχεται σε 3,4 χιλιόγραμμα κριθαριού ανά % vol αλκοόλης που προέρχεται από σιτηρά ανά εκατόλιτρο του εξαγόμενου οινοπνευματώδους ποτού.

Άρθρο 9

Με την επιφύλαξη του άρθρου 11, στην περίπτωση της χρήσης ενός από τα ακόλουθα προϊόντα, η ποσότητα αναφοράς για το καθένα από τα εν λόγω βασικά προϊόντα, είναι ίση προς την ποσότητα που καθορίζεται από τις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με το άρθρο 49:

α) προϊόν μη καλυπτόμενο από το παράρτημα I της συνθήκης, το οποίο προκύπτει από την επεξεργασία προϊόντος που αναφέρεται στα άρθρα 7 ή 8 του παρόντος κανονισμού·

β) προϊόν το οποίο προκύπτει από την ανάμειξη ή/και τη μεταποίηση πολλών προϊόντων που αναφέρονται στα άρθρα 7 ή 8 ή προϊόντων που αναφέρονται στο στοιχείο α) του παρόντος εδαφίου.

Η ποσότητα αναφοράς καθορίζεται βάσει της ποσότητας του προϊόντος που πράγματι χρησιμοποιείται για την παρασκευή των εξαγόμενων εμπορευμάτων. Για τον υπολογισμό της ποσότητας αυτής εφαρμόζονται οι συντελεστές μετατροπής που αναφέρονται στο παράρτημα VII ή, κατά περίπτωση, οι ιδιαίτεροι κανόνες υπολογισμού, οι σχέσεις ισοδυναμίας ή οι συντελεστές που προβλέπονται στο άρθρο 8.

Εντούτοις ως προς τα οινοπνευματώδη ποτά με βάση σιτηρά που περιέχονται στα οινοπνευματώδη προϊόντα του κωδικού ΣΟ 2208, η ποσότητα αναφοράς ανέρχεται σε 3,4 χιλιόγραμμα κριθής ανά % vol αλκοόλης που προέρχεται από σιτηρά ανά εκατόλιτρο εξαγόμενου οινοπνευματώδους ποτού.

Άρθρο 10

Για την εφαρμογή των άρθρων 6 έως 9, θεωρείται ότι πράγματι χρησιμοποιούνται τα προϊόντα που έχουν χρησιμοποιηθεί ακατέργαστα κατά την παρασκευή του εξαγόμενου εμπορεύματος. Εφόσον, κατά τη διάρκεια μίας από τις φάσεις παρασκευής αυτού του εμπορεύματος, το ίδιο το βασικό προϊόν μεταποιείται σε άλλο, περισσότερο επεξεργασμένο

▼B

βασικό προϊόν που χρησιμοποιείται σε μεταγενέστερη φάση, μόνο το δεύτερο βασικό προϊόν θεωρείται ότι έχει πράγματι χρησιμοποιηθεί.

Οι ποσότητες προϊόντων που έχουν πράγματι χρησιμοποιηθεί υπό την έννοια του πρώτου εδαφίου, πρέπει να προσδιορίζονται για κάθε εξαγόμενο εμπόρευμα.

Ωστόσο, σε περίπτωση εξαγωγών που διενεργούνται σε τακτική βάση και αφορούν εμπορεύματα τα οποία παρασκευάζονται από συγκεκριμένη επιχείρηση με σαφώς καθορισμένες τεχνικές και έχουν σταθερά χαρακτηριστικά και ποιότητα, οι ποσότητες αυτές είναι δυνατόν, κατόπιν συμφωνίας των αρμοδίων αρχών, να καθορίζονται είτε βάσει του τύπου παρασκευής των εν λόγω εμπορευμάτων είτε βάσει του μέσου όρου των ποσοτήτων των προϊόντων που χρησιμοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια ορισμένης περιόδου για την παρασκευή δεδομένης ποσότητας των εμπορευμάτων αυτών. Οι ποσότητες προϊόντων που προσδιορίζονται κατ' αυτόν τον τρόπο λαμβάνονται υπόψη ως βάση υπολογισμού μέχρις ότου μεταβληθούν οι συνθήκες παρασκευής των εξεταζόμενων εμπορευμάτων.

Οι ποσότητες προϊόντων που προσδιορίζονται κατ' αυτόν τον τρόπο επιβεβαιώνονται τουλάχιστον μία φορά το χρόνο, εκτός επίσημης εξουσιοδότησης από την αρμόδια αρχή.

Άρθρο 11

Όσον αφορά τα εμπορεύματα που απαριθμούνται στο παράρτημα III, η ποσότητα αναφοράς σε χιλιόγραμμα βασικού προϊόντος ανά 100 χιλιόγραμμα εμπορευμάτων είναι εκείνη που εμφαίνεται στο εν λόγω παράρτημα έναντι καθενός από τα εμπορεύματα αυτά.

Ωστόσο στην περίπτωση των νωπών ζυμαρικών, οι ποσότητες βασικών προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα III μετατρέπονται σε ισοδύναμη ποσότητα ξηρών ζυμαρικών με πολλαπλασιασμό των ποσοτήτων αυτών επί το ποσοστό ξηρού εκχυλίσματος των ζυμαρικών και διαίρεση του γινομένου δια του 88.

Εφόσον τα εν λόγω εμπορεύματα έχουν παρασκευαστεί εν μέρει από προϊόντα για τα οποία η καταβολή επιστροφής κατά την εξαγωγή καλύπτεται από τους κανονισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 και εν μέρει από άλλα προϊόντα, η ποσότητα αναφοράς σε σχέση με τα καλυπτόμενα από τους εν λόγω κανονισμούς προϊόντα καθορίζεται σύμφωνα με τα άρθρα 6 έως 10.

Άρθρο 12

1. Για τον καθορισμό των ποσοτήτων των γεωργικών προϊόντων που πράγματι χρησιμοποιούνται εφαρμόζονται οι παράγραφοι 2 και 3.

2. Κάθε γεωργικό προϊόν που χρησιμοποιείται κατά την έννοια του άρθρου 10, το οποίο θεμελιώνει δικαίωμα επιστροφής και το οποίο εξαφανίζεται κατά τη διάρκεια της συνήθους διαδικασίας μεταποίησης υπό μορφή είτε ατμού ή καπνού ή μεταλλάσσεται σε μη ανακτήσιμη σκόνη ή στάχτη, δικαιούται της επιστροφής αυτής για το σύνολο των ποσοτήτων που χρησιμοποιήθηκαν.

3. Κάθε ποσότητα εμπορευμάτων που δεν εξάγεται πραγματικά δεν είναι επιλέξιμη για επιστροφές ως προς τις ποσότητες γεωργικών προϊόντων που πράγματι χρησιμοποιήθηκαν, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 13, παράγραφος 1.

Εάν τα εμπορεύματα αυτά έχουν την ίδια σύσταση με τα εμπορεύματα που πράγματι εξάγονται, είναι δυνατό να εφαρμοστεί κατ' αναλογία μείωση των ποσοτήτων γεωργικών προϊόντων που πράγματι χρησιμοποιήθηκαν για την παρασκευή των τελευταίων.

▼B

Άρθρο 13

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 12 παράγραφος 3, μπορούν να αγνοηθούν απώλειες κατώτερες ή ίσες προς 2 % κατά βάρος και εγγενείς στην παραγωγή των εμπορευμάτων.

Το όριο 2 % υπολογίζεται ως η αναλογία του βάρους ξηρού εκχυλίσματος όλων των χρησιμοποιούμενων πρώτων υλών, αφού αφαιρεθούν οι ποσότητες που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 2, προς το βάρος ξηρού εκχυλίσματος των πράγματι εξαγόμενων εμπορευμάτων, ή με άλλη μέθοδο υπολογισμού αρμόζουσα στις συνθήκες παραγωγής του εμπορεύματος.

2. Στις περιπτώσεις κατά τις οποίες οι εγγενείς απώλειες κατά την παρασκευή υπερβαίνουν το 2 %, η καθ' υπέρβαση απώλεια δεν είναι επιλέξιμη για επιστροφές σε σχέση με τις ποσότητες γεωργικών προϊόντων που πράγματι χρησιμοποιήθηκαν. Ωστόσο, η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους είναι δυνατό να αποδεχθεί μεγαλύτερες απώλειες, όταν αυτές είναι αιτιολογημένες. Το κράτος μέλος ανακοινώνει στην Επιτροπή τις περιπτώσεις κατά τις οποίες οι αρχές δέχθηκαν μεγαλύτερες απώλειες, καθώς και τους λόγους αυτής της αποδοχής.

3. Οι ποσότητες γεωργικών προϊόντων που πράγματι χρησιμοποιήθηκαν, οι οποίες ενσωματώνονται στα υπολείμματα, λαμβάνονται υπόψη για τη χορήγηση των επιστροφών.

4. Σε περίπτωση κατά την οποία προκύπτουν υποπροϊόντα, πρέπει να προσδιορίζονται οι ποσότητες γεωργικών προϊόντων που πράγματι χρησιμοποιήθηκαν, οι οποίες αναλογούν στο εξαγόμενο εμπόρευμα και στα υποπροϊόντα.

ΤΜΗΜΑ 3

Ποσοστό επιστροφής

Άρθρο 14

Ο καθορισμός του ποσοστού της επιστροφής όπως προβλέπεται στο άρθρο 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 και στις αντίστοιχες διατάξεις των άλλων κανονισμών που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού πραγματοποιείται κάθε μήνα ανά 100 χιλιόγραμμα βασικών προϊόντων.

Εντούτοις, το ποσοστό επιστροφής που εφαρμόζεται για τα αβγά με κέλυφος των πουλερικών ορνιθώνος, νωπά ή διατηρημένα, καθώς και για τα αβγά χωρίς κέλυφος και τους κρόκους αβγών που είναι κατάλληλα για τροφή, νωπά, αποξηραμένα ή με άλλο τρόπο διατηρημένα, χωρίς ζάχαρη, καθορίζεται για χρονικό διάστημα ίσο με εκείνο που λαμβάνεται υπόψη για τον καθορισμό των επιστροφών που εφαρμόζονται στα εν λόγω προϊόντα όταν εξάγονται ως έχουν.

Άρθρο 15

1. Το ποσοστό επιστροφής προσδιορίζεται λαμβάνοντας ιδίως υπόψη:

α) το μέσο κόστος εφοδιασμού των μεταποιητικών βιομηχανιών σε βασικά προϊόντα στην αγορά της Κοινότητας και τις τιμές της διεθνούς αγοράς·

β) το επίπεδο των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή των μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων που υπάγονται στο παράρτημα Ι της συνθήκης, τα οποία παρασκευάζονται υπό παρεμφερείς συνθήκες·

γ) την ανάγκη εξασφαλίσεως των ίδιων συνθηκών ανταγωνισμού μεταξύ των βιομηχανιών οι οποίες χρησιμοποιούν κοινοτικά προϊό-

▼B

ντα και των βιομηχανιών που χρησιμοποιούν άλλα προϊόντα τα οποία υπόκεινται στο καθεστώς της τελειοποιήσεως προς επανεξαγωγή·

δ) την προβλεπόμενη εξέλιξη των δαπανών, αφενός, και των τιμών, αφετέρου, στην Κοινότητα και στην παγκόσμια αγορά·

ε) την τήρηση των ορίων που προκύπτουν από τις συμφωνίες οι οποίες έχουν συναφθεί σε εφαρμογή του άρθρου 300 της συνθήκης.

2. Για τον καθορισμό των ποσοστών επιστροφής λαμβάνονται υπόψη, κατά περίπτωση, οι επιστροφές στην παραγωγή, οι ενισχύσεις ή τα άλλα μέτρα ισοδυνάμου αποτελέσματος που εφαρμόζονται σε όλα τα κράτη μέλη, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον εν λόγω τομέα, για τα βασικά προϊόντα ή τα εξομοιούμενα προς αυτά.

3. Για την εξαγωγή των εμπορευμάτων του κωδικού ΣΟ 3505 10 50 εφαρμόζεται μειωμένο ποσοστό, όταν προβλέπεται η χορήγηση επιστροφής κατά την παραγωγή, δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1722/93 ([1]), για το βασικό προϊόν που χρησιμοποιήθηκε και η οποία ισχύει για το χρονικό διάστημα κατά το οποίο θεωρείται ότι παρήχθησαν τα εμπορεύματα. Τα ποσοστά που προσδιορίζονται κατ' αυτό τον τρόπο καθορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 14 του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 16

Αναφορικά με το άμυλο γεωμήλων του κωδικού ΣΟ 1108 13 00, το ύψος της επιστροφής καθορίζεται χωριστά σε ισοδύναμο αραβοσίτου, σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 25, παράγραφος 2, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 με εφαρμογή των κριτηρίων που απαριθμούνται στο άρθρο 15 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού. Οι χρησιμοποιούμενες ποσότητες αμύλου γεωμήλων μετατρέπονται σε ισοδύναμες ποσότητες αραβοσίτου σύμφωνα με το άρθρο 8 του παρόντος κανονισμού.

Όσον αφορά τα μείγματα D-γλυκιτόλης (σορβιτόλης) των κωδικών ΣΟ 2905 44 και 3824 60, εφόσον ο ενδιαφερόμενος δεν προβαίνει στη δήλωση που αναφέρεται στο άρθρο 49 παρέχοντας τις πληροφορίες που προβλέπονται στο άρθρο 52, παράγραφος 1, στοιχείο δ), ή δεν υποβάλει ικανοποιητικά δικαιολογητικά προς υποστήριξη της δήλωσής του, το ποσοστό επιστροφής που εφαρμόζεται στα μείγματα αυτά είναι εκείνο που ισχύει για το βασικό προϊόν στο οποίο εφαρμόζεται το χαμηλότερο ποσοστό επιστροφής.

Άρθρο 17

Οι επιστροφές για άμυλα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1108 11 00 έως 1108 19 90 ή για προϊόντα που εμφαίνονται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 τα οποία προκύπτουν από την επεξεργασία τέτοιων αμύλων χορηγούνται μόνο με την υποβολή δήλωσης εκ μέρους του προμηθευτή των εν λόγω προϊόντων ότι αυτά έχουν παραχθεί απευθείας από σιτηρά, γεώμηλα ή ρύζι, αποκλειομένης κάθε χρήσης υποπροϊόντων που προκύπτουν κατά την παραγωγή άλλων γεωργικών προϊόντων ή αγαθών.

Η δήλωση αυτή ισχύει, μέχρι την ανάκλησή της, για όλες τις προμήθειες που προέρχονται από τον ίδιο παραγωγό. Υπόκειται σε επαλήθευση σύμφωνα με το άρθρο 49.

([1]) ΕΕ L 159 της 1.7.1993, σ. 112· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1548/2004 (ΕΕ L 280 της 31.8.2004, σ. 11).

▼B

Άρθρο 18

1. Εάν η περιεκτικότητα σε ξηρό εκχύλισμα του αμύλου γεωμήλων που εξομοιώνεται με το άμυλο αραβοσίτου βάσει του άρθρου 3 παράγραφος 1 είναι ίση ή ανώτερη από 80 %, το ποσοστό της επιστροφής είναι εκείνο το οποίο καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 14. Εάν η περιεκτικότητα σε ξηρό εκχύλισμα είναι κατώτερη του 80 %, το ποσοστό επιστροφής είναι ίσο προς το ποσοστό επιστροφής που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 14, πολλαπλασιαζόμενο επί το 1/80 της πραγματικής ποσοστιαίας αναλογίας του ξηρού εκχυλίσματος.

Για όλα τα άλλα άμυλα, εάν η περιεκτικότητα σε ξηρό εκχύλισμα είναι ίση ή ανώτερη από 87 %, το ποσοστό επιστροφής που εφαρμόζεται είναι εκείνο που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 14. Εάν η περιεκτικότητα σε ξηρό εκχύλισμα είναι κατώτερη του 87 %, το ποσοστό επιστροφής που εφαρμόζεται είναι ίσο με το ποσοστό επιστροφής που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 14, πολλαπλασιαζόμενο επί το 1/87 της πραγματικής εκατοστιαίας αναλογίας του ξηρού εκχυλίσματος.

Εάν η περιεκτικότητα σε ξηρό εκχύλισμα των σιροπιών γλυκόζης ή μαλτοδεξτρίνης των κωδικών ΣΟ 1702 30 59, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ή 2106 90 55 είναι ίση ή ανώτερη από 78 %, το ποσοστό επιστροφής στην εξαγωγή είναι εκείνο που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 14· εάν η περιεκτικότητα σε ξηρό εκχύλισμα των σιροπιών αυτών είναι κατώτερη του 78 %, το ποσοστό επιστροφής που εφαρμόζεται είναι ίσο με το ποσοστό επιστροφής που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 14, πολλαπλασιαζόμενο με το πραγματικό ποσοστό του ξηρού εκχυλίσματος και διαιρούμενο δια του 78.

2. Για την εφαρμογή της παραγράφου 1, η περιεκτικότητα σε ξηρό εκχύλισμα των αμύλων καθορίζεται χρησιμοποιώντας τη μέθοδο που αναφέρεται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 824/2000 της Επιτροπής [1] και η περιεκτικότητα σε ξηρή ύλη των σιροπιών γλυκόζης ή μαλτοδεξτρίνης καθορίζεται χρησιμοποιώντας τη μέθοδο 2 που αναφέρεται στο παράρτημα II της οδηγίας 79/796/ΕΟΚ της Επιτροπής [2] ή οποιαδήποτε άλλη κατάλληλη μέθοδο ανάλυσης που να προσφέρει τουλάχιστον τις ίδιες εγγυήσεις.

3. Κατά τη δήλωση που προβλέπεται στο άρθρο 49, ο αιτών υποχρεούται να δηλώσει την περιεκτικότητα σε ξηρό εκχύλισμα των αμύλων ή των σιροπιών γλυκόζης ή μαλτοδεξτρίνης που χρησιμοποιήθηκαν.

Άρθρο 19

1. Εφόσον η κατάσταση στο διεθνές εμπόριο για τις καζεΐνες του κωδικού ΣΟ 3501 10, τα καζεϊνικά άλατα του κωδικού ΣΟ 3501 90 90 ή της αβγοαλβουμίνης των κωδικών ΣΟ 3502 11 90 και 3502 19 90 ή όταν οι ειδικές απαιτήσεις ορισμένων αγορών το καθιστούν αναγκαίο για τα εμπορεύματα αυτά, η επιστροφή για τα εμπορεύματα αυτά μπορεί να διαφοροποιηθεί ανάλογα με τον προορισμό.

2. Το ποσοστό της επιστροφής μπορεί να διαφοροποιηθεί για τα εμπορεύματα των κωδικών ΣΟ 1902 11 00, 1902 19 και 1902 40 10 ανάλογα με το προορισμό τους.

3. Η επιστροφή μπορεί να διαφοροποιείται ανάλογα με το αν το ποσό επιστροφής προκαθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 29 ή όχι.

([1]) ΕΕ L 100 της 20.4.2000, σ. 31· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 777/2004 (ΕΕ L 123 της 27.4.2004, σ. 50).
([2]) ΕΕ L 239 της 22.9.1979, σ. 24.

▼B

Άρθρο 20

1. Το ποσοστό της επιστροφής είναι εκείνο που εφαρμόζεται κατά την ημέρα κατά την οποία εξάγονται τα εμπορεύματα, εκτός από τις ακόλουθες περιπτώσεις:

α) έχει υποβληθεί αίτηση, σύμφωνα με το άρθρο 29, για προκαθορισμό του ποσοστού επιστροφής·

β) η αίτηση υποβλήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 41, παράγραφος 2, και το ποσοστό επιστροφής προκαθορίστηκε κατά την ημέρα υποβολής της αίτησης για πιστοποιητικό επιστροφής.

2. Σε περίπτωση εφαρμογής του εν λόγω καθεστώτος προκαθορισμού, εφαρμόζεται το ποσοστό που ισχύει την ημέρα υποβολής της αίτησης προκαθορισμού για τις εξαγωγές που θα πραγματοποιηθούν κατά τη διάρκεια ισχύος, όπως προβλέπεται στο άρθρο 39, παράγραφος 2, δεύτερο εδάφιο. Εντούτοις, οι αιτήσεις για τον καθορισμό εκ των προτέρων που κατατίθενται ημέρα Πέμπτη θεωρούνται ότι κατατέθηκαν κατά την επόμενη εργάσιμη ημέρα.

Το ποσοστό της επιστροφής προσαρμόζεται χρησιμοποιώντας τους ίδιους κανόνες με εκείνους που εφαρμόζονται στον προκαθορισμό των επιστροφών για βασικά προϊόντα που εξάγονται μη μεταποιημένα, αλλά χρησιμοποιώντας τους συντελεστές μετατροπής που καθορίζονται στο παράρτημα V για τα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα σιτηρά και το ρύζι.

3. Αποσπάσματα πιστοποιητικών επιστροφής, κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 δεν υπόκεινται σε προκαθορισμό ανεξαρτήτως του πιστοποιητικού από το οποίο προέρχονται.

Άρθρο 21

Εάν το εξαγόμενο εμπόρευμα μνημονεύεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2571/97, το ποσοστό της επιστροφής για τα γαλακτοκομικά προϊόντα είναι εκείνο το οποίο εφαρμόζεται για τη χρησιμοποίηση γαλακτοκομικών προϊόντων σε μειωμένη τιμή, εκτός εάν ο εξαγωγέας προσκομίσει απόδειξη η οποία βεβαιώνει ότι το εμπόρευμα δεν περιέχει γαλακτοκομικά προϊόντα σε μειωμένη τιμή.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ

ΤΜΗΜΑ 1

Γενικές Διατάξεις

Άρθρο 22

1. Τα κράτη μέλη εκδίδουν για κάθε αιτούντα, ανεξάρτητα από τον τόπο εγκατάστασής τους στην Κοινότητα, πιστοποιητικά επιστροφών που ισχύουν σε όλη την Κοινότητα.

Το πιστοποιητικό επιστροφής εγγυάται την καταβολή των επιστροφών, εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο κεφάλαιο V. Ενδέχεται να περιλαμβάνει προκαθορισμό των ποσοστών επιστροφής. Τα πιστοποιητικά ισχύουν εντός μίας μόνο δημοσιονομικής περιόδου·

2. Η χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή βασικών προϊόντων υπό μορφή εμπορευμάτων που παρατίθενται στο παράρτημα II ή σιτηρών για την παραγωγή αλκοολούχων ποτών που έχουν τεθεί υπό τελωνειακό έλεγχο που αναφέρονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2825/93 εξαρτάται από την υποβολή πιστοποιητικού επιστροφής που εκδόθηκε σύμφωνα με το άρθρο 24 του παρόντος κανονισμού.

▼B

Το πρώτο εδάφιο δεν εφαρμόζεται στις προμήθειες που αναφέρονται στο άρθρο 4, παράγραφος 1, τρίτη περίπτωση και στο άρθρο 36, παράγραφος 1, στο άρθρο 40, παράγραφος 1, στο άρθρο 44, παράγραφος 1, και στο άρθρο 46, παράγραφος 1, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999 ή στις εξαγωγές που αναφέρονται στο κεφάλαιο IV του παρόντος κανονισμού.

3. Η χορήγηση επιστροφής βάσει του καθεστώτος προκαθορισμού που προβλέπεται στο άρθρο 20 παράγραφος 2 τελεί υπό την προϋπόθεση προσκόμισης πιστοποιητικού επιστροφής που να περιλαμβάνει προκαθορισμό των ποσοστών επιστροφής.

Άρθρο 23

1. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 εφαρμόζεται στα πιστοποιητικά επιστροφής τα οποία αφορά ο παρών κανονισμός.

2. Οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 σχετικά με τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστοποιητικά επιστροφής στα οποία αναγράφονται ποσότητες, εφαρμόζονται, κατ' αναλογίαν, στα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστοποιητικά επιστροφής που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό, για ποσά που αναγράφονται σε ευρώ, λαμβανομένων υπόψη των διατάξεων του παραρτήματος VI του παρόντος κανονισμού.

3. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου, το άρθρο 8 παράγραφοι 2 και 4, τα άρθρα 9, 12 και 14, το άρθρο 18, παράγραφος 1, τα άρθρα 21, 24, 32, 33 και 35, το άρθρο 36, παράγραφος 5, και τα άρθρα 42, 46, 47 και 50 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 δεν εφαρμόζονται στα πιστοποιητικά επιστροφής που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό.

4. Για την εφαρμογή των άρθρων 40 και 41 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, η ισχύς των πιστοποιητικών που λήγουν στις 30 Σεπτεμβρίου δε δύναται να παραταθεί. Σ' αυτές τις περιπτώσεις, πρέπει να ακυρώνεται το πιστοποιητικό και να αποδεσμεύεται η εγγύηση για τα ποσά που δε ζητήθηκαν λόγω ανωτέρας βίας.

Άρθρο 24

1. Η αίτηση για πιστοποιητικό επιστροφής και το ίδιο το πιστοποιητικό επιστροφής βασίζονται στο έντυπο που εμφαίνεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 και περιέχουν μνεία του ποσού σε ευρώ.

Τα έγγραφα αυτά συμπληρώνονται σύμφωνα με τις οδηγίες που προβλέπονται στο παράρτημα VI του παρόντος κανονισμού.

2. Στην περίπτωση κατά την οποία ο αιτών δεν έχει την πρόθεση να προβεί σε εξαγωγές από κράτος μέλος άλλο από εκείνο στο οποίο υποβάλλει αίτηση για πιστοποιητικό επιστροφής, η αρμόδια αρχή μπορεί να κρατήσει το πιστοποιητικό επιστροφής, συγκεκριμένα υπό τη μορφή ηλεκτρονικού φακέλου. Στην περίπτωση αυτή η αρμόδια αρχή γνωστοποιεί στον αιτούντα ότι το πιστοποιητικό της επιστροφής έχει καταχωρισθεί και του διαβιβάζει τις πληροφορίες που προβλέπονται στο αντίγραφο του πιστοποιητικού επιστροφής το οποίο προορίζεται για το δικαιούχο, εφεξής «αντίγραφο αριθ. 1». Το αντίγραφο του πιστοποιητικού επιστροφής της εκδότριας αρχής, εφεξής «αντίγραφο αριθ. 2», δεν εκδίδεται.

Η αρμόδια αρχή καταχωρίζει το σύνολο των πληροφοριών από τα πιστοποιητικά επιστροφών που αναφέρονται στα τμήματα III και IV του παραρτήματος VI και τα ποσά που ζητούνται βάσει των πιστοποιητικών.

▼B

Άρθρο 25

Η χορήγηση επιστροφών για τα σιτηρά που τίθενται υπό τελωνειακό έλεγχο για την παραγωγή των οινοπνευματωδών ποτών που αναφέρονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2825/93 εξαρτάται από την υποβολή πιστοποιητικού επιστροφής που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 24 του παρόντος κανονισμού.

Για την εφαρμογή του άρθρου 22 τα σιτηρά αυτά θεωρούνται ως εξαγόμενα.

Άρθρο 26

Με την επιφύλαξη του άρθρου 27, το πιστοποιητικό επιστροφής δεν είναι μεταβιβάσιμο.

Άρθρο 27

1. Οι υποχρεώσεις που απορρέουν από τα πιστοποιητικά δε μεταβιβάζονται.

Τα δικαιώματα που απορρέουν από τα πιστοποιητικά μπορούν να μεταβιβάζονται από το δικαιούχο του πιστοποιητικού κατά τη διάρκεια ισχύος του πιστοποιητικού εφόσον τα δικαιώματα που απορρέουν από κάθε πιστοποιητικό ή απόσπασμα πιστοποιητικού μεταβιβάζονται σε ένα μόνον εκδοχέα και εφόσον το όνομα και η διεύθυνση του εκδοχέα, ο οποίος το δέχεται, αναγράφονται, το αργότερο κατά την κατάθεση της αίτησης, στο τετραγωνίδιο 20 της αίτησης για πιστοποιητικό επιστροφής, όπως αναφέρεται στο άρθρο 24. Η μεταβίβαση αυτή αφορά τα ποσά τα οποία δεν έχουν ακόμη εγκριθεί για το πιστοποιητικό ή το απόσπασμα.

Πριν από την έκδοση του πιστοποιητικού, η ακόλουθη ένδειξη, συμπληρωμένη σύμφωνα με τις ενδείξεις της αίτησης, αναγράφεται στο τετραγωνίδιο 22: «Τα δικαιώματα μπορεί ενδεχομένως να μεταβιβαστούν στον … (όνομα και διεύθυνση του εκδοχέα)».

Αν κατά την υποβολή της αίτησης για έκδοση πιστοποιητικού δεν έχει αναγραφεί όνομα και διεύθυνση ενδεχόμενου εκδοχέα, το τετραγωνίδιο 6 διαγράφεται.

2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, για τα πιστοποιητικά επιστροφής που εκδίδονται για χρήση από την 1η Ιουνίου όσον αφορά αγαθά που πρόκειται να εξαχθούν πριν από την 1η Οκτωβρίου, η απαίτηση να αναγράφονται το όνομα και η διεύθυνση του εκδοχέα στο τετραγωνίδιο 20 της αίτησης δεν ισχύει. Το τετραγωνίδιο 6 δε διαγράφεται από τα εν λόγω πιστοποιητικά επιστροφής.

3. Ο εκδοχέας δε μπορεί να μεταβιβάσει το δικαίωμά του, αλλά μπορεί να το εκχωρήσει εκ νέου στο δικαιούχο.

Σε τέτοια περίπτωση, μια από τις ενδείξεις που αναφέρονται στο παράρτημα VIII τίθεται στο τετραγωνίδιο 6 του πιστοποιητικού από την εκδίδουσα αρχή:

Άρθρο 28

1. Σε περίπτωση αίτησης μεταβίβασης από το δικαιούχο ή επανεκχώρησης από τον εκδοχέα, η εκδίδουσα αρχή ή ο οργανισμός ή ένας από τους οργανισμούς που έχει ορίσει κάθε κράτος μέλος αναγράφει στο πιστοποιητικό ή, κατά περίπτωση, στο απόσπασμα:

α) το όνομα και τη διεύθυνση του εκδοχέα, όπως αναγράφηκε σύμφωνα με το άρθρο 27, παράγραφος 1, ή την καταχώριση που προβλέπεται στο άρθρο 27, παράγραφος 3·

▼B

β) την ημερομηνία της μεταβίβασης ή επανεκχώρησης στο δικαιούχο επικυρωμένη με τη σφραγίδα της αρχής ή του οργανισμού.

2. Η μεταβίβαση ή η επιστροφή στο δικαιούχο του πιστοποιητικού ισχύουν από την ημερομηνία της καταχώρισης που αναφέρεται στην παράγραφο 1, στοιχείο β).

Άρθρο 29

Οι αιτήσεις για τον προκαθορισμό των ποσοστών επιστροφής αφορούν όλα τα εφαρμοστέα ποσοστά επιστροφής.

Η αίτηση για προκαθορισμό μπορεί να κατατεθεί είτε κατά το χρόνο υποβολής αίτησης για πιστοποιητικό επιστροφής είτε οιαδήποτε στιγμή από την ημέρα της χορήγησης του πιστοποιητικού επιστροφής.

Οι αιτήσεις για προκαθορισμό υποβάλλονται σύμφωνα με το Τμήμα ΙΙ του παραρτήματος VI με χρήση του εντύπου που παρατίθεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000. Ο προκαθορισμός δεν έχει εφαρμογή στις εξαγωγές που πραγματοποιήθηκαν πριν από την ημέρα υποβολής της σχετικής αίτησης.

Οι αιτήσεις για προκαθορισμό που κατατίθενται ημέρα Πέμπτη θεωρούνται ότι κατατέθηκαν κατά την επόμενη εργάσιμη ημέρα.

Άρθρο 30

Ο κάτοχος πιστοποιητικού επιστροφής μπορεί να υποβάλει αίτηση για απόσπασμα από το πιστοποιητικό, συντεταγμένο στο έντυπο που παρατίθεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000. Η αίτηση περιλαμβάνει τις πληροφορίες που αναφέρονται στο σημείο 3 του Τμήματος ΙΙ του παραρτήματος VI του παρόντος κανονισμού.

Το ποσό για το οποίο ζητείται το απόσπασμα εγγράφεται στο πρωτότυπο του πιστοποιητικού.

Άρθρο 31

1. Η έκδοση πιστοποιητικού επιστροφής υποχρεώνει τον κάτοχό του να ζητήσει επιστροφές για εξαγωγές που πραγματοποίησε κατά τη διάρκεια της περιόδου ισχύος του πιστοποιητικού επιστροφής και για το ποσό για το οποίο αυτό εκδόθηκε. Η εκπλήρωση αυτής της υποχρέωσης εξασφαλίζεται με τη σύσταση εγγύησης που αναφέρεται στο άρθρο 43.

2. Οι υποχρεώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 συνιστούν πρωτογενείς απαιτήσεις κατά την έννοια του άρθρου 20 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85.

Η πρωτογενής απαίτηση θεωρείται ότι έχει τηρηθεί εάν η ο εξαγωγέας έχει διαβιβάσει τις ειδικές αιτήσεις που αφορούν εξαγωγές εμπορευμάτων πραγματοποιηθείσες κατά τη διάρκεια ισχύος του πιστοποιητικού και με τους όρους που αναφέρονται στο άρθρο 32 του παρόντος κανονισμού και στο Τμήμα V του παραρτήματος VI.

Στις περιπτώσεις κατά τις οποίες η ειδική αίτηση δεν είναι διασάφηση εξαγωγής, πρέπει να κατατίθεται εντός τριών μηνών από την ημερομηνία εκπνοής της ισχύος του πιστοποιητικού επιστροφής ο αριθμός του οποίου καταχωρίσθηκε με την ειδική αίτηση εκτός από τις περιπτώσεις ανωτέρας βίας.

Αν δεν τηρηθεί η τρίμηνη προθεσμία που προβλέπεται στο τρίτο εδάφιο, η υποχρέωση που αναφέρεται στην πρώτη φράση της παραγράφου 1 δε μπορεί να θεωρηθεί ως εκπληρωθείσα. Ως εκ τούτου, η εγγύηση που προβλέπεται στο άρθρο 43 καταπίπτει για το εν λόγω ποσό.

3. Αποδεικτικά στοιχεία ότι η πρωτογενής απαίτηση ικανοποιήθηκε παρέχονται μέσω της υποβολής εκ μέρους του εξαγωγέα προς την

▼B

αρμόδια αρχή, του αντιγράφου αριθ. 1 του δεόντως καταχωρισμένου πιστοποιητικού επιστροφής που έχει καταχωρηθεί νομότυπα, σύμφωνα με το άρθρο 32, παράγραφος 2. Το εν λόγω αποδεικτικό προσκομίζεται το αργότερο στο τέλος του ένατου μήνα μετά τη λήξη της περιόδου ισχύος του πιστοποιητικού επιστροφής. Η εγγύηση που προβλέπεται στο άρθρο 43 είναι ποσό κατ' αποκοπή ανάλογα με το ποσό για το οποίο το απαιτούμενο αποδεικτικό δεν υπεβλήθη εντός της προθεσμίας αυτής.

Άρθρο 32

1. Κάθε εξαγωγέας οφείλει να συμπληρώνει ειδική αίτηση πληρωμής κατά την έννοια των διατάξεων του άρθρου 49, παράγραφος 1, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999. Η αίτηση υποβάλλεται στην αρχή που πληρώνει μαζί με τα αντίστοιχα πιστοποιητικά, εκτός εάν τα τελευταία καταχωρίζονται κατά την έννοια του άρθρου 24, παράγραφος 2, του παρόντος κανονισμού.

Η αρμόδια αρχή μπορεί να μη θεωρήσει την ειδική αίτηση ως φάκελο πληρωμής, κατά την έννοια της παραγράφου 2 του άρθρου 49 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999.

Η αρμόδια αρχή μπορεί να θεωρήσει ότι η εν λόγω ειδική αίτηση δεν αποτελεί το φάκελο για τη διασάφηση εξαγωγής κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999. Σε μια τέτοια περίπτωση, ως ημερομηνία παραλαβής της ειδικής αίτησης από την αρχή που αναφέρεται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου λαμβάνεται η ημερομηνία κατά την οποία έλαβε τη διασάφηση εξαγωγής η εν λόγω αρχή. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, η ειδική αίτηση περιέχει τα στοιχεία της διασάφησης εξαγωγής.

2. Η αρχή η αρμόδια για την πληρωμή προσδιορίζει το ζητούμενο ποσό με βάση τις πληροφορίες που περιέχει η ειδική αίτηση, με μόνη βάση τις ποσότητες και το είδος των βασικών προϊόντων που εξάγονται και τα ποσοστά επιστροφής που ισχύουν. Τα στοιχεία αυτά επισημαίνονται ή υποδεικνύονται με σαφήνεια στη διασάφηση εξαγωγής.

Η αρχή η αρμόδια για την πληρωμή πιστώνει το ποσό αυτό στο πιστοποιητικό επιστροφών εντός τριμήνου από την ημερομηνία παραλαβής της ειδικής αίτησης.

Η πίστωση στα πιστοποιητικά γίνεται στην πίσω πλευρά του αντιγράφου 1. Στα τετραγωνίδια 28, 29 και 30 αντί της ποσότητας σημειώνεται το ποσό σε ευρώ.

Το τρίτο εδάφιο εφαρμόζεται κατ' αναλογία και στα πιστοποιητικά που φυλάσσονται υπό ηλεκτρονική μορφή.

3. Εάν το πιστοποιητικό επιστροφών δεν έχει καταχωριστεί έπειτα από την πίστωση του εν λόγω ποσού, το αντίγραφο αριθ. 1 του πιστοποιητικού επιστρέφεται στον κάτοχό του ή φυλάσσεται από την αρχή που καταβάλλει τις επιστροφές, εφόσον το ζητήσει ο εξαγωγέας.

4. Η εγγύηση που καλύπτει το ποσό για το οποίο εκδόθηκε πιστοποιητικό επιστροφής για εξαγόμενα εμπορεύματα μπορεί να αποδεσμεύεται ή να μεταφέρεται ως εγγύηση της προκαταβολής των επιστροφών σύμφωνα με το κεφάλαιο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999.

Άρθρο 33

Τα πιστοποιητικά επιστροφής που εκδίδονται για μία μόνο δημοσιονομική περίοδο μπορούν να ζητούνται χωριστά σε έξι δόσεις. Οι αιτήσεις για τα πιστοποιητικά μπορούν να υποβάλλονται το αργότερο στις:

α) 7 Σεπτεμβρίου για πιστοποιητικά που χρησιμοποιούνται από την 1η Οκτωβρίου·

β) 7 Νοεμβρίου για πιστοποιητικά που χρησιμοποιούνται από την 1η Δεκεμβρίου·

▼B

γ) 7 Ιανουαρίου για πιστοποιητικά που χρησιμοποιούνται από την 1η Φεβρουαρίου·

δ) 7 Μαρτίου για πιστοποιητικά που χρησιμοποιούνται από την 1η Απριλίου·

ε) 7 Μαΐου για πιστοποιητικά που χρησιμοποιούνται από την 1η Ιουνίου·

στ) 7 Ιουλίου για πιστοποιητικά που χρησιμοποιούνται από την 1η Αυγούστου.

Οι οικονομικοί φορείς μπορούν να υποβάλουν αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού μόνο για το τμήμα που αντιστοιχεί στην πρώτη καταληκτική ημερομηνία, όπως ορίζεται στα στοιχεία α) έως στ) του πρώτου εδαφίου, μετά την ημερομηνία υποβολής.

Άρθρο 34

Η προθεσμία για την κοινοποίηση από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή των αιτήσεων έκδοσης πιστοποιητικού είναι οι εξής:

α) στις 14 Σεπτεμβρίου για τα πιστοποιητικά που αναφέρονται στο άρθρο 33 πρώτο εδάφιο στοιχείο α)·

β) στις 14 Νοεμβρίου για τα πιστοποιητικά που αναφέρονται στο άρθρο 33 πρώτο εδάφιο στοιχείο β)·

γ) στις 14 Ιανουαρίου για τα πιστοποιητικά που αναφέρονται στο άρθρο 33 πρώτο εδάφιο στοιχείο γ)·

δ) στις 14 Μαρτίου για τα πιστοποιητικά που αναφέρονται στο άρθρο 33 πρώτο εδάφιο στοιχείο δ)·

ε) στις 14 Μαΐου για τα πιστοποιητικά που αναφέρονται στο άρθρο 33 πρώτο εδάφιο στοιχείο ε)·

στ) στις 14 Ιουλίου για τα πιστοποιητικά που αναφέρονται στο άρθρο 33 πρώτο εδάφιο στοιχείο στ).

Άρθρο 35

1. Το συνολικό ποσό για το οποίο μπορούν να εκδοθούν πιστοποιητικά για κάθε δημοσιονομική περίοδο καθορίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 2.

2. Από το μέγιστο ποσό των επιστροφών, όπως προσδιορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 της συμφωνίας, αφαιρούνται τα ακόλουθα στοιχεία:

α) το ποσό που υπερβαίνει το μέγιστο ποσό και το οποίο χορηγήθηκε αχρεώστητα το προηγούμενο δημοσιονομικό έτος·

β) το ποσό που προβλέπεται για την κάλυψη των εξαγωγών που αναφέρονται στο κεφάλαιο IV του παρόντος κανονισμού·

γ) τα ποσά για τα οποία εκδόθηκαν πιστοποιητικά επιστροφών ισχύοντα κατά την οικεία δημοσιονομική περίοδο·

Το ποσό που αντιστοιχεί σε εκδοθέντα πιστοποιητικά τα οποία, σύμφωνα με το άρθρο 45, επεστράφησαν προστίθεται στο ποσό που προέκυψε σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου.

Σε περίπτωση που χρησιμοποιείται λιγότερο από το ποσό που έχει κρατηθεί για την κάλυψη των εξαγωγών που αναφέρονται στο κεφάλαιο IV, το ποσό που προκύπτει αυξάνεται ανάλογα.

Στις περιπτώσεις που υπάρχει αβεβαιότητα όσον αφορά οιοδήποτε από τα ποσά που αναφέρονται στα στοιχεία α), β) και γ) του πρώτου εδαφίου, αυτό θα ληφθεί υπόψη κατά τον καθορισμό του τελικού ποσού.

▼B

Άρθρο 36

Το συνολικό ποσό για το οποίο μπορούν να εκδοθούν πιστοποιητικά για καθεμία από τις περιόδους που αναφέρονται στο άρθρο 33 είναι:

α) 30 % του ποσού που υπολογίζεται σύμφωνα με το άρθρο 35, όπως προσδιορίζεται στις 14 Σεπτεμβρίου, για την περίοδο που αναφέρεται στο άρθρο 33 πρώτο εδάφιο στοιχείο α)·

β) 27 % του ποσού που υπολογίζεται σύμφωνα με το άρθρο 35, όπως προσδιορίζεται στις 14 Νοεμβρίου, για την περίοδο που αναφέρεται στο άρθρο 33 πρώτο εδάφιο στοιχείο β)·

γ) 32 % του ποσού που υπολογίζεται σύμφωνα με το άρθρο 35, όπως προσδιορίζεται στις 14 Ιανουαρίου για την περίοδο στο άρθρο 33 πρώτο εδάφιο στοιχείο γ)·

δ) 44 % του ποσού που υπολογίζεται σύμφωνα με το άρθρο 35, όπως προσδιορίζεται στις 14 Μαρτίου, για την περίοδο που αναφέρεται στο άρθρο 33 πρώτο εδάφιο στοιχείο δ)·

ε) 67 % του ποσού που υπολογίζεται σύμφωνα με το άρθρο 35, όπως προσδιορίζεται στις 14 Μαΐου, για την περίοδο που αναφέρεται στο άρθρο 33 πρώτο εδάφιο στοιχείο ε)·

στ) 100 % του ποσού που υπολογίζεται σύμφωνα με το άρθρο 35, όπως προσδιορίζεται στις 14 Ιουλίου, για την περίοδο που αναφέρεται στο άρθρο 33 πρώτο εδάφιο στοιχείο στ).

Άρθρο 37

1. Σε περίπτωση κατά την οποία το συνολικό ποσό των αιτήσεων για μια από τις προαναφερόμενες περιόδους υπερβαίνει το ανώτατο όριο που αναφέρεται στο άρθρο 35, η Επιτροπή ορίζει έναν συντελεστή μείωσης που εφαρμόζεται σε όσες αιτήσεις υποβάλλονται πριν από τις αντίστοιχες ημερομηνίες του άρθρου 33 κατά τρόπον ώστε να τηρείται το ανώτατο όριο που αναφέρεται στο άρθρο 35.

Η Επιτροπή δημοσιεύει το συντελεστή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* εντός πέντε εργάσιμων ημερών από τις ημερομηνίες που αναφέρονται στο άρθρο 34.

2. Εάν η Επιτροπή έχει καθορίσει συντελεστή μείωσης, εκδίδονται πιστοποιητικά για το ζητούμενο ποσό, πολλαπλασιαζόμενο επί 1 μείον το συντελεστή μείωσης όπως προβλέπεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου ή το άρθρο 38, παράγραφος 3, στοιχείο α).

Ωστόσο, όσον αφορά το τμήμα που αναφέρεται στο άρθρο 33 στοιχείο στ), ο αιτών μπορεί να ανακαλέσει την αίτησή του εντός πέντε εργάσιμων ημερών από τη δημοσίευση του συντελεστή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

3. Πριν από την 1η Αυγούστου, τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή τα ποσά για τα οποία ανακλήθηκαν αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικού επιστροφής βάσει του δεύτερου εδαφίου της παραγράφου 2.

Άρθρο 38

1. Εάν ποσά που έχουν προσδιοριστεί σύμφωνα με το άρθρο 35 παραμένουν διαθέσιμα, η Επιτροπή μπορεί να επιτρέψει με δημοσίευση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* το αργότερο στις 10 Αυγούστου, την υποβολή αιτήσεων έκδοσης πιστοποιητικού επιστροφής από την επόμενη Δευτέρα σχετικά με τα εμπορεύματα για εξαγωγές που πρόκειται να εξαχθούν πριν από την 1η Οκτωβρίου.

Σε περίπτωση τέτοιας δημοσίευσης, εφαρμόζονται οι διατάξεις των παραγράφων 2 και 3.

▼B

2. Οι αιτήσεις που υποβάλλονται στη διάρκεια κάθε εβδομάδας, κοινοποιούνται στην Επιτροπή την αμέσως επόμενη Τρίτη. Τα αντίστοιχα πιστοποιητικά μπορούν να εκδίδονται από την πρώτη Δευτέρα μετά την κοινοποίηση, εκτός αν η Επιτροπή εκδώσει οδηγίες για το αντίθετο.

3. Εφόσον το συνολικό ποσό των αιτήσεων που ελήφθησαν σε συγκεκριμένη εβδομάδα υποβολής υπερβαίνει το υπόλοιπο του διαθέσιμου ποσού βάσει της παραγράφου 1 η Επιτροπή δύναται να προβεί σε μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες ενέργειες:

α) να εφαρμόσει συντελεστή μείωσης στις αιτήσεις πιστοποιητικών επιστροφής, οι οποίες κατατέθηκαν σε μια συγκεκριμένη εβδομάδα υποβολής, έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή και για τις οποίες τα πιστοποιητικά επιστροφής δεν έχουν εκδοθεί ακόμη·

β) να υποδείξει στα κράτη μέλη να απορρίψουν τις αιτήσεις οι οποίες κατατέθηκαν αυτή τη συγκεκριμένη εβδομάδα υποβολής και δεν έχουν ακόμη κοινοποιηθεί στην Επιτροπή·

γ) να αναστείλει την υποβολή αιτήσεων βάσει της παραγράφου 2.

4. Κάθε απόφαση που λαμβάνεται δυνάμει της παραγράφου 3 δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* εντός τεσσάρων ημερών από την κοινοποίηση της αίτησης σύμφωνα με την παράγραφο 2.

▼M2

Άρθρο 38α

1. Εάν μετά την καταληκτική ημερομηνία για την υποβολή αιτήσεων για πιστοποιητικά επιστροφής όσον αφορά μια συγκεκριμένη δόση που αναφέρεται στα στοιχεία α) έως στ) του πρώτου εδαφίου του άρθρου 33, δεν έχει δημοσιευθεί συντελεστής μείωσης σύμφωνα με το άρθρο 37 παράγραφος 2, οι οικονομικοί φορείς μπορούν να υποβάλλουν αίτηση για την έκδοση πιστοποιητικού επιστροφής για οποιοδήποτε υπόλοιπο ποσό είναι διαθέσιμο για την εν λόγω δόση για την οποία δεν έχει ακόμη υποβληθεί αίτηση.

Η αίτηση υποβάλλεται την περίοδο έως την επόμενη καταληκτική ημερομηνία που ορίζεται στα στοιχεία α) έως στ) του πρώτου εδαφίου του άρθρου 33.

2. Οι αιτήσεις που υποβάλλονται στη διάρκεια μιας εβδομάδας κοινοποιούνται στην Επιτροπή από τα κράτη μέλη την αμέσως επόμενη Τρίτη. Τα αντίστοιχα πιστοποιητικά αρχίζουν να εκδίδονται από την πρώτη Δευτέρα μετά την κοινοποίηση, εκτός εάν η Επιτροπή εκδώσει οδηγίες για το αντίθετο.

3. Εφόσον το συνολικό ποσό των αιτήσεων που ελήφθησαν σε συγκεκριμένη εβδομάδα υποβολής υπερβαίνει το υπόλοιπο του διαθέσιμου ποσού βάσει της παραγράφου 1 η Επιτροπή δύναται να προβεί σε μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες ενέργειες:

α) να εφαρμόσει συντελεστή μείωσης στις αιτήσεις πιστοποιητικών επιστροφής οι οποίες κατατέθηκαν σε μια συγκεκριμένη εβδομάδα υποβολής, έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή και για τις οποίες τα πιστοποιητικά επιστροφής δεν έχουν εκδοθεί ακόμη·

β) να υποδείξει στα κράτη μέλη να απορρίψουν τις αιτήσεις οι οποίες κατατέθηκαν αυτή τη συγκεκριμένη εβδομάδα υποβολής και δεν έχουν ακόμη κοινοποιηθεί στην Επιτροπή·

γ) να αναστείλει την υποβολή αιτήσεων για πιστοποιητικά επιστροφής.

▼B

Άρθρο 39

1. Το πιστοποιητικό επιστροφής ισχύει από την ημερομηνία έκδοσης, όπως ορίζεται στο άρθρο 23 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000.

2. Το πιστοποιητικό επιστροφής ισχύει μέχρι την τελευταία ημέρα του πέμπτου μήνα που έπεται του μήνα υποβολής της αίτησης ή μέχρι την τελευταία ημέρα της δημοσιονομικής περιόδου, ανάλογα ποια ημερομηνία εκ των δύο προηγείται. Ωστόσο τα πιστοποιητικά επιστροφής που αναφέρονται στο άρθρο 40 είναι έγκυρα έως την τελευταία ημέρα του πέμπτου μήνα που έπεται του μήνα κατά τον οποίο υπεβλήθη η αίτηση για το πιστοποιητικό.

Σε περίπτωση προκαθορισμού των ποσοστών επιστροφής, σύμφωνα με το άρθρο 29, τα εν λόγω ποσοστά ισχύουν μέχρι την τελευταία ημέρα του πέμπτου μήνα μετά το μήνα υποβολής της αίτησης προκαθορισμού ή μέχρι την τελευταία ημέρα της περιόδου ισχύος του πιστοποιητικού, εάν αυτή λήγει νωρίτερα.

Άρθρο 40

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2298/2001 ([1]) εφαρμόζεται στις αιτήσεις για πιστοποιητικά επιστροφής και σε πιστοποιητικά επιστροφής που έχουν εκδοθεί για την εξαγωγή εμπορευμάτων, που εντάσσονται στο πλαίσιο διεθνούς δράσης επισιτιστικής βοήθειας κατά την έννοια του άρθρου 10 παράγραφος 4 της συμφωνίας.

Άρθρο 41

1. Για τους σκοπούς του άρθρου 49 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, εφαρμόζονται οι διατάξεις των παραγράφων 2 έως 11.

2. Από την 1η Οκτωβρίου κάθε δημοσιονομικής περιόδου, είναι δυνατή η υποβολή αιτήσεων κατόπιν πρόσκλησης υποβολής αιτήσεων που προκηρύσσεται εντός μιας τρίτης εισάγουσας χώρας με προκαθορισμό της επιστροφής κατά την εξαγωγή κατά την ημερομηνία υποβολής της αίτησης βάσει του παρόντος άρθρου, εκτός των περιόδων που ορίζονται στα άρθρα 33 και 38, όταν το σύνολο των ποσών που αντιστοιχούν σε έναν και τον αυτό διαγωνισμό, για τον οποίο υποβλήθηκαν μία ή περισσότερες αιτήσεις πιστοποιητικών επιστροφής από έναν ή περισσότερους εξαγωγείς και τα οποία δεν εκδόθηκαν ακόμη, δεν υπερβαίνει τα 2 εκατ. ευρώ.

Ωστόσο, το όριο αυτό μπορεί να ανέλθει σε 4 εκατομμύρια ευρώ εάν κανένας από τους συντελεστές μείωσης που δημοσιεύθηκαν από την αρχή της δημοσιονομικής περιόδου και που προβλέπονται στο άρθρο 37 παράγραφος 1 δεν υπερβαίνει το 50 %.

3. Το ποσό για το οποίο υποβάλλεται το πιστοποιητικό ή τα πιστοποιητικά δεν πρέπει να υπερβαίνει την ποσότητα που προσδιορίζεται στην πρόσκληση υποβολής προσφορών πολλαπλασιαζόμενη με το αντίστοιχο ποσοστό επιστροφής, που έχει καθοριστεί εκ των προτέρων κατά την ημέρα υποβολής της αίτησης. Δε λαμβάνονται υπόψη τα όρια ανοχής ή οι εναλλακτικές δυνατότητες που προβλέπονται στην προκήρυξη του διαγωνισμού.

4. Επιπλέον των πληροφοριών που ορίζονται στο άρθρο 49 παράγραφος 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, τα κράτη μέλη ανακοινώνουν αμέσως στην Επιτροπή τα ποσά, σχετικά με τα οποία έχει υποβληθεί αίτηση για έκδοση πιστοποιητικού, την ημερομηνία και την ώρα υποβολής.

([1]) ΕΕ L 308 της 27.11.2001, σ. 16· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2080/2004 (ΕΕ L 360 της 7.12.2004, σ. 4).

▼B

5. Όταν τα ποσά που γνωστοποιήθηκαν σύμφωνα με την παράγραφο 4, αφού προστεθούν στα ποσά σχετικά με τα οποία έχουν ήδη υποβληθεί ένα ή περισσότερα πιστοποιητικά στα πλαίσια της ίδιας πρόσκλησης υποβολής προσφορών, υπερβαίνουν το ισχύον όριο που αναφέρεται στην παράγραφο 2, η Επιτροπή πληροφορεί τα κράτη μέλη εντός δύο εργάσιμων ημερών από τη λήψη των πρόσθετων πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 4 ότι το πιστοποιητικό επιστροφής δε θα εκδοθεί για τον οικονομικό φορέα.

6. Η Επιτροπή μπορεί να αναστείλει την εφαρμογή της παραγράφου 2 εφόσον το άθροισμα των ποσών των πιστοποιητικών επιστροφής που μπορούν να εκδοθούν σύμφωνα με το άρθρο 49 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 υπερβαίνει τα 4 εκατομμύρια ευρώ κατά τη δημοσιονομική περίοδο. Οι αποφάσεις αναστολής δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

7. Κατ' εξαίρεση από το άρθρο 39 παράγραφοι 1 και 2 του παρόντος κανονισμού τα πιστοποιητικά επιστροφών που εκδίδονται σύμφωνα με το άρθρο 49 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 ισχύουν από την ημέρα της έκδοσής τους κατά την έννοια του άρθρου 23 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000. Το πιστοποιητικό επιστροφής ισχύει το αργότερο μέχρι το τέλος του όγδοου μήνα μετά το μήνα έκδοσής του ή μέχρι τις 30 Σεπτεμβρίου κάθε έτους, ανάλογα ποιά ημερομηνία εκ των δύο προηγείται. Οι προκαθορισμένοι συντελεστές ισχύουν μέχρι την τελευταία ημέρα ισχύος του πιστοποιητικού.

8. Όταν η αρμόδια αρχή ικανοποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 9 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, ότι ο οργανισμός που έχει προκηρύξει το διαγωνισμό έχει καταγγείλει τη σύμβαση για λόγους για τους οποίους ο υπερθεματιστής δεν είναι υπεύθυνος και οι οποίοι δε θεωρούνται λόγοι ανωτέρας βίας, αποδεσμεύει την εγγύηση στις περιπτώσεις στις οποίες το προκαθορισμένο ποσοστό επιστροφής για το βασικό προϊόν που αντιστοιχεί στην υψηλότερη επιστροφή σε σύγκριση με τα λοιπά χρησιμοποιούμενα βασικά προϊόντα είναι υψηλότερο ή ίσο με το ποσοστό επιστροφής που ισχύει την τελευταία ημέρα ισχύος του πιστοποιητικού.

9. Όταν η αρμόδια αρχή ικανοποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 9 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, ότι ο οργανισμός που έχει προκηρύξει το διαγωνισμό έχει υποχρεώσει τον υπερθεματιστή να δεχθεί αλλαγές στη σύμβαση για λόγους για τους οποίους αυτός δεν είναι υπεύθυνος και οι οποίοι δε θεωρούνται λόγοι ανωτέρας βίας, μπορεί να παρατείνει την ισχύ του πιστοποιητικού και την περίοδο κατά την οποία εφαρμόζεται το προκαθορισθέν ποσοστό έως τις 30 Σεπτεμβρίου.

10. Εφόσον ο υπερθεματιστής παράσχει απόδειξη σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 9 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 ότι, στην προκήρυξη του διαγωνισμού ή στη σύμβαση που έχει συνάψει μετά την κατακύρωση του διαγωνισμού, προβλέπονται όρια ανοχής ή δυνατότητα επιλογής προς τα κάτω μεγαλύτερα του 5 % και ότι ο οργανισμός που έχει προκηρύξει το διαγωνισμό επικαλείται τη ρήτρα αυτή, η υποχρέωση εξαγωγής θεωρείται ότι έχει εκπληρωθεί, εάν η εξαγόμενη ποσότητα είναι κατώτερη κατά 10 % το πολύ από την ποσότητα που αντιστοιχεί στο ποσό για το οποίο εκδόθηκε το πιστοποιητικό.

Το πρώτο εδάφιο εφαρμόζεται με την προϋπόθεση ότι το ποσοστό της επιστροφής που έχει προκαθοριστεί σχετικά με το βασικό προϊόν που αντιστοιχεί στο μέγιστο επιστρεφόμενο ποσό σε σύγκριση με τα άλλα βασικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται είναι ανώτερο ή ίσο προς το ποσοστό της επιστροφής που ισχύει κατά την τελευταία ημέρα ισχύος του πιστοποιητικού. Στην περίπτωση αυτή, το ποσοστό 95 % που αναφέρεται στο άρθρο 44 παράγραφος 4 του παρόντος κανονισμού αντικαθίσταται από το ποσοστό 90 %.

11. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου η προθεσμία των 21 ημερών που ορίζεται στο άρθρο 49 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 καθορίζεται σε 44 ημέρες.

▼B

Άρθρο 42

Με την επιφύλαξη του άρθρου 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, μπορούν να εκδοθούν αποσπάσματα που ισχύουν σε ολόκληρη την Κοινότητα από πιστοποιητικά που έχουν καταχωριστεί ως έγκυρα σε ένα μόνο κράτος μέλος.

ΤΜΗΜΑ 2

Εγγυήσεις

Άρθρο 43

Οι αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικών επιστροφής, πλην των πιστοποιητικών που καλύπτουν ενέργειες επισιτιστικής βοήθειας του άρθρου 40, ισχύουν μόνον εφόσον έχει συσταθεί εγγύηση ίση με το 25 % του αιτούμενου ποσού, σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000.

Η εγγύηση αποδεσμεύεται σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 44 του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 44

1. Σε περίπτωση εφαρμογής συντελεστή μείωσης σύμφωνα με το άρθρο 37 παράγραφος 2 ή το άρθρο 38 παράγραφος 3 στοιχείο α), μέρος της εγγύησης αποδεσμεύεται αμέσως μέχρι το συνολικό ύψος του κατατεθέντος ποσού πολλαπλασιαζόμενου επί του συντελεστή μείωσης.

2. Η αρχική εγγύηση αποδεσμεύεται κατά το 80 % εάν, κατ' εφαρμογή του άρθρου 37 παράγραφος 2, ο αιτών ανακαλεί την αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού.

3. Η εγγύηση αποδεσμεύεται στο ακέραιο όταν ο κάτοχος του πιστοποιητικού έχει ζητήσει να του χορηγηθούν επιστροφές κατά ποσοστό 95 % του ποσού για το οποίο εκδόθηκε το πιστοποιητικό. Έπειτα από αίτηση του κατόχου του τίτλου, τα κράτη μέλη μπορούν να αποδεσμεύσουν την εγγύηση τμηματικά κατ' αναλογία των ποσών ως προς τα οποία πληρούνται οι όροι που αναφέρονται στο άρθρο 31 παράγραφοι 2 και 3, εφόσον έχει αποδειχθεί ότι ζητήθηκε ποσό ίσο τουλάχιστον με το 5 % του ποσού που αναφέρεται στο πιστοποιητικό.

4. Όταν έχουν υποβληθεί αιτήσεις για επιστροφές που αφορούν λιγότερο του 95 % του ποσού για το οποίο εκδόθηκε το πιστοποιητικό, η εγγύηση καταπίπτει κατά ποσοστό ίσο προς το 25 % της διαφοράς μεταξύ του 95 % του ποσού για το οποίο εκδόθηκε το πιστοποιητικό και του ποσού που πραγματικά χρησιμοποιήθηκε.

Εντούτοις, εάν το ποσό ως προς το οποίο πληρούνται οι όροι που αναφέρονται στο άρθρο 31, παράγραφοι 2 και 3, είναι μικρότερο από το 5 % του ποσού που αναγράφεται στο πιστοποιητικό, η εγγύηση καταπίπτει στο σύνολό της.

Εάν το συνολικό ποσό της εγγύησης που έπρεπε να καταπέσει είναι μικρότερο ή ίσο προς 100 ευρώ για συγκεκριμένο πιστοποιητικό, το κράτος μέλος αποδεσμεύει ολόκληρη την εγγύηση.

Άρθρο 45

1. Εάν το πιστοποιητικό ή απόσπασμα του πιστοποιητικού επιστραφεί στον οργανισμό έκδοσής του εντός της περιόδου που αντιστοιχεί στα πρώτα δύο τρίτα της διάρκειας ισχύος του, η αντίστοιχη εγγύηση που καταπίπτει μειώνεται κατά 40 %. Για το σκοπό αυτό, κάθε τμήμα μιας ημέρας θεωρείται ολόκληρη ημέρα.

▼B

Εάν το πιστοποιητικό ή απόσπασμα του πιστοποιητικού επιστραφεί στον οργανισμό έκδοσής του κατά τη διάρκεια της περιόδου που αντιστοιχεί στο τελευταίο ένα τρίτο της διάρκειας ισχύος του ή κατά τη διάρκεια του μήνα που ακολουθεί μετά το πέρας ισχύος του, το αντίστοιχο ποσό της εγγύησης που καταπίπτει μειώνεται κατά 25 %.

2. Οι διατάξεις της παραγράφου 1 εφαρμόζονται μόνο στα πιστοποιητικά και στα αποσπάσματα πιστοποιητικών που επεστράφησαν στον οργανισμό έκδοσής τους κατά τη διάρκεια της δημοσιονομικής περιόδου σχετικά με την οποία εκδόθηκαν τα πιστοποιητικά με την προϋπόθεση ότι η επιστροφή τους έγινε έως τις 30 Ιουνίου της εν λόγω περιόδου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

ΕΞΑΓΩΓΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΟΝΤΑΙ ΜΕ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ

Άρθρο 46

Για κάθε δημοσιονομική περίοδο από την 1η Οκτωβρίου 2004, εξαγωγές που δεν καλύπτονται από πιστοποιητικό είναι επιλέξιμες για καταβολή επιστροφών, εντός των ορίων ενός συνολικού αποθεματικού ύψους 40 εκατομμυρίων ευρώ για κάθε δημοσιονομικό έτος.

Άρθρο 47

1. Το άρθρο 46 δεν εφαρμόζεται στις εξαγωγές που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο ενεργειών διεθνούς επισιτιστικής βοήθειας κατά την έννοια του άρθρου 10 παράγραφος 4 της συμφωνίας, ούτε στην παράδοση εμπορευμάτων που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο τρίτη περίπτωση και στο άρθρο 36, παράγραφος 1, στο άρθρο 40, παράγραφος 1, στο άρθρο 44, παράγραφος 1, και στο άρθρο 46, παράγραφος 1, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999.

2. Το άρθρο 46 εφαρμόζεται στις εξαγωγές που πραγματοποιούν οικονομικοί φορείς οι οποίοι δεν είχαν στην κατοχή τους πιστοποιητικό επιστροφής από την αρχή της υπόψη δημοσιονομικής περιόδου ούτε είχαν στην κατοχή τους τέτοιο πιστοποιητικό την ημέρα της εξαγωγής. Οι αιτήσεις που υποβάλλονται από τον οικονομικό φορέα σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 32 παράγραφος 1, κατά τη διάρκεια του δημοσιονομικού έτους, περιλαμβανομένης της υποβολής της αίτησης για την εν λόγω εξαγωγή, δεν επιτρέπεται να οδηγούν σε καταβολές που υπερβαίνουν τα 75 000 ευρώ.

Εάν η συγκεκριμένη αίτηση θεωρείται από την αρμόδια αρχή ως η τελωνειακή διασάφηση κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999, η ημερομηνία της εν λόγω αίτησης μπορεί να είναι, αν συμφωνεί η αρμόδια αρχή, η ημερομηνία κατά την οποία η τελωνειακή υπηρεσία αποδέχεται την εν λόγω διασάφηση εξαγωγής.

3. Το άρθρο 46 εφαρμόζεται μόνο στο κράτος μέλος στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο οικονομικός φορέας.

Άρθρο 48

Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή, το αργότερο στις 5 κάθε μηνός, τα ποσά επιστροφών που χορηγήθηκαν δυνάμει του άρθρου 46 από τις 16 μέχρι το τέλος του προηγούμενου μήνα και το αργότερο μέχρι την 20η του τρέχοντος μηνός, τα ποσά επιστροφών που χορηγήθηκαν δυνάμει του άρθρου 46 από την 1η έως τη 15η του τρέχοντος μηνός. Κατά περίπτωση, τα κράτη μέλη πληροφορούν την Επιτροπή ότι κανένα ποσό δε χορηγήθηκε στο διάστημα μεταξύ των αντίστοιχων ημερών.

▼B

Αν το άθροισμα των ποσοτήτων που έχουν κοινοποιηθεί από τα κράτη μέλη ανέλθει σε 30 εκατομμύρια ευρώ, η Επιτροπή μπορεί, λαμβάνοντας υπόψη τις διεθνείς υποχρεώσεις της Κοινότητας, να αναστείλει, για περίοδο που δεν υπερβαίνει τις 20 εργάσιμες ημέρες, την εφαρμογή του άρθρου 46 στις εξαγωγές που δεν καλύπτονται από πιστοποιητικό επιστροφής.

Υπό τις ίδιες προϋποθέσεις η Επιτροπή έχει την ευχέρεια, σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/1993, να αναστείλει, για περίοδο που υπερβαίνει τις 20 εργάσιμες ημέρες, την εφαρμογή του άρθρου 46 του παρόντος κανονισμού στις εξαγωγές που δεν καλύπτονται από πιστοποιητικό επιστροφής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ V

ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΞΑΓΩΓΕΑ

Άρθρο 49

1. Κατά την εξαγωγή εμπορευμάτων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να δηλώσει τις ποσότητες των βασικών προϊόντων, των προϊόντων που προέρχονται από τη μεταποίησή τους ή των προϊόντων που εξομοιώνονται με μία από τις δύο αυτές κατηγορίες, σύμφωνα με το άρθρο 3, τα οποία έχουν πράγματι χρησιμοποιηθεί, κατά την έννοια του άρθρου 10 για την παρασκευή των εν λόγω εμπορευμάτων, για τα οποία πρόκειται να ζητηθεί χορήγηση επιστροφής, ή να αναφέρεται στη σύνθεσή τους αυτή εάν έχει προσδιοριστεί σύμφωνα με το άρθρο 10, τρίτο εδάφιο.

2. Εάν πρόκειται για εμπόρευμα που έχει χρησιμοποιηθεί για την παρασκευή εμπορευμάτων προς εξαγωγή, η δήλωση του ενδιαφερομένου περιλαμβάνει, αφενός, την ποσότητα του εμπορεύματος που έχει πράγματι χρησιμοποιηθεί και, αφετέρου, τη φύση και την ποσότητα καθενός από τα βασικά τα προϊόντα, τα προϊόντα που προέρχονται από τη μεταποίησή τους ή και τα προϊόντα που εξομοιώνονται με μία από τις δύο αυτές κατηγορίες σύμφωνα με το άρθρο 3, από τα οποία έχει παραχθεί το εν λόγω εμπόρευμα.

Ο ενδιαφερόμενος καταθέτει στις αρμόδιες αρχές, προς υποστήριξη της δήλωσής του, όλα τα έγγραφα και τις πληροφορίες που οι εν λόγω αρχές θεωρούν απαραίτητα.

Οι αρμόδιες αρχές χρησιμοποιούν κάθε πρόσφορο μέσο προκειμένου να ελέγξουν την ακρίβεια της δήλωσης η οποία τους υποβλήθηκε.

3. Κατόπιν αιτήσεως των αρμοδίων αρχών του κράτους μέλους, στο έδαφος του οποίου διεκπεραιώνονται οι τελωνειακές διατυπώσεις εξαγωγής, οι αρμόδιες αρχές των άλλων κρατών μελών τους γνωστοποιούν απευθείας όλες τις πληροφορίες που έχουν στη διάθεσή τους για να είναι δυνατό να ελεγχθεί η δήλωση του ενδιαφερομένου.

Άρθρο 50

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 49 και σε συνεννόηση με τις αρμόδιες αρχές, η δήλωση των προϊόντων ή/και εμπορευμάτων που χρησιμοποιήθηκαν μπορεί να αντικατασταθεί από συγκεντρωτική δήλωση των ποσοτήτων των προϊόντων που χρησιμοποιήθηκαν ή από παραπομπή σε δήλωση των ποσοτήτων αυτών, εάν έχουν ήδη προσδιοριστεί σύμφωνα με το άρθρο 10 τρίτο εδάφιο, υπό τον όρο ότι ο παραγωγός θέτει στη διάθεση των αρμόδιων αρχών όλα τα στοιχεία που είναι απαραίτητα προς επαλήθευση της δήλωσης.

▼B

Άρθρο 51

Εάν ο εξαγωγέας δεν καταρτίσει τη δήλωση που αναφέρεται στο άρθρο 49 ή δεν υποβάλει ικανοποιητικά στοιχεία προς υποστήριξη της δηλώσεώς του, δε μπορεί να χορηγηθεί σ' αυτόν επιστροφή.

Εντούτοις, εάν τα συγκεκριμένα εμπορεύματα παρατίθενται στις στήλες 1 και 2 του παραρτήματος IV, μπορεί να χορηγηθεί στο ενδιαφερόμενο μέρος, με ρητή αίτησή του, επιστροφή. Η φύση και η ποσότητα των βασικών προϊόντων που λαμβάνονται υπόψη για τον υπολογισμό αυτής της επιστροφής καθορίζονται από ανάλυση των προς εξαγωγή εμπορευμάτων σύμφωνα με τον πίνακα μετατροπής του παραρτήματος IV. Η αρμόδια αρχή αποφασίζει σχετικά με τους όρους υπό τους οποίους διεξάγεται η ανάλυση και τις πληροφορίες οι οποίες πρέπει να παρέχονται προς υποστήριξη της αίτησης.

Ο ενδιαφερόμενος επιβαρύνεται με τα έξοδα της εν λόγω ανάλυσης.

Άρθρο 52

1. Το άρθρο 49 δεν εφαρμόζεται στις ποσότητες γεωργικών προϊόντων που προσδιορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα III, με εξαίρεση τις ακόλουθες:

α) τις ποσότητες των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 49 παράγραφος 1, που εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων τα οποία παράγονται εν μέρει από προϊόντα για τα οποία η καταβολή της επιστροφής στην εξαγωγή δεν καλύπτεται από τους κανόνες του άρθρου 1 παράγραφος 1, σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 11 τρίτο εδάφιο·

β) τις ποσότητες αβγών ή προϊόντων αβγών που εξάγονται υπό μορφή ζυμαρικών του κωδικού ΣΟ 1902 11 00·

γ) την ποσότητα ξηρής ύλης που περιέχεται σε νωπά ζυμαρικά που αναφέρονται στο άρθρο 11 δεύτερο εδάφιο·

δ) τη φύση των βασικών προϊόντων που έχουν πράγματι χρησιμοποιηθεί για την παρασκευή D-γλυκιτόλης (σορβιτόλης) των κωδικών ΣΟ 2905 44 και 3824 60 καθώς και, κατά περίπτωση, τις αναλογίες D-γλυκιτόλης (σορβιτόλης) που έχουν ληφθεί από αμυλώδεις ύλες και από σακχαρόζη·

ε) τις ποσότητες καζεϊνών που εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων του κωδικού ΣΟ 3501 90 90·

στ) το βαθμό Plato της μπίρας από βύνη του κωδικού ΣΟ 2202 90 10·

ζ) τις μη βυνοποιημένες ποσότητες κριθαριού που γίνονται δεκτές από τις αρμόδιες αρχές.

Η περιγραφή των εμπορευμάτων στη διασάφηση εξαγωγής και η αίτηση για καταβολή επιστροφής για εμπορεύματα του παραρτήματος III ακολουθούν την ονοματολογία του ίδιου αυτού παραρτήματος.

2. Όταν διενεργείται ανάλυση εμπορεύματος για την εφαρμογή των άρθρων 49, 50, 51 ή των παραγράφων 1 ή 3 του παρόντος άρθρου, χρησιμοποιούνται οι μέθοδοι ανάλυσης που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4056/87 της Επιτροπής [1] ή, εάν δεν αναφέρονται, οι μέθοδοι που εφαρμόζονται για την κατάταξη στο κοινό δασμολόγιο ομοειδών εμπορευμάτων που εισάγονται στην Κοινότητα.

3. Στο έγγραφο πιστοποιήσεως της εξαγωγής αναφέρονται οι ποσότητες των εξαγόμενων εμπορευμάτων και οι ποσότητες των προϊόντων που προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 1 ή γίνεται μνεία της σύνθεσης που καθορίστηκε σύμφωνα με το άρθρο 10 τρίτο εδάφιο. Εντούτοις, σε περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 51, δεύτερο εδάφιο,

[1] ΕΕ L 379 της 31.12.1987, σ. 29· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 202/98 (ΕΕ L 21 της 28.1.1998, σ. 5).

▼B

αντί για τις προαναφερόμενες ποσότητες, αναφέρονται οι ποσότητες βασικών προϊόντων που περιλαμβάνονται στη στήλη 4 του παραρτήματος IV, οι οποίες αντιστοιχούν στα αποτελέσματα της ανάλυσης του εξαγόμενου εμπορεύματος.

▼M1

4. Για να χορηγηθεί επιστροφή για εμπορεύματα των κωδικών ΣΟ 0403 10 51 έως 0403 10 99, 0403 90 71 έως 0403 90 99, 0405 20 10, 0405 20 30, 2105 00 99, 3502 11 90 και 3502 19 90 τα εμπορεύματα πληρούν τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 852/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([1]) και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([2]), και ιδίως την απαίτηση να έχουν παρασκευαστεί σε εγκεκριμένη εγκατάσταση και να συμμορφώνονται με την απαίτηση για επισήμανση υγειονομικής καταλληλότητας που ορίζεται στο τμήμα Α του παραρτήματος ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004.

▼B

5. Για τους σκοπούς των άρθρων 49 και 50, κάθε κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή ως προς τα μέτρα ελέγχου που εφαρμόζονται στο έδαφός του για τα διάφορα είδη εξαγόμενων εμπορευμάτων. Η Επιτροπή ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη σχετικά.

Άρθρο 53

1. Σύμφωνα με τα άρθρα 49 και 50, για τα εμπορεύματα των κωδικών ΣΟ 0405 20 10, 0405 20 30, 1806 90 60 έως 1806 90 90, 1901 ή 2106 90 98 με υψηλή περιεκτικότητα σε γαλακτοκομικά προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0402 10 19, 0402 21 19, 0405 ή 0406 ο ενδιαφερόμενος προσκομίζει δήλωση ότι κανένα από αυτά τα γαλακτοκομικά προϊόντα δεν έχει εισαχθεί από τρίτες χώρες ή προσδιορίζει τις ποσότητες αυτών των γαλακτοκομικών προϊόντων που έχουν εισαχθεί από τρίτες χώρες.

2. Για την εφαρμογή της παραγράφου 1, ο όρος «υψηλή περιεκτικότητα» σημαίνει ότι ανά 100 χιλιόγραμμα εξαγόμενων εμπορευμάτων περιέχονται 51 χιλιόγραμμα ή και μεγαλύτερη ποσότητα των γαλακτοκομικών προϊόντων.

3. Όταν ζητείται να καθορισθούν οι ποσότητες σύμφωνα με το άρθρο 10, τρίτο εδάφιο, η αρμόδια αρχή μπορεί να δεχθεί βεβαίωση του ενδιαφερομένου μέρους ότι δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθούν ποσότητες των γαλακτοκομικών προϊόντων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, οι οποίες έχουν εισαχθεί από τρίτες χώρες.

4. Μπορεί να γίνει δεκτή από την αρμόδια αρχή μία δήλωση σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή μία βεβαίωση βάσει της παραγράφου 3 εάν αυτή πεισθεί ότι η τιμή η οποία καταβλήθηκε για το γαλακτοκομικό προϊόν που αναφέρεται στην παράγραφο 1 το οποίο ενσωματώθηκε στα εξαχθέντα εμπορεύματα είναι η ίδια ή προσεγγίζει την επικρατούσα τιμή στην κοινοτική αγορά για ένα ισοδύναμο προϊόν. Στη σύγκριση των τιμών, λαμβάνεται υπόψη η χρονική στιγμή κατά την οποία αγοράστηκε το γαλακτοκομικό προϊόν.

([1]) ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 1· διορθώθηκε στην ΕΕ L 226 της 25.6.2004, σ. 3.
([2]) ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 55· διορθώθηκε στην ΕΕ L 226 της 25.6.2004, σ. 22.

▼B

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VI

ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ

Άρθρο 54

1. Για τις εξαγωγές που πραγματοποιούνται μεταξύ της 1ης και της 15ης Οκτωβρίου κάθε έτους, η πληρωμή των επιστροφών δε γίνεται πριν από τις 16 Οκτωβρίου.

Για τις εξαγωγές που πραγματοποιούνται με υποβολή πιστοποιητικού επιστροφής που έχει εκδοθεί για μια δημοσιονομική περίοδο και όταν η Επιτροπή εκτιμά ότι υπάρχει κίνδυνος η Κοινότητα να μην ανταποκριθεί στις διεθνείς της υποχρεώσεις, οι πληρωμές επιστροφών που προβλέπεται να πραγματοποιηθούν μετά το πέρας της περιόδου αυτής δε γίνονται πριν από τις 16 Οκτωβρίου. Στην περίπτωση αυτή, η προθεσμία που προβλέπεται στο άρθρο 49 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999 μπορεί να παραταθεί προσωρινά στους τρεις μήνες και δεκαπέντε ημέρες με κανονισμό που δημοσιεύεται πριν από τις 20 Σεπτεμβρίου στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

▼M4

_____

▼M3

3. Για τα εμπορεύματα που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού και κατά παρέκκλιση από το άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 80/1999, το ποσό που ορίζεται στο στοιχείο β) της πρώτης παραγράφου του εν λόγω άρθρου εφαρμόζεται ανεξάρτητα από τη χώρα ή το έδαφος προορισμού στο οποίο εξάγονται τα εμπορεύματα:

α) στην περίπτωση εμπορευμάτων που συσκευάζονται για καταναλωτική λιανική πώληση σε άμεσες συσκευασίες με καθαρό περιεχόμενο βάρους έως 2,5 kg ή σε περιέκτες χωρητικότητας έως 2 λίτρων και φέρουν σήμανση υπό την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 3 στοιχείο α) της οδηγίας 2000/13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [1] που είτε δηλώνει τον εισαγωγέα στη χώρα προορισμού ή περιέχει κείμενο στην επίσημη γλώσσα της χώρας προορισμού ή σε γλώσσα εύκολα κατανοητή στην εν λόγω χώρα·

β) στην περίπτωση που ένας συγκεκριμένος εξαγωγέας εξάγει στον (στους) ίδιο(-ους) παραλήπτη(-ες), τουλάχιστον δώδεκα φορές στη διάρκεια των δύο ετών που προηγούνται της ημερομηνίας αίτησης για αδειοδότηση, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 4, εμπορεύματα που περιέχουν σε ποσοστό έως 90 % του βάρους ένα μόνο προϊόν βάσης για το οποίο καταβάλλεται επιστροφή και υπάγονται στον ίδιο οκταψήφιο κωδικό της ΣΟ.

4. Στις περιπτώσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 3 τα κράτη μέλη μπορούν, κατόπιν αίτησης, να χορηγούν επίσημη άδεια εξαιρώντας τον εκάστοτε εξαγωγέα από την υποχρέωση να προσκομίζει τα έγγραφα που απαιτούνται βάσει του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999, πλην του εγγράφου μεταφοράς.

Η άδεια που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο ισχύει, εκτός εάν ανακληθεί, για ανώτατη περίοδο δύο ετών και είναι ανανεώσιμη. Τα κράτη μέλη μπορούν, αποκλειστικά κατά την κρίση τους, να ανακαλούν την άδεια και, ειδικότερα, προβαίνουν σε άμεση απόσυρσή της εάν ευλόγως υποψιάζονται ότι ο εξαγωγέας δεν τήρησε τους όρους της συγκεκριμένης άδειας.

Οι απαλλαγές που χορηγούνται σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο θεωρούνται ως παράγοντες κινδύνου που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη για τους σκοπούς του άρθρου 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89.

_____

([1]) ΕΕ L 109 της 6.5.2000, σ. 29.

▼M3

Οι εξαγωγείς που χρησιμοποιούν την απαλλαγή αναφέρουν τον αριθμό άδειας στο ενιαίο διοικητικό έγγραφο και στη συγκεκριμένη αίτηση πληρωμής, όπως αναφέρεται στο άρθρο 32 του παρόντος κανονισμού.

5. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 4, για τις περιπτώσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 3 στοιχείο β), τα κράτη μέλη μπορούν να απαλλάσσουν τον εξαγωγέα από την υποχρέωση προσκόμισης των εγγράφων μεταφοράς για όλες τις εξαγωγές που καλύπτονται από την άδεια, υπό την προϋπόθεση ότι ο ενδιαφερόμενος εξαγωγέας υποχρεούται να προσκομίζει τα έγγραφα μεταφοράς που αφορούν τουλάχιστον το 10 % των σχετικών διασαφήσεων εξαγωγής ή μία διασάφηση ετησίως, αν η αξία της είναι υψηλότερη, τα οποία θα επιλέγονται από τα κράτη μέλη κατ' εφαρμογή των κριτηρίων που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3122/94.

6. Στην περίπτωση των εμπορευμάτων που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού για τα οποία η διασάφηση εξαγωγής γίνεται αποδεκτή το αργότερο στις 30 Σεπτεμβρίου 2007 και ο εξαγωγέας αδυνατεί να προσκομίσει την απόδειξη που ορίζεται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999, τα εμπορεύματα θεωρούνται ότι εισήχθησαν σε τρίτη χώρα με την προσκόμιση αντίγραφου του εγγράφου μεταφοράς καθώς και ενός από τα έγγραφα που παρατίθενται στο άρθρο 16 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999 ή ενός τραπεζικού εγγράφου που εκδίδεται από εγκεκριμένους ενδιάμεσους εγκατεστημένους στην Κοινότητα και το οποίο βεβαιώνει ότι η πληρωμή για την εν λόγω εξαγωγή έχει πιστωθεί στο λογαριασμό του εξαγωγέα που έχει ανοιχθεί σε αυτούς ή της απόδειξης πληρωμής.

Για την εφαρμογή του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999, τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη τις διατάξεις του πρώτου εδαφίου.

▼B

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VII

ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗΣ

Άρθρο 55

1. Πριν από τις 10 κάθε μηνός, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή:

α) τα ποσά που αντιστοιχούν σε πιστοποιητικά επιστροφής που επεστράφησαν κατά τον προηγούμενο μήνα σύμφωνα με το άρθρο 45 παράγραφος 1·

β) τα ποσά που αντιστοιχούν σε πιστοποιητικά επιστροφής που κατέστησαν πληρωτέα τον προηγούμενο μήνα, για τα οποία οι υποχρεώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 31 παράγραφος 1 δεν εκπληρώθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφοι 2 ή 3·

γ) τα πιστοποιητικά επιστροφής του άρθρου 40 που εκδόθηκαν κατά τον προηγούμενο μήνα, όπως αναφέρεται στο άρθρο 40·

δ) τα πιστοποιητικά επιστροφής που εκδόθηκαν στη διάρκεια του προηγούμενου μήνα σύμφωνα με το άρθρο 49 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000.

Τα ποσά που αναφέρονται στο στοιχείο β) του πρώτου εδαφίου διαφοροποιούνται με βάση τη δημοσιονομική περίοδο του πιστοποιητικού επιστροφής με το οποίο συνδέονται.

2. Πριν από την 1η Νοεμβρίου κάθε έτους τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή τα συνολικά ποσά που χορηγήθηκαν πριν από την 1η Οκτωβρίου του εν λόγω έτους βάσει πιστοποιητικών επιστροφών που εκδόθηκαν κατά τη δημοσιονομική περίοδο που λήγει στις 30 Σεπτεμβρίου του προηγούμενου ημερολογιακού έτους.

▼B

Άρθρο 56

1. Το αργότερο έως το τέλος του μηνός που ακολουθεί κάθε ημερολογιακό μήνα τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, μέσω του ασφαλούς, βασισμένου στο διαδίκτυο συστήματος ανταλλαγής δεδομένων γνωστού ως DEX, στατιστικές πληροφορίες σχετικά με τα εμπορεύματα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό για τα οποία χορηγήθηκαν επιστροφές κατά την εξαγωγή κατά τον προηγούμενο μήνα, κατανεμημένες ανά οκταψήφιο κωδικό ΣΟ. Οι πληροφορίες αυτές περιλαμβάνουν:

α) τις ποσότητες των εν λόγω εμπορευμάτων, εκφραζόμενες σε τόνους ή σε άλλη μονάδα μέτρησης που προσδιορίζεται·

β) το ποσό, εκφραζόμενο σε ευρώ ή σε εθνικό νόμισμα, των επιστροφών που χορηγήθηκαν κατά τον προηγούμενο μήνα κατά την εξαγωγή καθενός από τα σχετικά βασικά γεωργικά προϊόντα·

γ) τις ποσότητες, εκφραζόμενες σε τόνους, κάθε βασικού γεωργικού προϊόντος για τις οποίες χορηγήθηκαν επιστροφές.

2. Πριν από την 1η Ιανουαρίου κάθε έτους, τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή το συνολικό ποσό των επιστροφών που χορηγήθηκαν πραγματικά μέχρι τις 30 Σεπτεμβρίου του προηγούμενου έτους για εμπορεύματα που εξήχθησαν στη διάρκεια προγενέστερων δημοσιονομικών περιόδων και τα οποία δεν είχαν κοινοποιηθεί προηγουμένως, διευκρινίζοντας τις σχετικές περιόδους.

3. Για την εφαρμογή των παραγράφων 1 και 2, οι καταβληθείσες επιστροφές περιλαμβάνουν τις προκαταβολές. Οι περιπτώσεις απόδοσης αχρεωστήτως καταβληθεισών επιστροφών γνωστοποιούνται χωριστά.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VIII

ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 57

Οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 3615/92, (ΕΚ) αριθ. 3223/93 και (ΕΚ) αριθ. 1520/2000 καταργούνται.

Οι παραπομπές στους καταργηθέντες κανονισμούς νοούνται ως παραπομπές στον παρόντα κανονισμό και διαβάζονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας του παραρτήματος IX.

Άρθρο 58

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται στις αιτήσεις που υποβάλλονται από 8 Ιουλίου 2005 για πιστοποιητικά προς χρήση από 1ης Οκτωβρίου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Βασικά προϊόντα

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
ex 0402 10 19	Γάλα σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες μικρότερη από 1,5 % (ομάδα προϊόντων 2)
ex 0402 21 19	Γάλα σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες 26 % (ομάδα προϊόντων 3)
ex 0404 10 02 έως ex 0404 10 16	Ορός γάλακτος σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών (ομάδα προϊόντων 1)
ex 0405 10	Βούτυρο με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες 82 % (ομάδα προϊόντων 6)
ex 0407 00 30	Αβγά πουλερικών ορνιθώνος με κέλυφος, νωπά ή διατηρημένα, άλλα από τα αβγά προς επώαση
ex 0408	Αβγά χωρίς το κέλυφός τους και κρόκοι αβγών, κατάλληλα για διατροφή ανθρώπων, νωπά, αποξηραμένα, κατεψυγμένα ή διατηρημένα με άλλο τρόπο, χωρίς ζάχαρη
1001 10 00	Σίτος σκληρός
1001 90 99	Σίτος μαλακός και σμιγάδι, εκτός από το σμιγάδι που προορίζεται για σπορά
1002 00 00	Σίκαλη
1003 00 90	Κριθάρι, άλλο από εκείνο που προορίζεται για σπορά
1004 00 00	Βρώμη
1005 90 00	Καλαμπόκι, άλλο από το προοριζόμενο για σπορά
ex 1006 30	Ρύζι λευκασμένο
1006 40 00	Ρύζι σε θραύσματα
1007 00 90	Σόργο σε σπόρους, άλλο από τα υβρίδια, που προορίζεται για σπορά
1701 99 10	Ζάχαρη λευκή
ex 1702 19 00	Λακτόζη που περιέχει κατά βάρος σε ξηρά κατάσταση 98,5 % καθαρού προϊόντος
1703	Μελάσες που προκύπτουν από την εκχύλιση ή τον εξευγενισμό (ραφινάρισμα) της ζάχαρης

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Προϊόντα για τα οποία μπορεί να χορηγηθεί επιστροφή κατά την εξαγωγή

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Γεωργικά προϊόντα για τα οποία μπορεί να χορηγηθεί επιστροφή κατά την εξαγωγή				
		III: βλ. παράρτημα III				
		Σιτηρά (1)	Ρύζι (2)	Αβγά (3)	Ζάχαρη, μελάσα ή ισογλυκόζη (4)	Γαλακτοκομικά προϊόντα (5)
1	2	3	4	5	6	7
ex 0403	Βουτυρόγαλα, πηγμένο γάλα και πηγμένη κρέμα, γιαούρτι, κεφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα, έστω και συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, ή αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάου:					
0403 10	– Γιαούρτια:					
0403 10 51 έως 0403 10 99	– – Αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων, ξηρών καρπών ή κακάου:					
	– – – Αρωματισμένα	X	X	X	X	
	– – – Άλλα:					
	– – – – Με προσθήκη φρούτων ή/και ξηρών καρπών	X	X		X	
	– – – – με προσθήκη κακάου	X	X	X	X	
0403 90	– Άλλα:					
0403 90 71 έως 0403 90 99	– – Αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή/και ξηρών καρπών ή κακάου:					
	– – – Αρωματισμένα	X	X	X	X	
	– – – Άλλα:					
	– – – – Με προσθήκη φρούτων ή ξηρών καρπών	X	X		X	
	– – – – με προσθήκη κακάου	X	X	X	X	
ex 0405	Βούτυρο και άλλες λιπαρές ουσίες του γάλακτος· γαλακτούχες κρέμες για επάλειψη:					
0405 20	– γαλακτούχες κρέμες για επάλειψη:					
0405 20 10	– – με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες ίση ή μεγαλύτερη από 39 % και μικρότερη από 60 %					X
0405 20 30	– – με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες ίση ή μεγαλύτερη από 60 % και μικρότερη από 75 %					X
ex 0710	Λαχανικά (άβραστα ή βρασμένα στο νερό ή στον ατμό), κατεψυγμένα:					
0710 40 00	– Γλυκό καλαμπόκι					

1	2	3	4	5	6	7
	– – Σε στάχυα	X			X	
	– – Σε σπόρους	III			X	
ex 0711	Λαχανικά διατηρημένα προσωρινά (π.χ. με διοξείδιο του θείου ή σε άλμη, θειωμένο νερό ή σε νερό στο οποίο έχουν προστεθεί άλλες ουσίες που χρησιμεύουν για να εξασφαλισθεί προσωρινά η διατήρησή τους), αλλά ακατάλληλα για διατροφή στην κατάσταση που βρίσκονται					
0711 90 30	– – – Γλυκό καλαμπόκι					
	– – – – Σε στάχυα	X			X	
	– – – – Σε σπόρους	III			X	
ex 1517	Μαργαρίνη· μείγματα ή παρασκευάσματα βρώσιμα από λίπη ή λάδια ζωικά ή φυτικά ή από τα κλάσματα διαφόρων λιπών ή λαδιών του κεφαλαίου αυτού, άλλα από τα βρώσιμα λίπη και λάδια και τα κλάσματά τους της κλάσης 1516:					
1517 10	– Μαργαρίνη, μη συμπεριλαμβανομένης της ρευστής μαργαρίνης					
1517 10 10	– – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα άνω του 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %					X
1517 90	– Άλλα:					
1517 90 10	– – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα άνω του 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %					X
1702 50 00	– Φρουκτόζη χημικώς καθαρή				X	
ex 1704	Ζαχαρώδη προϊόντα χωρίς κακάο (στα οποία περιλαμβάνεται και η λευκή σοκολάτα):					
1704 10	– Τσίχλες (chewing gum), έστω και περιτυλιγμένες με ζάχαρη:	X			X	
1704 90	– Άλλα:					
1704 90 30	– – Λευκή σοκολάτα	X			X	X
1704 90 51 έως 1704 90 99	– – Άλλα	X	X		X	X
1806	Σοκολάτα και άλλα παρασκευάσματα διατροφής που περιέχουν κακάο					
1806 10	– Σκόνη κακάου, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών					
	– – γλυκαινόμενη απλώς με την προσθήκη σακχαρόζης	X		X	X	
	– – Άλλα	X		X	X	X
1806 20	– Άλλα παρασκευάσματα σε μορφή συμπαγούς όγκου ή ράβδων βάρους >2 kg, ή σε υγρή ή πολτώδη μορφή ή σε σκόνη, σε κόκκους ή παρεμφερείς μορφές, συσκευασμένα σε δοχεία ή μεμονωμένα, και με περιεχόμενο που δεν υπερβαίνει τα 2 kg:					

1	2	3	4	5	6	7
	– – Παρασκευάσματα σοκολάτας γάλακτος σε κόκκους, της αποκαλούμενης «chocolat milk crumb»1806 20 70)	X		X	X	X
	– – Άλλα παρασκευάσματα που αναφέρονται στην κλάση 1806 20	X	X	X	X	X
1806 31 00 και 1806 32	– Άλλα παρασκευάσματα σε μορφή πλακιδίων, τεμαχίων ή ράβδων	X	X	X	X	X
1806 90	– Άλλα:					
	– – ex 1806 90 (11, 19, 31, 39, 50)	X	X	X	X	X
	– – ex 1806 90 (60, 70, 90)	X		X	X	X
ex 1901	Εκχυλίσματα βύνης· παρασκευάσματα διατροφής από αλεύρια, σιμιγδάλια, άμυλα κάθε είδους ή εκχυλίσματα βύνης, που δεν περιέχουν κακάο ή που περιέχουν λιγότερο από 40 % κατά βάρος κακάο επί πλήρως απολιπανθείσας βάσεως και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού· παρασκευάσματα διατροφής από προϊόντα των κλάσεων 0401 μέχρι 0404, που δεν περιέχουν κακάο ή περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος επί πλήρως απολιπανθείσας βάσης, και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:					
1901 10 00	– Παρασκευάσματα για τη διατροφή των παιδιών, συσκευασμένα για τη λιανική πώληση					
	– – Παρασκευάσματα διατροφής με προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404, που περιέχουν κακάο σε κατά βάρος περιεκτικότητα μικρότερη από 5 % επί προϊόντος πλήρως αποβουτυρωμένου	X	X	X	X	X
	– – Άλλα	X	X		X	X
1901 20 00	– Μείγματα και ζυμάρια για την παρασκευή αρτοσκευασμάτων, γλυκισμάτων και μπισκότων της κλάσης 1905					
	– – Παρασκευάσματα διατροφής με προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404, που περιέχουν κακάο σε κατά βάρος περιεκτικότητα μικρότερη από 5 % επί προϊόντος πλήρως αποβουτυρωμένου	X	X	X	X	X
	– – Άλλα	X	X		X	X
1901 90	– Άλλα:					
1901 90 11 και 1901 90 19	– – Εκχυλίσματα βύνης:	X	X			
	– – Άλλα:					
1901 90 99	– – – Άλλα:					
	– – – – Παρασκευάσματα διατροφής με προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404, που περιέχουν κακάο σε κατά βάρος περιεκτικότητα μικρότερη από 5 % επί προϊόντος πλήρως αποβουτυρωμένου	X	X	X	X	X
	– – – – Άλλα	X	X		X	X

▼B

1	2	3	4	5	6	7
ex 1902	Ζυμαρικά, έστω και ψημένα ή παραγεμισμένα (με κρέας ή άλλα υλικά) ή αλλιώς παρασκευασμένα, όπως σπαγκέτι, μακαρόνια, μακαρόνια πλακέ, λαζάνια, gnocchi, ραβιόλια, κανελόνια, κους - κους, έστω και παρασκευασμένο:					
	– Ζυμαρικά εν γένει, όχι ψημένα ούτε παραγεμισμένα, ούτε αλλιώς παρασκευασμένα:					
1902 11 00	– – Με αβγά:					
	– – – σκληρού σίτου ή που περιέχουν άλλα σιτηρά	III		X		
	– – – Άλλα:	X		X		
1902 19	– – Άλλα:					
	– – – από σιτάρι σκληρό ή που περιέχουν άλλα σιτηρά	III				X
	– – – Άλλα:	X				X
1902 20	– Ζυμαρικά εν γένει, παραγεμισμένα, έστω και ψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα:					
1902 20 91 και 1902 20 99	– – Άλλα:	X	X		X	X
1902 30	– Άλλα ζυμαρικά εν γένει	X	X		X	X
1902 40	– Αράπικο σιμιγδάλι (κους - κους):					
1902 40 10	– – Μη παρασκευασμένο:					
	– – – Από σιτάρι σκληρό	III				
	– – – Άλλα	X				
1902 40 90	– – Άλλα	X	X		X	X
1903 00 00	Ταπιόκα και τα υποκατάστατα αυτής παρασκευασμένα από άμυλα, σε μορφή νιφάδων, θρόμβων, κόκκων στρογγυλών, σκυβάλων ή σε παρόμοιες μορφές	X				
1904	Προϊόντα με βάση τα σιτηρά που λαμβάνονται με διόγκωση ή φρύξη [π.χ. καλαμπόκι σε νιφάδες (κορνφλέικς)]. Σιτηρά άλλα από το καλαμπόκι, σε κόκκους ή σε μορφή νιφάδων ή άλλων επεξεργασμένων κόκκων (εκτός από αλεύρι ή σιμιγδάλι), προψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού					
	– διογκωμένο ρύζι χωρίς ζάχαρη ή προπαρασκευασμένο ρύζι					
	– – Με κακάο (6)	X	III	X	X	X
	– – Χωρίς κακάο	X	III		X	X
	– Άλλα, με κακάο (6)	X	X	X	X	X
	– Άλλα	X	X		X	X

▼B

1	2	3	4	5	6	7
1905	Προϊόντα αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας, έστω και με προσθήκη κακάου· όστιες, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, ξηραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλο κάθε είδους σε φύλλα και παρόμοια προϊόντα:					
1905 10 00	– Ψωμί τύπου φρυγανιάς με την ονομασία «Knäckebrot»	X			X	X
1905 20	– Ψωμί με καρυκεύματα (gingerbread) και τα όμοια	X		X	X	X
	– Μπισκότα με προσθήκη γλυκαντικών, βάφλες και γκοφρέτες					
1905 31	– – Μπισκότα με προσθήκη γλυκαντικών	X		X	X	X
1905 32	– – Βάφλες και γκοφρέτες	X		X	X	X
1905 40	– Παξιμάδια, φρυγανιές και παρόμοια ψημένα προϊόντα	X		X	X	X
1905 90	– Άλλα:					
1905 90 10	– – Ψωμί άζυμο (matzos)	X				
1905 90 20	– – Όστιες, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, ξηραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλο κάθε είδους σε φύλλα και παρόμοια προϊόντα:	X	X			
1905 90 30	– – – Ψωμί χωρίς προσθήκη μελιού, αβγών, τυριού ή φρούτων, περιεκτικότητας σε ζάχαρα και λιπαρές ύλες που δεν υπερβαίνουν, καθεμιά, 5 % κατά βάρος υπολογιζόμενο σε ξηρή κατάσταση	X				
1905 90 45 έως 1905 90 90	– – – Άλλα προϊόντα	X		X	X	X
ex 2001	Λαχανικά, καρποί και φρούτα και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, παρασκευασμένα ή διατηρημένα σε ξίδι ή σε οξικό οξύ:					
2001 90	– Άλλα:					
2001 90 30	– – Γλυκό καλαμπόκι (*Zea mays var. saccharata*):					
	– – – Σε στάχυα	X			X	
	– – – Σε σπόρους	III			X	
2001 90 40	– – Ίγναμα (κόνδυλοι της διοσκουρέας), γλυκοπατάτες και παρόμοια βρώσιμα μέρη φυτών περιεκτικότητας κατά βάρος σε άμυλα κάθε είδους ίσης ή ανώτερης του 5 %	X			X	
ex 2004	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006					
2004 10	– Πατάτες:					
	– – Άλλα:					
2004 10 91	– – – Σε μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων	X	X		X	X
2004 90	– Άλλα λαχανικά και μείγματα λαχανικών:					

1	2	3	4	5	6	7
2004 90 10	– – Γλυκό καλαμπόκι (*Zea mays var. saccharata*):					
	– – – Σε στάχυα	X			X	
	– – – Σε σπόρους	III			X	
ex 2005	Άλλα λαχανικά που δεν είναι παρασκευασμένα ή διατηρημένα με ξίδι ή οξικό οξύ, όχι κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006					
2005 20	– Πατάτες:					
2005 20 10	– – Σε μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων	X	X		X	X
2005 80 00	– Γλυκό καλαμπόκι (*Zea mays var. saccharata*):					
	– – Σε στάχυα	X			X	
	– – Σε σπόρους	III			X	
ex 2008	Καρποί, φρούτα και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αλκοόλης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:					
2008 99	– – Άλλα:					
	– – – Χωρίς προσθήκη αλκοόλης:					
	– – – – Χωρίς προσθήκη ζάχαρης:					
2008 99 85	– – – – – Καλαμπόκι, εκτός από γλυκό καλαμπόκι (*Zea mays var. saccharata*):					
	– – – – – – Σε στάχυα	X				
	– – – – – – Σε σπόρους	III				
2008 99 91	– – – – – Ίγναμα (κόνδυλοι της διοσκουρέας), γλυκοπατάτες και παρόμοια βρώσιμα μέρη φυτών, περιεκτικότητας κατά βάρος σε άμυλα κάθε είδους ίσης ή ανώτερης του 5 %	X				
ex 2101	Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ, τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με βάση τα προϊόντα αυτά ή με βάση τον καφέ, το τσάι ή το ματέ· κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ και τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών:					
	– Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ και παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση τον καφέ:					
2101 12 98	– – – Άλλα	X	X		X	
2101 20	– Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση το τσάι ή το ματέ:					
2101 20 98	– – – Άλλα	X	X		X	

▼B

1	2	3	4	5	6	7
2101 30	– Κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ και τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών:					
	– – Κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ:					
2101 30 19	– – – Άλλα	X			X	
	– – Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα φρυγμένου κιχωρίου και άλλων φρυγμένων υποκατάστατων του καφέ:					
2101 30 99	– – – Άλλα	X			X	
ex 2102	Ζύμες (ενεργές ή αδρανείς). Άλλοι αδρανείς μονοκύτταροι μικροοργανισμοί (με εξαίρεση τα εμβόλια της κλάσης 3002)· σκόνες για το φούσκωμα της ζύμης, παρασκευασμένες:					
2102 10	– Ζύμες ενεργές:					
2102 10 31 και 2102 10 39	– – Ζύμες αρτοποιίας:	X				
2105	Παγωτά, έστω και όταν περιέχουν κακάο:					
	– Με κακάο	X	X	X	X	X
	– Άλλα	X	X		X	X
ex 2106	Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:					
2106 90	– Άλλα:					
2106 90 10	– – Παρασκευάσματα με την ονομασία «λιωμένα τυριά» («fondues»)	X	X		X	X
2106 90 92 και 2106 90 98	– – Άλλα:	X	X		X	X
2202	Νερά, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μεταλλικά και τα αεριούχα νερά, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αρωματισμένα, και άλλα μη αλκοολούχα ποτά, με εξαίρεση τους χυμούς φρούτων ή λαχανικών της κλάσης 2009:					
2202 10 00	– Νερά, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μεταλλικά και τα αεριούχα νερά, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αρωματισμένα	X			X	
2202 90	– Άλλα:					
2202 90 10	– – Που δεν περιέχουν προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404 ή λιπαρές ύλες που προέρχονται από προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404					
	– – – Μπύρες από βύνη, με αποκτημένο αλκοολικό τίτλο που δεν υπερβαίνει το 0,5 % vol	III				
	– – – Άλλα	X			X	
2202 90 91 έως 2202 90 99	– – Άλλα	X			X	X
2205	Βερμούτ και άλλα κρασιά από νωπά σταφύλια, αρωματισμένα με φυτά ή αρωματικές ουσίες	X			X	

▼B

1	2	3	4	5	6	7
ex 2208	Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο λιγότερο του 80 % vol· αποστάγματα, λικέρ και άλλα οινοπνευματώδη ποτά:					
2208 20	– Αποστάγματα από κρασί ή τσίπουρα:				X	
2208 30	– Ουίσκι:					
	– – εκτός από το ουίσκι Bourbon					
ex 2208 30 32 έως 2208 30 88	– – – Ουίσκι, εκτός από αυτά που απαριθμούνται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2825/93	X				
2208 50 11 έως 2208 50 19	– Τζιν	X				
2208 50 91 έως 2208 50 99	– Τζινέβρα	X			X	
2208 60	– Βότκα	X				
2208 70	– Λικέρ	X		X	X	X
2208 90	– Άλλα:					
2208 90 41	– – – – Ούζο και άλλα αποστάγματα	X			X	
2208 90 45	– – – – – – – Calvados, σε δοχεία με χωρητικότητα που δεν υπερβαίνει τα 2 λίτρα				X	
2208 90 48	– – – – – – – Άλλα αποστάγματα φρούτων, σε δοχεία με χωρητικότητα που δεν υπερβαίνει τα 2 λίτρα				X	
2208 90 52	– – – – – – – Korn, σε δοχεία με χωρητικότητα που δεν υπερβαίνει τα 2 λίτρα	X			X	
2208 90 56	– – – – – – – Τεκίλα, σε δοχεία με χωρητικότητα που δεν υπερβαίνει τα 2 λίτρα	X			X	
2208 90 69	– – – – – Άλλα οινοπνευματώδη ποτά, σε δοχεία με χωρητικότητα που δεν υπερβαίνει τα 2 λίτρα	X			X	X
2208 90 71	– – – – – Αποστάγματα φρούτων, σε δοχεία με χωρητικότητα που δεν υπερβαίνει τα 2 λίτρα				X	
2208 90 77	– – – – – Άλλα, σε δοχεία με χωρητικότητα που δεν υπερβαίνει τα 2 λίτρα	X			X	
2208 90 78	– – – – Άλλα οινοπνευματώδη ποτά, σε δοχεία με χωρητικότητα που δεν υπερβαίνει τα 2 λίτρα	X			X	X
ex 2905	Αλκοόλες άκυκλες και τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους:					
2905 43 00	– – Μαννιτόλη	III			III	
2905 44	– – D-Γλυκιτόλη (σορβιτόλη)	III			III	

▼B

1	2	3	4	5	6	7
ex 3302	Μείγματα ευωδών ουσιών και μείγματα (στα οποία περιλαμβάνονται και τα αλκοολικά διαλύματα) με βάση μία ή περισσότερες από αυτές τις ουσίες, των τύπων που χρησιμοποιούνται ως πρώτες ύλες για τη βιομηχανία. Άλλα παρασκευάσματα με βάση ευώδεις ουσίες που χρησιμοποιούνται στην ποτοποιία:					
3302 10	– Των τύπων που χρησιμοποιούνται για τις βιομηχανίες ειδών διατροφής ή ποτών:					
3302 10 29	– – – – – Άλλα	X			X	X
3501	Καζεΐνες, καζεϊνικά άλατα και άλλα παράγωγα των καζεϊνών· κόλλες καζεΐνης:					
3501 10	– Καζεΐνες					III
3501 90	– Άλλα:					
3501 90 10	– – Κόλλες καζεΐνης					X
3501 90 90	– – Άλλα:					III
ex 3502	Αλβουμίνες (στις οποίες περιλαμβάνονται και τα συμπυκνώματα δύο ή περισσότερων πρωτεϊνών ορού γάλακτος που περιέχουν, κατά βάρος που μετριέται σε ξερή ύλη, περισσότερο από 80 % πρωτείνες ορού γάλακτος), αλβουμινικά άλατα και άλλα:					
	– Αβγοαλβουμίνη					
3502 11	– – Αποξηραμένη					
3502 11 90	– – – Άλλα			III		
3502 19	– – Άλλα					
3502 19 90	– – – Άλλα			III		
3502 20	– Γαλακτοαλβουμίνη					
3502 20 91 και 3502 20 99	– – Άλλα					III
ex 3505	Δεξτρίνη και άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους (π.χ. προζελατινοποιημένα ή εστεροποιημένα άμυλα). Κόλλες με βάση τα άμυλα κάθε είδους, τη δεξτρίνη ή άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους, εκτός των αμύλων του ΣΟ 3505 10 50	X	X			
3505 10 50	– – – Άμυλα κάθε είδους εστεροποιημένα και αιθεροποιημένα	X				
ex 3809	Προϊόντα για το κολλάρισμα ή το τελείωμα, επιταχυντές βαφής ή προσκόλλησης χρωστικών υλών και άλλα προϊόντα και παρασκευάσματα (π.χ. είδη για κολλάρισμα παρασκευασμένα και παρασκευάσματα σταθεροποιητικά της βαφής), των τύπων που χρησιμοποιούνται στην κλωστοϋφαντουργία, στη βιομηχανία του χαρτιού, στη βιομηχανία του δέρματος ή σε παρόμοιες βιομηχανίες, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού					
3809 10	– Με βάση αμυλούχες ουσίες	X	X			

▼B

1	2	3	4	5	6	7
ex 3824	Συνδετικά παρασκευασμένα για καλούπια ή πυρήνες χυτηρίου. Χημικά προϊόντα και παρασκευάσματα των χημικών ή συναφών βιομηχανιών (στα οποία περιλαμβάνονται και εκείνα που αποτελούνται από μείγματα φυσικών προϊόντων), που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:					
3824 60	– σορβιτόλη άλλη από εκείνη της διάκρισης 2905 44	III			III	

([1]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 78).
([2]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1785/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 96).
([3]) Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 του Συμβουλίου (ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 45).
([4]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου (ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1).
([5]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48).
([6]) Που περιέχει έως 6 % κακάο.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Ποσότητα αναφοράς σύμφωνα με το άρθρο 11

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Σιτάρι μαλακό	Σιτάρι σκληρό	Αραβόσιτος	Λευκό ρύζι μακρόκοκκο	Λευκό ρύζι στρογγυλόκοκκο	Κριθάρι	Λευκή ζάχαρη	Ορός γάλακτος (προϊόν της ομάδας 1)	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη (προϊόν της ομάδας 2)	Αβγά με το κέλυφος
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
0710	Λαχανικά (άβραστα ή βρασμένα στο νερό ή στον ατμό) κατεψυγμένα:										
0710 40 00	– Γλυκό καλαμπόκι (*Zea mays var. saccharata*)										
	– – Σε σπόρους			100 (1)							
0711	Λαχανικά προσωρινώς διατηρημένα (π.χ. με διοξείδιο του θείου ή σε άλμη, νερό στο οποίο έχει προστεθεί θείο ή άλλες ουσίες που χρησιμεύουν για προσωρινή διατήρησή τους), ακατάλληλα όμως για κατανάλωση ως έχουν:										
0711 90 30	– – – Γλυκό καλαμπόκι (*Zea mays var. saccharata*)										
	– – – – Σε σπόρους			100 (1)							
1902	Ζυμαρικά εν γένει, έστω και ψημένα ή παραγεμισμένα (με κρέας ή άλλες ουσίες) ή και αλλιώς παρασκευασμένα, όπως σπαγγέτι, μακαρόνια, μακαρόνια πλακέ (noodles), λαζάνια, gnocchi, ραβιόλια, κανελόνια, αράπικο σιμιγδάλι (κους - κους), έστω και παρασκευασμένα:										
	– Ζυμαρικά εν γένει, όχι ψημένα ούτε παραγεμισμένα, ούτε αλλιώς παρασκευασμένα										
1902 11 00	– – Με αβγά										
	– – – Από σκληρό σιτάρι, που δεν περιέχουν ή που περιέχουν άλλα σιτηρά σε περιεκτικότητα κατά βάρος τουλάχιστον 3 %, και με περιεκτικότητα σε τέφρα επί ξηρού βάρους (2)										
	– – – – Που δεν υπερβαίνει το 0,95 %		160 (3)								(4)
	– – – – Που υπερβαίνει το 0,95 % αλλά δεν υπερβαίνει το 1,10 %		150 (3)								(4)
	– – – – Που υπερβαίνει το 1,10 % αλλά δεν υπερβαίνει το 1,30 %		140 (3)								(4)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	– – – – Που υπερβαίνει το 1,30 %		0								
	– – – Άλλα, από σιτηρά:										
	– – – – Με περιεκτικότητα σε σκληρό σίτο τουλάχιστον 80 % κατά βάρος, και με περιεκτικότητα σε τέφρα επί ξηρού βάρους (2):										
	– – – – – Που δεν υπερβαίνει το 0,87 %	32	128 (3)								(4)
	– – – – – Που υπερβαίνει το 0,87 % αλλά δεν υπερβαίνει το 0,99 %	30	120 (3)								(4)
	– – – – – Που υπερβαίνει το 0,99 % αλλά δεν υπερβαίνει το 1,15 %	28	112 (3)								(4)
	– – – – – Που υπερβαίνει το 1,15 %	0	0								
	– – – – Με περιεκτικότητα σε σκληρό σίτο κάτω του 80 % κατά βάρος, και με περιεκτικότητα σε τέφρα επί ξηρού βάρους (2):										
	– – – – – Που δεν υπερβαίνει το 0,75 %	80	80 (3)								(4)
	– – – – – Που υπερβαίνει το 0,75 %, αλλά δεν υπερβαίνει το 0,83 %	75	75 (3)								(4)
	– – – – – Που υπερβαίνει το 0,83 %, αλλά δεν υπερβαίνει το 0,93 %	70	70 (3)								(4)
	– – – – – Που υπερβαίνει το 0,93 %	0	0								
	– – – Άλλα (πλην των σιτηρών): βλ. παράρτημα II										
1902 19	– – Άλλα (δηλ. εκτός από όσα περιέχουν αβγά):										
	– – – Από σκληρό σιτάρι, που δεν περιέχει ή που περιέχει άλλα σιτηρά σε περιεκτικότητα κατά βάρος τουλάχιστον 3 %, και με περιεκτικότητα σε τέφρα επί ξηρού βάρους:										
	– – – – Που δεν υπερβαίνει το 0,95 %		160								
	– – – – Που υπερβαίνει το 0,95 % αλλά δεν υπερβαίνει το 1,10 %		150								
	– – – – Που υπερβαίνει το 1,10 % αλλά δεν υπερβαίνει το 1,30 %		140								
	– – – – Που υπερβαίνει το 1,30 %		0								

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	– – – Άλλα, από σιτηρά:										
	– – – – Με περιεκτικότητα σε σκληρό σίτο τουλάχιστον 80 %, και με περιεκτικότητα σε τέφρα επί ξηρού βάρους:										
	– – – – – Που δεν υπερβαίνει το 0,87 %	32	128								
	– – – – – Που υπερβαίνει το 0,87 % αλλά δεν υπερβαίνει το 0,99 %	30	120								
	– – – – – Που υπερβαίνει το 0,99 % αλλά δεν υπερβαίνει το 1,15 %	28	112								
	– – – – – Που υπερβαίνει το 1,15 %	0	0								
	– – – – Με περιεκτικότητα σε σκληρό σίτο κάτω του 80 %, και με περιεκτικότητα σε τέφρα επί ξηρού βάρους:										
	– – – – – Που δεν υπερβαίνει το 0,75 %	80	80								
	– – – – – Που υπερβαίνει το 0,75 %, αλλά δεν υπερβαίνει το 0,83 %	75	75								
	– – – – – Που υπερβαίνει το 0,83 % κατά βάρος, αλλά δεν υπερβαίνει το 0,93 % κατά βάρος	70	70								
	– – – – – Που υπερβαίνει το 0,93 % κατά βάρος	0	0								
	– – – Άλλα (πλην των σιτηρών): βλ. παράρτημα II										
1902 40	– Αράπικο σιμιγδάλι (κουσκούς):										
1902 40 10	– – Μη παρασκευασμένο:										
	– – – Από σκληρό σιτάρι, που δεν περιέχει ή που περιέχει άλλα σιτηρά σε περιεκτικότητα κατά βάρος τουλάχιστον 3 %, και με περιεκτικότητα σε τέφρα επί ξηρού βάρους ([2]):										
	– – – – Που δεν υπερβαίνει το 0,95 %		160								
	– – – – Που υπερβαίνει το 0,95 %, αλλά δεν υπερβαίνει το 1,10 %		150								
	– – – – Που υπερβαίνει το 1,10 %, αλλά δεν υπερβαίνει το 1,30 %.		140								
	– – – – Που υπερβαίνει το 1,30 %		0								

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	– – – Άλλα: (εκτός από σκληρό σιτάρι): βλέπε παράρτημα II										
1902 40 90	– – Άλλα (παρασκευασμένα): βλέπε παράρτημα II										
1904	Προϊόντα με βάση τα σιτηρά που λαμβάνονται με διόγκωση ή φρύξη [π.χ. καλαμπόκι σε νιφάδες (κορνφλέικς)] · σιτηρά άλλα από το καλαμπόκι, σε μορφή κόκκων, νιφάδων ή άλλων επεξεργασμένων κόκκων (εκτός από αλεύρι ή σιμιγδάλι), προψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:										
1904 10	– Παρασκευάσματα διατροφής με βάση τα σιτηρά που παρασκευάζονται με διόγκωση ή φρύξη:										
ex 1904 10 30	– – Με βάση το ρύζι:										
	– – – Διογκωμένο ρύζι, χωρίς ζάχαρη					165					
1904 20	– Παρασκευάσματα διατροφής με βάση μη φρυγμένες νιφάδες σιτηρών ή μείγματα μη φρυγμένων νιφάδων σιτηρών και φρυγμένων νιφάδων σιτηρών ή διογκωμένων σιτηρών										
ex 1904 20 95	– – – Με βάση το ρύζι:										
	– – – – Διογκωμένο ρύζι, χωρίς ζάχαρη					165					
1904 90	– Άλλα:										
ex 1904 90 10	– – Ρύζι:										
	– – – Ρύζι προψημένο ([5])				120						
2001	Λαχανικά, καρποί και φρούτα και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, παρασκευασμένα ή διατηρημένα με ξίδι ή οξικό οξύ:										
ex 2001 90 30	– – Γλυκό καλαμπόκι (*Zea mays var. saccharata*)										
	– – – Σε σπόρους			100 ([1])							
2004	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006:										
ex 2004 90 10	– – Γλυκό καλαμπόκι (*Zea mays var. saccharata*)										

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	– – – Σε σπόρους			100 (1)							
2005	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006:										
ex 2005 80 00	– Γλυκό καλαμπόκι (*Zea mays var. saccharata*)										
	– – Σε σπόρους			100 (1)							
2008	Φρούτα, ξηροί καρποί και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αλκοόλης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:										
ex 2008 99 85	– – – – – Αραβόσιτος, Σε σπόρους, εκτός από γλυκό καλαμπόκι (*Zea mays var. Saccharata*):										
	– – – – – – Σε σπόρους			60 (1)							
ex 2202 90 10	– – – Μπύρες από βύνη, με αποκτημένο αλκοολικό τίτλο που δεν υπερβαίνει το 0,5 % vol:										
	– – – – Που έχουν παρασκευαστεί από βύνη κριθής ή βύνη σίτου, χωρίς προσθήκη σιτηρών μη βυνοποιημένων, ρυζιού (ή προϊόντων μεταποίησης αυτού) ή ζάχαρης (σακχαρόζης ή ιμβερτοποιημένου σακχάρου)						23 (6) (9)				
	– – – – – Άλλα						22 (6) (9)				
2905	Αλκοόλες άκυκλες και τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους:										
	– Πολυαλκοόλες:										
2905 43 00	– – Μαννιτόλη:										
	– – – Που παράγεται από σακχαρόζη του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2038/1999							102			
	– – – Που παράγεται από αμυλούχα προϊόντα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92			242							
2905 44	– – D-Γλυκιτόλη (σορβιτόλη)										
	– – – Σε υδατικό διάλυμα:										

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2905 44 11	– – – – Που περιέχει D-μαννιτόλη σε αναλογία κατώτερη ή ίση του 2 % κατά βάρος, η οποία υπολογίζεται στην περιεκτικότητά του σε D-γλυκιτόλη										
	– – – – – Που παράγεται από αμυλούχες ύλες			169 (7)							
	– – – – – Που παράγεται από σακχαρόζη							71 (7)			
2905 44 19	– – – – Άλλα:										
	– – – – – Που παράγεται από αμυλούχες ύλες			148 (7)							
	– – – – – Που παράγεται από σακχαρόζη							71 (7)			
2905 44 91	– – – – Που περιέχει D-μαννιτόλη σε αναλογία κατώτερη ή ίση του 2 % κατά βάρος, η οποία υπολογίζεται στην περιεκτικότητά του σε D-γλυκιτόλη										
	– – – – – Που παράγεται από αμυλούχες ύλες			242							
	– – – – – Που παράγεται από σακχαρόζη							102			
2905 44 99	– – – – Άλλα:										
	– – – – – Που παράγεται από αμυλούχες ύλες			242							
	– – – – – Που παράγεται από σακχαρόζη							102			
3501	Καζεΐνες, καζεϊνικά άλατα και άλλα παράγωγα των καζεϊνών, κόλλες καζεΐνης:										
3501 10	– Καζεΐνες									291 (8)	
3501 90 90	– – Άλλα										
3502	Αλβουμινικά άλατα και άλλα παράγωγα των αλβουμινών:										
	– Αβγοαλβουμίνη:										
3502 11	– – Αποξηραμένη:										
3502 11 90	– – – Άλλα										406
3502 19	– – Άλλα										
3502 19 90	– – – Άλλα										55
3502 20	– Λακτοαλβουμίνη										

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3502 20 91	– – – αποξηραμένη (σε φύλλα, λέπια, κρυστάλλους, σκόνες κ.λπ.)								900		
3502 20 99	– – – Άλλα								127		
3824	Συνδετικά παρασκευασμένα για καλούπια ή πυρήνες χυτηρίου· χημικά προϊόντα και παρασκευάσματα χημικών και συναφών βιομηχανιών (συμπεριλαμβάνονται παρασκευάσματα αποτελούμενα από μείγματα φυσικών προϊόντων) που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:										
3824 60	– Σορβιτόλη πλην εκείνης του κωδικού 2905 44:										
	– – Σε υδατικό διάλυμα:										
3824 60 11	– – – Που περιέχει D-μαννίτη σε αναλογία κατώτερη ή ίση του 2 % κατά βάρος, η οποία υπολογίζεται στην περιεκτικότητά του σε D-γλυκιτόλη										
	– – – – Που παρασκευάζεται από αμυλούχες ύλες			169 (7)							
	– – – – Που παρασκευάζεται από σακχαρόζη							71 (7)			
3824 60 19	– – – Άλλα:										
	– – – – Που παρασκευάζεται από αμυλούχες ύλες			148 (7)							
	– – – – Που παρασκευάζεται από σακχαρόζη							71 (7)			
3824 60 91	– – – Που περιέχει D-μαννιτόλη σε αναλογία κατώτερη ή ίση του 2 % κατά βάρος, η οποία υπολογίζεται στην περιεκτικότητά του σε D-γλυκιτόλη										
	– – – – Που παράγεται από αμυλούχες ύλες			242							
	– – – – Που παράγεται από σακχαρόζη							102			

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3824 60 99	– – – Άλλα:										
	– – – – Που παράγεται από αμυλούχες ύλες			242							
	– – – – Που παράγεται από σακχαρόζη							102			

([1]) Νοείται εδώ αραβόσιτος σε κόκκους του οποίου η κατά βάρος περιεκτικότητα σε υγρασία έχει αναχθεί σε 72 %.

([2]) Για να προσδιοριστεί αυτή η περιεκτικότητα, αφαιρείται από το ολικό βάρος του προϊόντος σε τέφρα το κλάσμα τέφρας που αντιστοιχεί στα περιεχόμενα αβγά, με βάση κατά βάρος περιεκτικότητα σε τέφρα 0,04 % ανά 50 γραμμάρια αβγών με το κέλυφος (ή το ισοδύναμο σε προϊόντα αβγού).

([3]) Η ποσότητα αυτή είναι μειωμένη κατά 1,6 kg/100 kg για κάθε 50 γραμμάρια αβγών με το κέλυφος (ή το ισοδύναμο σε άλλα προϊόντα αβγού) ανά χιλιόγραμμο ζυμαρικών.

([4]) 5 kg/100 kg για κάθε 50 γραμμάρια αβγών με το κέλυφος (ή το ισοδύναμο σε άλλα προϊόντα αβγού) ανά χιλιόγραμμο ζυμαρικών, ενώ κάθε ενδιάμεση ποσότητα ανάγεται στο αμέσως κατώτερο πολλαπλάσιο των 50 γραμμαρίων.

([5]) Το προψημένο ρύζι αποτελείται από λευκό ρύζι σε κόκκους, που έχουν μερικώς προψηθεί και αφυδατωθεί για να διευκολυνθεί το οριστικό ψήσιμο.

([6]) Η ποσότητα αυτή νοείται υπολογιζόμενη για ζύθους περιεκτικότητας μεταξύ 11° Plato και 12° Plato συμπεριλαμβανομένης. Για ζύθους περιεκτικότητας <11° Plato, η ποσότητα αυτή ελαττώνεται κατά 9% ανά βαθμό Plato, και η πραγματική περιεκτικότητα στρογγυλεύεται εκ των προτέρων στον αμέσως χαμηλότερο βαθμό. Για ζύθους περιεκτικότητας >12° Plato, η ποσότητα αυτή αυξάνεται κατά 9 % ανά βαθμό Plato, και η πραγματική περιεκτικότητα στρογγυλεύεται εκ των προτέρων στον αμέσως υψηλότερο βαθμό.

([7]) Οι ποσότητες που εμφαίνονται στις στήλες 5 και 9 για υδατικό διάλυμα D-γλυκιτόλης νοούνται υπολογιζόμενες για κατά βάρος περιεκτικότητα 70 % επί ξηρού. Για υδατικά διαλύματα σορβιτόλης διαφορετικής περιεκτικότητας επί ξηρού, οι ποσότητες αυτές αυξάνονται ή ελαττώνονται κατά περίπτωση αναλογικά προς την πραγματική περιεκτικότητα σε ξηρή ύλη και στρογγυλεύονται προς τα κάτω με ακρίβεια χιλιογράμμου.

([8]) Ποσότητα προσδιοριζόμενη συναρτήσει της καζεΐνης που χρησιμοποιείται, σε αναλογία 291 χιλιόγραμμα αποβουτυρωμένου γάλακτος σε σκόνη (PG2) για κάθε 100 χιλιόγραμμα καζεΐνης.

([9]) Ανά εκατόλιτρο ζύθου.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Εμπορεύματα για τα οποία οι ποσότητες βασικού προϊόντος μπορούν να καθορίζονται βάσει χημικής ανάλυσης — σε συνδυασμό με το σχετικό πίνακα όπως αναφέρεται στο άρθρο 51

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Δεδομένα που προκύπτουν από την ανάλυση των εμπορευμάτων	Βασικά προϊόντα που λαμβάνονται υπόψη για τη χορήγηση επιστροφής	Ποσότητες των βασικών προϊόντων οι οποίες λαμβάνονται υπόψη για τη χορήγηση επιστροφής (ανά 100 kg εμπορευμάτων)
1	2	3	4	5
1704	Ζαχαρώδη προϊόντα χωρίς κακάο (στα οποία περιλαμβάνεται και η λευκή σοκολάτα):			
1704 10	– Τσίκλες (chewing-gum), έστω και με επικάλυψη ζάχαρης	1. Σακχαρόζη (1)	1. Λευκή ζάχαρη	1. 1,1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κατά βάρος (1)
		2. Γλυκόζη (2)	2. Αραβόσιτος	2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κατά βάρος (2)
1704 90 30 έως 1704 90 99	– – Άλλα	1. Σακχαρόζη (1)	1. Λευκή ζάχαρη	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κατά βάρος (1)
		2. Γλυκόζη (2)	2. Αραβόσιτος	2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κατά βάρος (2)
		3. α) Που περιέχουν λιπαρές ύλες του γάλακτος σε περιεκτικότητα < 12 % κατά βάρος	3. α) Πλήρες γάλα σε σκόνη (προϊόν της ομάδας 3)	3. α) 3,85 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κατά βάρος
		β) που περιέχουν λιπαρές ύλες του γάλακτος σε περιεκτικότητα τουλάχιστον 12 % κατά βάρος	β) Βούτυρο (προϊόν της ομάδας 6)	3. β) 1,22 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κατά βάρος
1806	Σοκολάτα και άλλα παρασκευάσματα διατροφής που περιέχουν κακάο			
1806 10	– Σκόνη κακάου, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών	1. Σακχαρόζη (1)	1. Λευκή ζάχαρη	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κατά βάρος (1)
		2. Γλυκόζη (2)	2. Αραβόσιτος	2. 2.1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κατά βάρος (2)
1806 20	– Άλλα παρασκευάσματα σε μορφή συμπαγούς όγκου ή ράβδων βάρους >2 kg, ή σε υγρή ή πολτώδη μορφή ή σε σκόνη, σε κόκκους ή παρεμφερείς μορφές, συσκευασμένα σε δοχεία ή μεμονωμένα, και με περιεχόμενο που δεν υπερβαίνει τα 2 kg	1. Σακχαρόζη (1)	1. Λευκή ζάχαρη	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κατά βάρος (1)
		2. Γλυκόζη (2)	2. Αραβόσιτος	2. 2,1 για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κατά βάρος (2)

1	2	3	4	5
		3. α) Με περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος < 12 % κατά βάρος	3. α) Πλήρες γάλα σε σκόνη (προϊόν της ομάδας 3)	3. α) 3,85 για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κατά βάρος
		β) που περιέχουν λιπαρές ύλες του γάλακτος σε περιεκτικότητα τουλάχιστον 12 % κατά βάρος	β) Βούτυρο (προϊόν της ομάδας 6)	3. β) 1,22 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κατά βάρος
1806 31 00 και 1806 32	– Άλλα, σε μορφή πλακιδίων, τεμαχίων ή ράβδων	1. Σακχαρόζη (1)	1. Λευκή ζάχαρη	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κατά βάρος (1)
		2. Γλυκόζη (2)	2. Αραβόσιτος	2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κατά βάρος (2)
		3. Λιπαρές ύλες του γάλακτος	3. Πλήρες γάλα σε σκόνη (προϊόν της ομάδας 3)	3. 3,85 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κατά βάρος
1806 90	– Άλλα	1. Σακχαρόζη (1)	1. Λευκή ζάχαρη	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κατά βάρος (1)
		2. Γλυκόζη (2)	2. Αραβόσιτος	2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κατά βάρος (2)
		3. α) Με περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος < 12 % κατά βάρος	3. α) Πλήρες γάλα σε σκόνη (προϊόν της ομάδας 3)	3. α) 3,85 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κατά βάρος
		β) Με περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος τουλάχιστον 12 % κατά βάρος	β) Βούτυρο (προϊόν της ομάδας 6)	3. β) 1,22 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κατά βάρος
ex 1901	Παρασκευάσματα διατροφής από άλευρα, σιμιγδάλια, άμυλα κάθε είδους ή εκχυλίσματα βύνης, που δεν περιέχουν κακάο ή που περιέχουν κακάο σε περιεκτικότητα < 50 % κατά βάρος, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού· παρασκευάσματα διατροφής των κωδικών 0401 έως 0404, που δεν περιέχουν κακάο ή που περιέχουν κακάο σε περιεκτικότητα < 10 % κατά βάρος, τα οποία δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:	1. Σακχαρόζη (1)	1. Λευκή ζάχαρη	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κατά βάρος (1)
		2. Γλυκόζη (2)	2. Αραβόσιτος	2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κατά βάρος (2)
		3. α) Με περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος < 12 % κατά βάρος	3. α) Πλήρες γάλα σε σκόνη (προϊόν της ομάδας 3)	3. α) 3,85 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κατά βάρος
		β) Με περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος τουλάχιστον 12 % κατά βάρος	β) Βούτυρο (προϊόν της ομάδας 6)	β) 1,22 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κατά βάρος

▼B

1	2	3	4	5
1902	Ζυμαρικά εν γένει, έστω και ψημένα ή παραγεμισμένα (με κρέας ή άλλες ουσίες) ή και αλλιώς παρασκευασμένα, όπως σπαγγέτι, μακαρόνια, μακαρόνια πλακέ (noodles), λαζάνια, gnocchi, ραβιόλια, κανελόνια, αράπικο σιμιγδάλι (κουσκούς), έστω και παρασκευασμένα:			
ex 1902 11 00 και ex 1902 19	– Ζυμαρικά, που δεν είναι ψημένα ούτε παραγεμισμένα ούτε αλλιώς παρασκευασμένα, άλλα πλην όσων περιέχουν αποκλειστικώς σιτηρά και αβγά	Άμυλο (ή δεξτρίνη) μαλακού σίτου	Σιτάρι μαλακό	1,75 kg για περιεκτικότητα σε άμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κατά βάρος
1902 20	– Ζυμαρικά εν γένει παραγεμισμένα (έστω και ψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα):			
1902 20 91 έως 1902 20 99	– – Άλλα	Άμυλο (ή δεξτρίνη) μαλακού σίτου	Σιτάρι μαλακό	1,75 kg για περιεκτικότητα σε άμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κατά βάρος
1902 30	– Άλλα ζυμαρικά εν γένει	Άμυλο (ή δεξτρίνη) μαλακού σίτου	Σιτάρι μαλακό	1,75 kg για περιεκτικότητα σε άμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κατά βάρος
1902 40 90	– – (Κουσκούς) Άλλο	Άμυλο (ή δεξτρίνη) μαλακού σίτου	Σιτάρι μαλακό	1,75 kg για περιεκτικότητα σε άμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κατά βάρος
1903 00 00	Ταπιόκα και τα υποκατάστατα αυτής παρασκευασμένα από άμυλα, σε μορφή νιφάδων, θρόμβων, κόκκων στρογγυλών, σκυβάλων ή σε παρόμοιες μορφές.	Άμυλο (ή δεξτρίνη)	Αραβόσιτος	1,83 kg για περιεκτικότητα σε άμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κατά βάρος
1905	Προϊόντα αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας, έστω και με προσθήκη κακάου· όστιες, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, ξηραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλο κάθε είδους σε φύλλα και παρόμοια προϊόντα.			
1905 10 00	– Ψωμί τύπου φρυγανιάς με την ονομασία «Knäckebrot»	Άμυλο (ή δεξτρίνη)	Σίκαλη	2,09 kg για περιεκτικότητα σε άμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κατά βάρος
1905 31	– – Μπισκότα με προσθήκη γλυκαντικών	1. Σακχαρόζη [1]	1. Λευκή ζάχαρη	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κατά βάρος [1]
1905 32	– – Βάφλες και γκοφρέτες	2. Γλυκόζη [2]	2. Αραβόσιτος	2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κατά βάρος [2]
		3. Άμυλο (ή δεξτρίνη)	3. Σιτάρι μαλακό	3. 1,75 kg για περιεκτικότητα σε άμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κατά βάρος

1	2	3	4	5
		4. Λιπαρές ουσίες γάλακτος	4. Βούτυρο (προϊόν της ομάδας 6)	4. 1,22 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κατά βάρος
1905 40	– Παξιμάδια, φρυγανιές και παρόμοια ψημένα προϊόντα	Άμυλο (ή δεξτρίνη)	Σιτάρι μαλακό	1,75 kg για περιεκτικότητα σε άμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κατά βάρος
1905 90	– Άλλα:			
1905 90 20	– – Όστιες, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, ξηραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλο κάθε είδους σε φύλλα και παρόμοια προϊόντα	Άμυλο (ή δεξτρίνη)	Αραβόσιτος	1,83 kg για περιεκτικότητα σε άμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κατά βάρος
1905 90 30	– – – Ψωμί στο οποίο δεν έχουν προστεθεί μέλι, αβγά, τυριά ή καρποί διάφοροι, και του οποίου η επί ξηρού περιεκτικότητα σε ζάχαρη και λιπαρές ύλες δεν υπερβαίνει το 5 % κατά βάρος για καθένα χωριστά	Άμυλο (ή δεξτρίνη)	Σιτάρι μαλακό	1,75 kg για περιεκτικότητα σε άμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κατά βάρος
1905 90 45 έως 1905 90 90	– – – Other products	1. Σακχαρόζη ([1])	1. Λευκή ζάχαρη	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κατά βάρος ([1])
		2. Γλυκόζη ([2])	2. Αραβόσιτος	2. 2.1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κατά βάρος ([2])
		3. Άμυλο (ή δεξτρίνη)	3. Σιτάρι μαλακό	3. 1,75 kg για περιεκτικότητα σε άμυλο (ή δεξτρίνη) 1 % κατά βάρος
		4. Λιπαρές ύλες γάλακτος	4. Βούτυρο (προϊόν της ομάδας 6)	4. 1,22 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κατά βάρος
2105	Παγωτά, έστω και με κακάο	1. Σακχαρόζη ([1])	1. Λευκή ζάχαρη	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κατά βάρος ([1])
		2. Γλυκόζη ([2])	2. Αραβόσιτος	2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κατά βάρος ([2])
		3. Λιπαρές ύλες γάλακτος	3. Βούτυρο (προϊόν της ομάδας 6)	3. 1,22 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κατά βάρος
2106	Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:			
2106 90	– Άλλα			
	– – Άλλα:			

1	2	3	4	5
2106 90 98	– – – Άλλα	1. Σακχαρόζη (1)	1. Λευκή ζάχαρη	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κατά βάρος (1)
		2. Γλυκόζη (2)	2. Αραβόσιτος	2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε γλυκόζη 1 % κατά βάρος (2)
		3. Λιπαρές ύλες γάλακτος	3. Βούτυρο (προϊόν της ομάδας 6)	3. 1,22 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κατά βάρος
2202	Νερά, συμπεριλαμβανομένων μεταλλικών και αεριούχων, στα οποία έχουν προστεθεί ζάχαρη ή άλλα γλυκαντικά ή αρωματικές ύλες, και άλλα μη αλκοολούχα ποτά, εκτός από τους χυμούς φρούτων ή λαχανικών του κωδικού ΣΟ 2009:			
2202 10 00	– Νερά, συμπεριλαμβανομένων μεταλλικών και αεριούχων, στα οποία έχουν προστεθεί ζάχαρη ή άλλα γλυκαντικά ή αρωματικές ύλες	1. Σακχαρόζη (1)	1. Λευκή ζάχαρη	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κατά βάρος (1)
		2. Γλυκόζη (2)	2. Αραβόσιτος	2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κατά βάρος (2)
2202 90	– Άλλα:			
2202 90 10	– – Που δεν περιέχουν προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404 ή λιπαρές ύλες που προέρχονται από προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404:	1. Σακχαρόζη (1)	1. Λευκή ζάχαρη	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κατά βάρος (1)
		2. Γλυκόζη (2)	2. Αραβόσιτος	2. 2,1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κατά βάρος (2)
2202 90 91 έως 2202 90 99	– – Άλλα	1. Σακχαρόζη (1)	1. Λευκή ζάχαρη	1. 1 kg για περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 1 % κατά βάρος (1)
		2. Λιπαρές ύλες γάλακτος	2. Γάλα πλήρες σε σκόνη (προϊόν της ομάδας 3)	2. 3,85 kg για περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες του γάλακτος 1 % κατά βάρος

(1) Η περιεκτικότητα του εμπορεύματος (ως έχει) σε σακχαρόζη, όπου ως σακχαρόζη νοείται κάθε μείγμα γλυκόζης και φρουκτόζης (αριθμητικό άθροισμα των ποσοτήτων των δύο σακχάρων πολλαπλασιασμένο επί 0,95) που θα δηλωθεί (ανεξάρτητα από τη μορφή στην οποία θα βρίσκεται) ή που θα ανευρεθεί στο εμπόρευμα. Εντούτοις, εάν η ποσότητα της φρουκτόζης είναι μικρότερη από την ποσότητα της γλυκόζης, η κατά βάρος περιεκτικότητα σε γλυκόζη που υπεισέρχεται στον παραπάνω υπολογισμό λαμβάνεται ίση με την κατά βάρος περιεκτικότητα σε φρουκτόζη.

(2) Άλλη από την περιεκτικότητα σε γλυκόζη κατά την έννοια της υποσημείωσης (1).

Σημείωση: Σε όλες τις περιπτώσεις κατά τις οποίες δηλώνεται η παρουσία προϊόντος υδρόλυσης της λακτόζης ή/και ανευρίσκεται μεταξύ των σακχάρων ποσότητα γαλακτόζης, η ποσότητα γλυκόζης η ισοδύναμη προς τη γαλακτόζη αφαιρείται από τη συνολική ποσότητα γλυκόζης πριν γίνει κάθε άλλος υπολογισμός.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Συντελεστές μετατροπής των βασικών προϊόντων για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 8

Κωδικός ΣΟ	Μεταποιημένο γεωργικό προϊόν	Συντελεστής	Βασικό προϊόν
1101 00 11	Αλεύρι σίτου σκληρού με περιεκτικότητα σε τέφρα ανά 100 g:		
	— 0 έως 900 mg	1,33	Σιτάρι σκληρό
	— 901 έως 1 900 mg	1,09	Σιτάρι σκληρό
1101 00 15 και 1101 00 90	Αλεύρι σίτου μαλακού και σμιγαδιού με περιεκτικότητα σε τέφρα ανά 100 g:		
	— 0 έως 900 mg	1,33	Σιτάρι μαλακό
	— 901 έως 1 900 mg	1,09	Σιτάρι μαλακό
1102 10 00	Αλεύρι σίκαλης με περιεκτικότητα σε τέφρα ανά 100 g:		
	— 0 έως 1 400 mg	1,37	Σίκαλη
	— 1 401 έως 2 000 mg	1,08	Σίκαλη
1102 20 10	Αλεύρι αραβοσίτου με περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες που δεν υπερβαίνει το 1,5 % κατά βάρος	1,20	Αραβόσιτος
1102 20 90	Αλεύρι αραβοσίτου με περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες που υπερβαίνει το 1,5 % κατά βάρος	1,10	Αραβόσιτος
1102 30 00	Αλεύρι ρυζιού	1,00	Θραύσματα ρυζιού
1102 90 10	Αλεύρι κριθαριού	1,20	Κριθάρι
1102 90 30	Αλεύρι βρόμης	1,20	Βρόμη
1103 11 10	Πλιγούρι και σιμιγδάλι σκληρού σίτου	1,42	Σιτάρι σκληρό
ex 1103 11 90	Πλιγούρι και σιμιγδάλι μαλακού σίτου με περιεκτικότητα σε τέφρα έως 600 mg ανά 100 g	1,37	Σιτάρι μαλακό
1103 13 10	Πλιγούρι και σιμιγδάλι αλεύρου αραβοσίτου με περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες έως 1,5 % κατά βάρος	1,20	Αραβόσιτος
1103 13 90	Πλιγούρι και σιμιγδάλι αλεύρου αραβοσίτου με περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες άνω του 1,5 % κατά βάρος	1,20	Αραβόσιτος
1103 19 10	Πλιγούρι και σιμιγδάλι σίκαλης	1,00	Σίκαλη
1103 19 30	Πλιγούρι και σιμιγδάλι κριθαριού	1,55	Κριθάρι
1103 19 40	Πλιγούρι και σιμιγδάλι βρόμης	1,80	Βρόμη
1103 19 50	Πλιγούρι και σιμιγδάλι ρυζιού	1,00	Θραύσματα ρυζιού
1103 20 10	Σβώλοι σίκαλης	1,00	Σίκαλη
1103 20 20	Σβώλοι κριθαριού	1,02	Κριθάρι
1103 20 30	Σβώλοι βρόμης	1,00	Βρόμη
1103 20 40	Σβώλοι αραβοσίτου	1,00	Αραβόσιτος
1103 20 50	Σβώλοι ρυζιού	1,00	Θραύσματα ρυζιού
1103 20 60	Σβώλοι σιταριού	1,02	Σιτάρι μαλακό
1104 12 90	Νιφάδες βρόμης	1,80	Βρόμη
1104 19 10		1,02	Σιτάρι μαλακό

▼B

Κωδικός ΣΟ	Μεταποιημένο γεωργικό προϊόν	Συντελεστής	Βασικό προϊόν
	Σπόροι πεπλατυσμένοι ή νιφάδες σιταριού		
1104 19 30	Σπόροι πεπλατυσμένοι ή νιφάδες σίκαλης	1,40	Σίκαλη
1104 19 50	Σπόροι πεπλατυσμένοι ή νιφάδες αραβοσίτου	1,44	Αραβόσιτος
1104 19 69	Νιφάδες κριθαριού	1,40	Κριθάρι
1104 19 91	Νιφάδες ρυζιού	1,00	Θραύσματα ρυζιού
1104 22 20	Σπόροι βρόμης καθαρισμένοι (μερικώς ή ολικώς αποφλοιωμένοι)	1,60	Βρόμη
1104 22 30	Σπόροι βρόμης καθαρισμένοι και τεμαχισμένοι ή θραυσμένοι (με την ονομασία «Grütze» ή «grutten»)	1,70	Βρόμη
1104 23 10	Σπόροι αραβοσίτου καθαρισμένοι (μερικώς ή ολικώς αποφλοιωμένοι), έστω και τεμαχισμένοι ή θραυσμένοι	1,30	Αραβόσιτος
1104 29 01	Σπόροι κριθαριού καθαρισμένοι (μερικώς ή ολικώς αποφλοιωμένοι)	1,50	Κριθάρι
1104 29 03	Σπόροι κριθαριού καθαρισμένοι και τεμαχισμένοι ή θραυσμένοι (με την ονομασία «Grütze» ή «grutten»)	1,50	Κριθάρι
1104 29 05	Σπόροι κριθαριού αποφλοιωμένοι και στρογγυλευμένοι	1,60	Κριθάρι
1104 29 11	Σπόροι σιταριού καθαρισμένοι (μερικώς ή ολικώς αποφλοιωμένοι), έστω και τεμαχισμένοι ή θραυσμένοι	1,02	Σιτάρι μαλακό
1104 29 51	Φύτρα σιταριού, ολόκληρα, πεπλατυσμένα, σε νιφάδες ή αλεσμένα	1,00	Σιτάρι μαλακό
1104 29 55	Σπόροι σίκαλης, μόνο σπασμένοι	1,00	Σίκαλη
1104 30 10	Φύτρα σιταριού, ολόκληρα, πεπλατυσμένα, σε νιφάδες ή αλεσμένα	0,25	Σιτάρι μαλακό
1104 30 90	Φύτρα άλλων σιτηρών, ολόκληρα, πεπλατυσμένα, σε νιφάδες ή αλεσμένα	0,25	Αραβόσιτος
1107 10 11	Βύνη σίτου ακαβούρντιστη, σε μορφή αλεύρου	1,78	Σιτάρι μαλακό
1107 10 19	Βύνη σίτου ακαβούρντιστη, σε άλλη μορφή	1,27	Σιτάρι μαλακό
1107 10 91	Βύνη άλλων σιτηρών ακαβούρντιστη, σε μορφή αλεύρου	1,78	Κριθάρι
1107 10 99	Βύνη άλλων σιτηρών ακαβούρντιστη, σε άλλη μορφή	1,27	Κριθάρι
1107 20 00	Βύνη καβουρντισμένη	1,49	Κριθάρι
1108 11 00	Άμυλο σιταριού	2,00	Σιτάρι μαλακό
1108 12 00	Άμυλο αραβοσίτου	1,60	Αραβόσιτος
1108 13 00	Άμυλο πατάτας	1,60	Αραβόσιτος
1108 19 10	Άμυλο ρυζιού	1,52	Θραύσματα ρυζιού
ex 1108 19 90	Άμυλο κριθαριού ή βρόμης	1,60	Αραβόσιτος
1702 30 51	Γλυκόζη και σιρόπι γλυκόζης ([1]), που δεν περιέχουν φρου-	2,09	Αραβόσιτος

▼B

Κωδικός ΣΟ	Μεταποιημένο γεωργικό προϊόν	Συντελεστής	Βασικό προϊόν
	κτόζη ή που περιέχουν επί ξηρού βάρους λιγότερο από 20 % φρουκτόζη περιέχουσα επί ξηρού βάρους τουλάχιστον 99 % γλυκόζη, σε λευκή κρυσταλλική σκόνη, έστω και συσσωματωμένη		
1702 30 59	Γλυκόζη και σιρόπι γλυκόζης (1), που δεν περιέχουν φρουκτόζη ή που περιέχουν επί ξηρού βάρους λιγότερο από 20 % φρουκτόζη περιέχουσα επί ξηρού βάρους τουλάχιστον 99 % γλυκόζη, σε λευκή κρυσταλλική σκόνη, άλλα	1,60	Αραβόσιτος
1702 30 91	Γλυκόζη και σιρόπι γλυκόζης (1), που δεν περιέχουν φρουκτόζη ή που περιέχουν επί ξηρού βάρους λιγότερο από 20 % φρουκτόζη, άλλα σε λευκή κρυσταλλική σκόνη, έστω και συσσωματωμένη	2,09	Αραβόσιτος
1702 30 99	Γλυκόζη και σιρόπι γλυκόζης (1), που δεν περιέχουν φρουκτόζη ή που περιέχουν επί ξηρού βάρους λιγότερο από 20 % φρουκτόζη, άλλα	1,60	Αραβόσιτος
1702 40 90	Γλυκόζη και σιρόπι γλυκόζης (1), που περιέχουν επί ξηρού βάρους τουλάχιστον 20 % αλλά λιγότερο από 50 % φρουκτόζη	1,60	Αραβόσιτος
ex 1702 90 50	Μαλτοδεξτρίνη, σε στερεά λευκή μορφή, έστω και συσσωματωμένη	2,09	Αραβόσιτος
ex 1702 90 50	Μαλτοδεξτρίνη και σιρόπι μαλτοδεξτρίνης, άλλα	1,60	Αραβόσιτος
1702 90 75	Σάκχαρα και μελάσες καραμελωμένα, σε σκόνη, έστω και συσσωματωμένη	2,19	Αραβόσιτος
1702 90 79	Σάκχαρα και μελάσες καραμελωμένα, άλλα	1,52	Αραβόσιτος
2106 90 55	Σιρόπια γλυκόζης ή μαλτοδεξτρίνης, στα οποία έχουν προστεθεί αρωματικές ή χρωστικές ουσίες	1,60	Αραβόσιτος

(1) Εξαιρουμένης της ισογλυκόλης.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Οδηγίες για την υποβολή αίτησης, την έκδοση και τη χρήση πιστοποιητικών επιστροφών

I. **ΑΙΤΉΣΕΙΣ ΕΚΔΟΣΗΣ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ ΕΠΙΣΤΡΟΦΉΣ**

Στον τίτλο «πιστοποιητικό εξαγωγής ή προκαθορισμού», τίθεται σφραγίδα με την ένδειξη «πιστοποιητικό επιστροφής εκτός παραρτήματος Ι». Η ένδειξη αυτή μπορεί να είναι μηχανογραφημένη.

Ο αιτών συμπληρώνει τα τετραγωνίδια 4, 8, 17 και 18 και, όταν χρειάζεται, το τετραγωνίδιο 7. Στα τετραγωνίδια 17 και 18, σημειώνεται το ποσό σε ευρώ.

Τα τετραγωνίδια 13 έως 16 δε συμπληρώνονται.

Στο τετραγωνίδιο 20 ο αιτών διευκρινίζει αν προβλέπει να χρησιμοποιήσει το πιστοποιητικό επιστροφής μόνο στο κράτος μέλος που το εξέδωσε ή εάν ζητεί πιστοποιητικό επιστροφής που να ισχύει σε ολόκληρη την Κοινότητα.

▼M2

Ο αιτών συμπληρώνει ένα από τα ακόλουθα στο τετραγωνίδιο 20:

— την ένδειξη «άρθρο 33» ή άλλη ένδειξη που να ικανοποιεί την αρμόδια αρχή, εάν η αίτηση αφορά πιστοποιητικό που προβλέπεται από το άρθρο 33,

— την ένδειξη «άρθρο 38» ή άλλη ένδειξη που να ικανοποιεί την αρμόδια αρχή, εάν η αίτηση αφορά πιστοποιητικό που προβλέπεται από το άρθρο 38,

— την ένδειξη «άρθρο 38α» ή άλλη ένδειξη που να ικανοποιεί την αρμόδια αρχή, εάν η αίτηση αφορά πιστοποιητικό που προβλέπεται από το άρθρο 38α.

▼B

Ο αιτών σημειώνει τον τόπο και την ημερομηνία υποβολής της αίτησης και υπογράφει την αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού επιστροφής.

II. **ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΟΥ· ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΠΟΣΠΑΣΜΑΤΩΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ**

1. Αίτηση προκαθορισμού υποβαλλόμενη ταυτόχρονα με την αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού επιστροφής

   Βλέπε σημείο Ι (ο αιτών συμπληρώνει το τετραγωνίδιο 8).

2. Αίτηση προκαθορισμού υποβαλλόμενη μετά την έκδοση πιστοποιητικού επιστροφής

   Στην περίπτωση αυτή, ο ενδιαφερόμενος συμπληρώνει την αίτηση σημειώνοντας τις ακόλουθες πληροφορίες:

   — στα τετραγωνίδια 1 και 2, την επωνυμία του οργανισμού που εξέδωσε το πιστοποιητικό επιστροφών για το οποίο ζητείται προκαθορισμός και τον αριθμό του πιστοποιητικού·

   — στο τετραγωνίδιο 4, το όνομα του κατόχου του πιστοποιητικού·

   — στο τετραγωνίδιο 8, «ναι»·

3. Οι αιτήσεις για έκδοση αποσπάσματος πιστοποιητικού επιστροφής πρέπει να περιλαμβάνουν τα ακόλουθα στοιχεία:

   — στα τετραγωνίδια 1 και 2, η επωνυμία του οργανισμού που εξέδωσε το πιστοποιητικό επιστροφής, του οποίου ζητείται απόσπασμα, και ο αριθμός του αρχικού πιστοποιητικού·

   — στο τετραγωνίδιο 4, το όνομα του κατόχου του πιστοποιητικού επιστροφής·

   — στα τετραγωνίδια 17 και 18, το ποσό σε ευρώ που ζητείται βάσει του αποσπάσματος.

III. **ΕΚΔΟΣΗ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΟΥ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ ΠΡΟΣ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΟΛΟΚΛΗΡΗ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΗ ΑΠΟΣΠΑΣΜΑΤΩΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ**

Εκδίδονται τα αντίγραφα 1 και 2 σύμφωνα με τα υποδείγματα που παρατίθενται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000.

▼B

Στον τίτλο «Πιστοποιητικό εξαγωγής ή προκαθορισμού» τίθεται σφραγίδα με την ένδειξη «Πιστοποιητικό επιστροφών εκτός παραρτήματος Ι».

Το έντυπο συμπληρώνεται ως εξής:

α) Στο τετραγωνίδιο 1 σημειώνεται η επωνυμία και η διεύθυνση του οργανισμού. Στο τετραγωνίδιο 2 ή στο τετραγωνίδιο 23 αναγράφεται ο αριθμός του πιστοποιητικού επιστροφής που δόθηκε από τον οργανισμό έκδοσης.

Όταν πρόκειται για απόσπασμα πιστοποιητικού επιστροφής, σημειώνεται στο τετραγωνίδιο 3 η ένδειξη «Απόσπασμα» με κεφαλαίους έντονους χαρακτήρες·

β) Στο τετραγωνίδιο 4 σημειώνονται το όνομα του κατόχου και η πλήρης διεύθυνσή του.

γ) Διαγράφεται το τετραγωνίδιο 6.

δ) Στο τετραγωνίδιο 10 σημειώνεται η ημερομηνία υποβολής της αίτησης έκδοσης του αρχικού πιστοποιητικού επιστροφής και στο τετραγωνίδιο 11 το ποσό της εγγύησης που έχει συσταθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 43.

ε) Στο τετραγωνίδιο 12 σημειώνεται η τελευταία ημέρα ισχύος.

στ) Διαγράφονται τα τετραγωνίδια 13 έως 16.

ζ) Τα τετραγωνίδια 17 και 18 συμπληρώνονται από την αρμόδια αρχή με βάση το ποσό που προσδιορίζεται σύμφωνα με τα άρθρα 33 έως 38.

η) Διαγράφεται το τετραγωνίδιο 19.

θ) Στο τετραγωνίδιο 20 συμπληρώνονται τυχόν ενδείξεις που προβλέπονται στην αίτηση.

ι) Το τετραγωνίδιο 21 συμπληρώνεται σύμφωνα με την αίτηση.

ια) Το τετραγωνίδιο 22 πρέπει να περιέχει τις λέξεις «για χρήση από …», που προσδιορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 33 ή το άρθρο 38.

ιβ) Συμπληρώνεται το τετραγωνίδιο 23.

ιγ) Διαγράφεται το τετραγωνίδιο 24.

IV. **ΕΚΔΟΣΗ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΟ ΠΡΟΣ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΟΛΟΚΛΗΡΗ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ**

Αυτά τα πιστοποιητικά επιστροφής συμπληρώνονται όπως και τα πιστοποιητικά του σημείου ΙΙΙ.

Διαγράφεται το τετραγωνίδιο 21.

Εάν ο κάτοχος ενός τέτοιου πιστοποιητικού επιστροφής ζητήσει αργότερα προκαθορισμό των ποσοστών επιστροφής, οφείλει να επιστρέψει το αρχικό πιστοποιητικό καθώς και τα αποσπάσματα που έχουν ενδεχομένως ήδη εκδοθεί. Πρέπει να αναγράφεται η ένδειξη: «Επιστροφή ισχύει στις… προκαθοριζόμενη στις…» και να συμπληρώνεται στο τετραγωνίδιο 22 του πιστοποιητικού.

V. **ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ**

Κατά τη διεκπεραίωση των διατυπώσεων εξαγωγής, το ενιαίο διοικητικό έγγραφο συμπληρώνεται με την ένδειξη του αριθμού ή των αριθμών των πιστοποιητικών που χρησιμοποιήθηκαν για την κάλυψη της αίτησης χορήγησης επιστροφών.

Όταν το τελωνειακό έγγραφο δεν είναι το ενιαίο διοικητικό έγγραφο, στο εθνικό έγγραφο σημειώνονται υποχρεωτικά ο αριθμός ή οι αριθμοί των προς εκκαθάριση πιστοποιητικών.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Συντελεστές μετατροπής προς χρήση κατά τον προσδιορισμό της ποσότητας αναφοράς όπως αναφέρεται στα άρθρα 7 και 9

1. Σε 100 χιλιόγραμμα ορού γάλακτος «σε υγρή κατάσταση» που εξομοιούνται με το προϊόν οδηγό της ομάδας αριθ. 1 δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 2 αντιστοιχούν 6,06 χιλιόγραμμα του εν λόγω προϊόντος οδηγού.

2. Σε 100 χιλιόγραμμα γαλακτοκομικών προϊόντων «σε υγρή κατάσταση» που εξομοιούνται με το προϊόν οδηγό της ομάδας αριθ. 2 δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 3, στοιχείο (α)μ αντιστοιχούν 9,1 χιλιόγραμμα του εν λόγω προϊόντος οδηγού.

3. Στο μη λιπαρό τμήμα 100 χιλιογράμμων γαλακτοκομικών προϊόντων που εξομοιούνται με το προϊόν οδηγό της ομάδας αριθ. 2 δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 6 ή του άρθρου 3 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α), αντιστοιχούν 1,01 χιλιόγραμμα του προϊόντος οδηγού της ομάδας αριθ. 2 για 1 % του βάρους σε ξηρή μη λιπαρή ύλη που περιέχεται στο εξεταζόμενο γαλακτοκομικό προϊόν.

4. Στο μη λιπαρό τμήμα 100 χιλιογράμμων τυριού που εξομοιώνεται με το προϊόν οδηγό της ομάδας 2 αντιστοιχούν 0,8 χιλιόγραμμα του προϊόντος οδηγού της ομάδας αριθ. 2 δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 6 για 1 % σε βάρος ξηρής μη λιπαρής ύλης που περιέχεται στο τυρί.

5. Σε 100 χιλιόγραμμα ενός από τα γαλακτοκομικά προϊόντα που εξομοιούνται με το προϊόν οδηγό της ομάδας αριθ. 3, δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 4, εφόσον η κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες γάλακτος επί ξηράς ουσίας είναι κατώτερη ή ίση προς 27 %, αντιστοιχούν 3,85 χιλιόγραμμα του εν λόγω προϊόντος οδηγού για 1 % κατά βάρος λιπαρής ύλης γάλακτος στο εν λόγω προϊόν.

   Ωστόσο, κατόπιν αιτήσεως του ενδιαφερόμενου μέρους, σε 100 χιλιόγραμμα του υγρού γάλακτος που εξομοιούται με το προϊόν οδηγό της ομάδας αριθ. 3 σύμφωνα με το άρθρο 3, παράγραφος 4, πρώτο εδάφιο, στοιχείο (α), εφόσον η κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες γάλακτος στο υγρό γάλα είναι κατώτερη ή ίση προς 3,2 % αντιστοιχούν 3,85 χιλιόγραμμα του προϊόντος οδηγού της ομάδας αριθ. 3 για 1 % κατά βάρος λιπαρής ύλης γάλακτος που περιέχεται στο εν λόγω γαλακτοκομικό προϊόν.

6. Σε 100 χιλιόγραμμα ξηράς ουσίας περιεχόμενης σε ένα από τα γαλακτοκομικά προϊόντα που εξομοιούται με το προϊόν οδηγό της ομάδας αριθ. 3, δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 4, εφόσον η κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες γάλακτος επί ξηράς ουσίας είναι ανώτερη του 27 %, αντιστοιχούν 100 χιλιόγραμμα του εν λόγω προϊόντος οδηγού.

   Ωστόσο, κατόπιν αιτήσεως του ενδιαφερόμενου μέρους, σε 100 χιλιόγραμμα του υγρού γάλακτος που εξομοιούται με το εν λόγω προϊόν οδηγό σύμφωνα με το άρθρο 3, παράγραφος 4, πρώτο εδάφιο, στοιχείο (α), εφόσον η κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες γάλακτος στο υγρό γάλα είναι μεγαλύτερη του 3,2 %, αντιστοιχούν 12,32 χιλιόγραμμα του εν λόγω προϊόντος οδηγού.

7. Σε 100 χιλιόγραμμα ενός από τα γαλακτοκομικά προϊόντα που εξομοιούνται με το προϊόν οδηγό της ομάδας αριθ. 6 δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 5 αντιστοιχούν 1,22 χιλιόγραμμα του εν λόγω προϊόντος οδηγού για 1 % σε βάρος λιπαρής ύλης γάλακτος που περιέχεται στο εν λόγω γαλακτοκομικό προϊόν.

8. Στο λιπαρό τμήμα 100 χιλιογράμμων ενός από τα γαλακτοκομικά προϊόντα που εξομοιούνται με το προϊόν οδηγό της ομάδας αριθ. 6, δυνάμει του άρθρου 3, παράγραφος 6, ή του άρθρου 3, παράγραφος 4, δεύτερο εδάφιο, στοιχείο β), αντιστοιχούν 1,22 χιλιόγραμμα του προϊόντος οδηγού της ομάδας αριθ. 6 για 1 % σε βάρους λιπαρής ύλης γάλακτος στο εν λόγω γαλακτοκομικό προϊόν.

9. Στο λιπαρό τμήμα 100 χιλιογράμμων τυριού που εξομοιώνεται με το προϊόν οδηγό της ομάδας αριθ. 6 δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 6 δεύτερη περίπτωση αντιστοιχούν 0,80 χιλιόγραμμα του εν λόγω προϊόντος οδηγού, για 1 % κατά βάρος λιπαρής ύλης γάλακτος που περιέχεται στο τυρί.

10. Σε 100 χιλιόγραμμα αποφλοιωμένου ρυζιού σε στρογγυλούς κόκκους που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 7, αντιστοιχούν 77,5 χιλιόγραμμα λευκασμένου ρυζιού σε στρογγυλούς κόκκους.

▼B

11. Σε 100 χιλιόγραμμα αποφλοιωμένου ρυζιού σε μέτριους ή μακρούς κόκκους που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 7, αντιστοιχούν 69 χιλιόγραμμα λευκασμένου ρυζιού σε μακρούς κόκκους.

12. Σε 100 χιλιόγραμμα ημιλευκασμένου ρυζιού σε στρογγυλούς κόκκους που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 7, αντιστοιχούν 93,9 χιλιόγραμμα λευκασμένου ρυζιού σε στρογγυλούς κόκκους.

13. Σε 100 χιλιόγραμμα ημιλευκασμένου ρυζιού σε μέτριους ή μακρούς κόκκους που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 7, αντιστοιχούν 93,3 χιλιόγραμμα λευκασμένου ρυζιού σε μακρούς κόκκους.

14. Σε 100 χιλιόγραμμα ακατέργαστης ζάχαρης που αναφέρεται στο άρθρο 3, παράγραφος 8, στοιχείο (α), αντιστοιχούν 92 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης.

15. Σε 100 χιλιόγραμμα ζάχαρης που αναφέρεται στο άρθρο 3, παράγραφος 8, στοιχείο (β), αντιστοιχεί 1 χιλιόγραμμο λευκής ζάχαρης ανά 1 % περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη.

16. Σε 100 χιλιόγραμμα ενός από τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 3, παράγραφος 8, στοιχείο (γ), το οποίο ανταποκρίνεται στους όρους του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2135/95, αντιστοιχεί 1 χιλιόγραμμο λευκής ζάχαρης ανά 1 % περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη (προσαυξανόμενο, ενδεχομένως, με την περιεκτικότητα σε άλλα ζάχαρα υπολογιζόμενα σε ισοδύναμο ζαχαρόζης) προσδιοριζόμενης σύμφωνα με το προαναφερθέν άρθρο 3.

17. Σε 100 χιλιόγραμμα ξηράς ουσίας προσδιοριζόμενης σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2135/95 η οποία περιέχεται στην ισογλυκόζη ή στο σιρόπι ισογλυκόζης που αναφέρεται στο άρθρο 3, παράγραφος 8, στοχείο (δ), και η οποία ανταποκρίνεται στους όρους του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2135/95, αντιστοιχούν 100 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

Ενδείξεις που αναφέρονται στο άρθρο 27

Οι ενδείξεις που αναφέρονται στο άρθρο 27 έχουν ως εξής:

▼M5

— *στα βουλγαρικά:* Права, прехвърлени обратно на титуляра на … (дата)

▼B

— *στα ισπανικά:* retrocesión al titular, el …

— *στα τσεχικά:* práva převedena zpět na držitele …

— *στα δανικά:* tilbageføring til indehaveren den …

— *στα γερμανικά:* Rückübertragung auf den Bescheinigungsinhaber am …

— *στα εσθονικά:* omanikule tagastatud õigused

— *στα ελληνικά:* εκ νέου παραχώρηση στο δικαιούχο στις …

— *στα αγγλικά:* rights transferred back to the titular holder on [date]

— *στα γαλλικά:* rétrocession au titulaire le …

— *στα ιταλικά:* retrocessione al titolare in data …

— *στα λεττονικά:* tiesības nodotas atpakaļ to nominālajam īpašniekam …

— *στα λιθουανικά:* teisės grąžintos pradiniam turėtojui …

— *στα ουγγρικά:* A jogok …-tól az eredeti jogosultra szálltak vissza

— *στα ολλανδικά:* aan de titularis geretrocedeerd op …

— *στα πολωνικά:* prawa przywrócone prawowitemu posiadaczowi …

— *στα πορτογαλικά:* retrocessão ao titular em …

▼M5

— *στα ρουμανικά:* drepturi transferate înapoi la titular la … (data)

▼B

— *στα σλοβακικά:* práva prenesené späť na držiteľa …

— *στα σλοβενικά:* Pravice, prenesene nazaj na imetnika …

— *στα φινλανδικά:* palautus todistuksenhaltijalle …

— *στα σουηδικά:* återbördad till licensinnehavaren den …

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX

Πίνακας αντιστοιχίας

Παρών κανονισμός	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1520/2000	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/93	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3615/92
Άρθρο 1, παρ. 1	Άρθρο 1, παρ. 1		
Άρθρο 1, παρ. 2	Άρθρο 18		
Άρθρο 1, παρ. 3	Άρθρο 4, παρ. 4		
Άρθρο 2, παρ. 1, σημείο 1)	Άρθρο 1, παρ. 2 στοιχείο (α)		
Άρθρο 2, παρ. 1, σημείο 2)	—	—	—
Άρθρο 2, παρ. 1, σημείο 3)	Άρθρο 1, παρ. 2, στοιχείο (δ) (εν μέρει)		
Άρθρο 2, παρ. 1, σημείο 4)			Άρθρο 1, παρ. 2, στοιχεία (γ) και (δ)
Άρθρο 2, παρ. 1, σημείο 5)			Άρθρο 1, παρ. 2, στοιχείο (γ)
Άρθρο 2, παρ. 1, σημείο 6)			Άρθρο 1, παρ. 2, στοιχείο (δ)
Άρθρο 2, παρ. 2			Άρθρο 1, παρ. 3
Άρθρο 3, παρ. 1	Άρθρο 1, παρ. 3, στοιχείο (α)		
Άρθρο 3, παρ. 2	Άρθρο 1, παρ. 3, στοιχείο (β)		
Άρθρο 3, παρ. 3	Άρθρο 1, παρ. 3, στοιχείο (γ)		
Άρθρο 3, παρ. 4, πρώτο εδάφιο	Άρθρο 1, παρ. 3, στοιχείο (δ)		
Άρθρο 3, παρ. 4, δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 1, παρ. 4		
Άρθρο 3, παρ. 5	Άρθρο 1, παρ. 3, στοιχείο (ε)		
Άρθρο 3, παρ. 6	Άρθρο 1, παρ. 3, στοιχείο (στ)		
Άρθρο 3, παρ. 7	Άρθρο 1, παρ. 3, στοιχείο (ζ) (όπως τροποποιήθηκε)		
Άρθρο 3, παρ. 8	Άρθρο 1, παρ. 3, στοιχείο (η)		
Άρθρο 4	Άρθρο 16, πρώτο εδάφιο, πρώτη πρόταση		
Άρθρο 5, παρ. 1	Άρθρο 2, πρώτο εδάφιο		
Άρθρο 5, παρ. 2	Άρθρο 2, τρίτο εδάφιο		
Άρθρο 5, παρ. 3	Άρθρο 2, τέταρτο εδάφιο		
Άρθρο 6	Άρθρο 3, παρ. 1, εισαγωγική φράση		
Άρθρο 7	Άρθρο 3, παρ. 1, στοιχείο (α)		
Άρθρο 8	Άρθρο 3, παρ. 1, στοιχείο (β)		
Άρθρο 9	Άρθρο 3, παρ. 1, στοιχείο (γ)		
Άρθρο 10	Άρθρο 3, παρ. 2		
Άρθρο 11	Άρθρο 3, παρ. 3 (τροποποιημένο)		

▼B

Παρών κανονισμός	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1520/2000	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/93	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3615/92
Άρθρο 12			Άρθρο 1, παρ. 4, στοιχεία (α) και (β)
Άρθρο 13			Άρθρο 1, παρ. 4, στοιχεία (δ), (ε), και (στ)
Άρθρο 14	Άρθρο 4, παρ. 1, πρώτο και τρίτο εδάφιο		
Άρθρο 15, παρ. 1	Άρθρο 4, παρ. 2, στοιχεία (α) έως (ε)		
Άρθρο 15, παρ. 2	Άρθρο 4, παρ. 3		
Άρθρο 15, παρ. 3	Άρθρο 4, παρ. 5		
Άρθρο 16, πρώτο εδάφιο	Άρθρο 4, παρ. 2, δεύτερο εδάφιο		
Άρθρο 16, δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 2, δεύτερο εδάφιο		
Άρθρο 17	Άρθρο 4, παρ. 6, στοιχείο (α)		
Άρθρο 18, παρ. 1	Άρθρο 4, παρ. 6, στοιχείο (β)		
Άρθρο 18, παρ. 2	Άρθρο 4, παρ. 6, στοιχείο (γ)		
Άρθρο 18, παρ. 3	Άρθρο 4, παρ. 6, στοιχείο (δ)		
Άρθρο 19, παρ. 1	Άρθρο 4, παρ. 7		
Άρθρο 19, παρ. 2	Άρθρο 4, παρ. 8		
Άρθρο 19, 3	Άρθρο 4, παρ. 9		
Άρθρο 20, παρ. 1	Άρθρο 5, παρ. 1 (τροποποιημένο)		
Άρθρο 20, παρ. 2	Άρθρο 5, παρ. 2		
Άρθρο 20, παρ. 3, δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 9, παρ. 2, έκτο εδάφιο		
Άρθρο 21	Άρθρο 16, παρ. 3, τέταρτο εδάφιο		
Άρθρο 22, παρ. 1	Άρθρο 1, παρ. 2, στοιχείο β)		
Άρθρο 22, παρ. 2	Άρθρο 6, παρ. 1		
Άρθρο 22, παρ. 3	Άρθρο 6, παρ. 2		
Άρθρο 23 (1)	Άρθρο 15 (1) πρώτο εδάφιο		
Άρθρο 23, παρ. 2	Άρθρο 15, παρ. 1, δεύτερο εδάφιο		
Άρθρο 23, παρ. 3	Άρθρο 15, παρ. 2 (τροποποιημένο)		
Άρθρο 23, παρ. 4	Άρθρο 15, παρ. 3		
Άρθρο 24, παρ. 1	Άρθρο 7, παρ. 1		
Άρθρο 24, παρ. 2	Άρθρο 6, παρ. 4 και παράρτημα ΣΤ έως V		
Άρθρο 25	Άρθρο 6, παρ. 5 και άρθρο 6, παρ. 1, πρώτο εδάφιο		
Άρθρο 26	Άρθρο 6, παρ. 3		
Άρθρο 27, παρ. 1	Άρθρο 6α, παρ. 1		
Άρθρο 27, παρ. 2	Άρθρο 6α, παρ. 1α,		
Άρθρο 27, παρ. 3	Άρθρο 6α, παρ. 2		
Άρθρο 28, παρ. 1	Άρθρο 6α, παρ. 3 (τροποποιημένο)		

▼B

Παρών κανονισμός	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1520/2000	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/93	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3615/92
Άρθρο 28, παρ. 2	Άρθρο 6, παρ. 4		
Άρθρο 29	Άρθρο 7, παρ. 2		
Άρθρο 30	Παράρτημα ΣΤ ΙΙ 3		
Άρθρο 31, παρ. 1	Άρθρο 7, παρ. 3		
Άρθρο 31, παρ. 2, — πρώτο εδάφιο	Άρθρο 7, παρ. 4, — πρώτο εδάφιο		
Άρθρο 31, παρ. 2, — δεύτερο και τρίτο εδάφιο	Άρθρο 7, παρ. 4, — δεύτερο εδάφιο		
Άρθρο 31, παρ. 2, τέταρτο εδάφιο	Άρθρο 7, παρ. 5, δεύτερο εδάφιο		
Άρθρο 31, παρ. 3	Άρθρο 7, παρ. 4, τρίτο εδάφιο (τροποιημένο)		
Άρθρο 32	Παράρτημα ΣΤ VI — δεύτερο έως πέμπτο εδάφιο		
Άρθρο 33	Άρθρο 8, παρ. 1		
Άρθρο 34	Άρθρο 8, παρ. 2		
Άρθρο 35	Άρθρο 8, παρ. 3 τροποιημένο		
Άρθρο 36	Άρθρο 8, παρ. 4		
Άρθρο 37, παρ. 1	Άρθρο 8, παρ. 5		
Άρθρο 37, παρ. 2	Άρθρο 8, παρ. 6 (τροποιημένο)		
Άρθρο 37, παρ. 3	Άρθρο 8, παρ. 7 (τροποιημένο)		
Άρθρο 38	Άρθρο 8, παρ. 10 (τροποιημένο)		
Άρθρο 39, παρ. 1	Άρθρο 9, παρ. 1 (τροποιημένο)		
Άρθρο 39, παρ. 2	Άρθρο 9, παρ. 2, πρώτο και δεύτερο εδάφιο (τροποιημένο)		
Άρθρο 40	Άρθρο 10		
Άρθρο 41	Άρθρο 10α (τροποιημένο)		
Άρθρο 42	—	—	—
Άρθρο 43	Άρθρο 11		
Άρθρο 44	Άρθρο 12, παρ. 1 έως 4 (τροποιημένο)		
Άρθρο 45	Άρθρο 12, παρ. 5 (τροποποιημένο)		
Άρθρο 46	Άρθρο 14, παρ. 1, πρώτο εδάφιο (τροποποιήθηκε)		
Άρθρο 47, παρ. 1	Άρθρο 14, παρ. 1, δεύτερο εδάφιο		
Άρθρο 47, παρ. 2	Άρθρο 14, παρ. 2, πρώτο και δεύτερο εδάφιο		
Άρθρο 47, παρ. 3	Άρθρο 14, παρ. 2, τρίτο εδάφιο (τροποποιήθηκε)		
Άρθρο 48	Άρθρο 14, παρ. 3 (τροποποιημένο)		

▼B

Παρών κανονισμός	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1520/2000	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/93	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3615/92
Άρθρο 49, παρ. 1	Άρθρο 16, παρ. 1, πρώτο εδάφιο (πλην της δεύτερης πρότασης)		
Άρθρο 49, παρ. 2	Άρθρο 16, παρ. 1 δεύτερο, τρίτο και τέταρτο εδάφιο		
Άρθρο 49 (3)	Άρθρο 16, παρ. 1, πέμπτο εδάφιο		
Άρθρο 50	Άρθρο 16, παρ. 2		
Άρθρο 51	Άρθρο 16, παρ. 3, πρώτο, δεύτερο και τρίτο εδάφιο		
Άρθρο 52, παρ. 1	Άρθρο 16, παρ. 4 (τροποποιημένο)		
Άρθρο 52, παρ. 2	Άρθρο 16, παρ. 5		
Άρθρο 52, παρ. 3	Άρθρο 16, παρ. 6		
Άρθρο 52, παρ. 4	Άρθρο 16, παρ. 10		
Άρθρο 52, παρ. 5	Άρθρο 16, παρ. 7		
Άρθρο 53	Άρθρο 17 (τροποποιημένο)		
Άρθρο 54, παρ. 1	Άρθρο 16, παρ. 8		
Άρθρο 54, παρ. 2	Άρθρο 16, παρ. 9		
Άρθρο 55, παρ. 1	Άρθρο 13, παρ. 4 (τροποποιημένο)		
Άρθρο 55, παρ. 2	—	—	—
Άρθρο 56, παρ. 1	—	Άρθρο 1, και άρθρο 3, παρ. 1 και 2 (τροποποιημένες)	
Άρθρο 56, παρ. 2	Άρθρο 13, παρ. 2		
Άρθρο 56, παρ. 3	Άρθρο 13, παρ. 3		
Άρθρο 57	—	—	—
Άρθρο 58	—	—	—
Παράρτημα I	Παράρτημα Α	Παράρτημα Β	
Παράρτημα II	Παράρτημα Β		
Παράρτημα III	Παράρτημα Γ		
Παράρτημα IV	Παράρτημα Δ		
Παράρτημα V	Παράρτημα Ε		
Παράρτημα VI	Μέρος παραρτήματος ΣΤ		
Παράρτημα VII	Άρθρο 3, παρ. 1, στοιχείο (α) συντελεστές μετατροπής (τροποποιημένο)		
Παράρτημα VIII	Καταχωρίσεις που προβλέπονται στο άρθρο 6 α, παρ. 2 (ενδείξεις)		
Παράρτημα IX	—	—	—